

Headline	Setiap keputusan dalam PKR ditentukan MPP		
MediaTitle	Berita Harian	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	69,985
Section	Nasional	Readership	209,955
Page No	16	ArticleSize	477 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 16,443
Journalist	Rafidah Mat Ruzki	PR Value	RM 49,328
Frequency	Daily		



[FOTO INTAN NUR ELLIANA ZAKARIA /BH]

Amirudin merasmikan Majlis Pelancaran Sistem Smart Docket Negeri Selangor 2018 di Shah Alam, semalam.



Sistem PKR, mandat tertinggi adalah kongres. Selepas kongres, ada kongres khas. Selepas kongres khas, ada MPP. MPP dilantik (melalui) pilihan raya dan pemilihan. Keputusan tertinggi parti harus diletakkan pada MPP”

Amirudin Shari,
Menteri Besar Selangor

Setiap keputusan dalam PKR ditentukan MPP

Ahli perlu fahami semangat organisasi

Oleh Rafidah Mat Ruzki
fidahruzki@NSTP.com.my

Shah Alam

Sebbarang keputusan dalam PKR perlu melalui Majlis Pimpinan Pusat (MPP) dan bukan dibuat secara unilateral atau keputusan seorang individu sahaja.

Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari, berkata sesuatu keputusan penting dalam parti perlu melalui satu proses dengan keputusan diletakkan kepada MPP sebagai peringkat tertinggi dalam PKR.

Justeru, katanya, mana-mana

pihak yang mahu mengeluarkan sebarang kenyataan membabitkan perkara itu, perlu memahami semangat organisasi dan mengapa mereka berada dalam satu organisasi sebagai sebuah parti.

Mandat tertinggi

“Sistem PKR, mandat tertinggi adalah kongres. Selepas kongres, ada kongres khas. Selepas kongres khas, ada MPP. MPP dilantik (melalui) pilihan raya dan pemilihan. Keputusan tertinggi parti harus diletakkan pada MPP.”

“Itu sahaja yang perlu difahami. Jadi, perbincangan dalam mesyuarat di batas tertinggi, iaitu MPP itu adalah ikut susur galur dan peraturan parti.

“Adakah salah untuk kami meminta mesyuarat diadakan bagi membincangkan sesuatu yang penting, iaitu keputusan untuk bersama-sama dengan Pakatan Harapan (PH)?” kata-nya di sini, semalam.

Amirudin berkata demikian ketika diminta mengulas kenyataan Ketua Angkatan Muda Keadilan (AMK) Nik Nazmi Nik Ahmad, dalam sebuah portal berita yang mendakwa Timbalan Presiden parti, Datuk Seri Mohamed Azmin Ali dan kumpulannya pernah cuba menggagalkan pembentukan PH sebelum ini.

Calon MPP pada pemilihan PKR kali ini juga berkata, keputusan menyertai atau menubuhan PH adalah satu keputusan yang besar dan perlu melalui mesyuarat pada peringkat MPP.

Ahli perlu akur

Amirudin berkata, sama ada setuju atau sebaliknya, semua ahli PKR perlu akur dengan proses berkenaan.

Katanya, keputusan untuk menyertai PH tidak sepatutnya dibuat secara bersendirian kerana ia perlu diputuskan dalam mesyuarat MPP.

Selain itu, katanya, dakwaan liar seperti itu muncul setiap kali pemilihan parti diadakan, namun kali ini ia berlaku lebih awal.

“Kita nak maju ke depan, tak payah nak toleh ke belakang. Ada proses melalui mekanisme parti, iaitu melalui mesyuarat. Kalau kita tidak menghormati mekanisme parti, iaitu bermesyuarat, saya rasa tidak payahlah berorganisasi.”

“Ini berbeza. Orang yang menjaga parti, hanya mementingkan individu atau kelompok.

“Setiap kali pemilihan parti, ada dinamik baharu, saya percaya cuma kali ini pada peringkat awal lagi sudah bermula serangan peribadi.”

“Ini tidak berlaku sebelum ini dan saya berharap budaya ini dapat dikekang dan mereka yang mengamalkan budaya ini dapat menghentikan, apakah lagi dengan menggunakan media untuk menyerang,” katanya.

Headline	Tujuh pengusaha kedai runcit ditahan		
MediaTitle	Berita Harian	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	69,985
Section	Nasional	Readership	209,955
Page No	1,22	ArticleSize	535 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 18,442
Journalist	Norzamira Che Noh	PR Value	RM 55,326
Frequency	Daily		



[FOTO MUHD ZAABA ZAKERIA/BH]

SUSULAN 19 MAUT KERACUNAN ARAK

Polis rampas minuman keras dicampur metanol Ms.22, 23

SUSULAN KES KERACUNAN ARAK

Tujuh pengusaha kedai runcit ditahan

➔ Tangkapan dibuat menerusi 12 serbuan di sekitar Selangor

Oleh Norzamira Che Noh,
Mohd Hasbi Sidek
cnews@NSTP.com.my

► Shah Alam

Tujuh suspek dipercayai pengusaha kedai runcit yang menjual arak kini ditahan Polis Selangor susulan kes keracunan arak yang mengakibatkan 17 kematian sejak kelmarin.

Tangkapan dibuat menerusi 12 serbuan di premis menjual arak di Bukit Kemuning dan Taman Seri Muda, Shah Alam; Taman Sri Gombak, Taman Daya dan Taman Sri Ehsan di Kuala Lumpur; Kampung Baru Subang, Seksyen U5, Shah Alam, dan di Semenyih.

Ketua Polis Selangor, Datuk Mazlan Mansor berkata, semua suspek yang ditahan itu berusia lingkungan 40-an membabitkan dua rakyat tempatan, dua warga India dan tiga lagi warga Myanmar.

“Dalam serbuan itu juga, polis merampas 1,030 botol wiski selain



Mazlan Mansor

1,767 tin bir,” katanya pada sidang media di Ibu Pejabat Polis Kontinen (IPK) Selangor, di sini, semalam.

Beliau berkata, tangkapan dan rampasan dibuat mengikut Seksyen 135 Akta Kastam.

Mazlan berkata, berdasarkan laporan yang diterima Polis Selangor sehingga jam 8 pagi semalam, seramai 50 mangsa dirawat di beberapa hospital sekitar Selangor.

Katanya, daripada jumlah itu, 17

Headline	Tujuh pengusaha kedai runcit ditahan		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	69,985
Page No	1,22	Readership	209,955
Language	Malay	ArticleSize	535 cm ²
Journalist	Norzamira Che Noh	AdValue	RM 18,442
Frequency	Daily	PR Value	RM 55,326

mangsa meninggal dunia, 24 mangsa sedang dalam rawatan dan sembilan lagi sudah dibenarkan keluar hospital.

"Pecahan mangsa adalah warga tempatan empat orang, Myanmar (tujuh), Nepal (25 orang), Bangladesh (10 orang), India (dua orang).

"Mangsa yang maut pula seorang warga tempatan, Myanmar (tujuh), Bangladesh (dua), Nepal (lima), India (seorang) dan kewarganegaraan seorang lagi masih belum dapat dipastikan," katanya.

Buka 17 kertas siasatan

Beliau berkata, susulan ekoran daripada kejadian berkenaan, polis mengklasifikasikan semula kes mengikut Seksyen 304 (b) Kanun Keseksaan iaitu mematikan orang dengan salah yang tidak terjumlah kepada kesalahan membunuh dan sebanyak 17 kertas siasatan sudah dibuka.

Sementara itu di **Kuala Lumpur**, polis merampas 23 botol arak

dari sebuah premis menjual minuman keras di Jalan Selingsing 4, Taman Sri Kuching, di sini, semalam.

Serbuhan itu dilakukan susulan kematian empat individu di sekitar ibu kota akibat minum minuman keras jenama berkenaan pada 14 September lalu.

Ketua Polis Daerah Sentul Asisten Komisioner R Munusamy, berkata pihaknya turut menyerbu dua lagi premis masing-masing di Jinchang Utara dan Jalan Ipoh, di sini, namun tidak menemui dua jenama berkenaan.

Beliau berkata, pihaknya turut menahan dua lelaki yang juga penjaga premis berkenaan bagi membantu siasatan.

"Seorang lelaki tempatan berusia 50-an dan seorang lelaki warga Bangladesh berusia 40-an ditahan dalam serbuhan ini. Premis ini juga didapati menjual arak tanpa lesen," katanya ketika sidang media di Ibu Pejabat Daerah (IPD), Sentul, di sini, semalam.

Headline	Peratusan metanol disiasat		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	69,985
Page No	23	Readership	209,955
Language	Malay	ArticleSize	299 cm ²
Journalist	Dawn Chan	AdValue	RM 10,267
Frequency	Daily	PR Value	RM 30,801



SUSULAN KES KERACUNAN ARAK

Peratusan metanol disiasat

→ Kementerian jalankan uji kaji terhadap sampel

Oleh Dawn Chan
cnews@NSTP.com.my

■ Shah Alam

Kementerian Kesihatan sedang mengenal pasti peratusan metanol dan elemen lain dalam beberapa jenama arak campuran yang menyebabkan kematian 19 individu sejak Isnin lalu.

Ketua Pengarah Kesihatan, Datuk Dr Noor Hisham Abdullah, berkata, lebih banyak siasatan termasuk uji kaji terhadap sampel kini sedang dijalankan.

Beliau berkata, pihaknya sudah memulakan uji kaji itu dan semua sampel sudah dian-

tar ke Makmal Kesihatan Awam Kebangsaan di Sungai Buloh untuk memastikan kandungannya serta jenis bahan dalam minuman berkenaan yang membawa kepada kematian.

“Kami perlu melakukan siasatan lanjut terhadap jenama (arak) terbabit. Ia minuman keras dan kadang-kala, ada elemen lain yang dicampurkan. Ini bukan bahan asal.

“Salah satu bahan yang kami sudah kenal pasti ialah metanol. Ia mungkin terlalu tinggi, jika tidak ia tidak akan membawa maut,” katanya pada sidang media selepas merasmikan Persidangan Hasil Pembedahan Katarak Pasifik Barat di Hospital Shah Alam, di sini, semalam.

Lihat peratusan kepekatan

Ditanya berapa lama perlu diam-bil sebelum hasil kajian diketahu-i, Dr Noor Hisham berkata, ia bergantung kepada jenis bahan campuran yang mereka kaji.

“Kami juga melihat peratusan kepekatan. Semua ini perlu disahkan terlebih dahulu



Dr Noor Hisham Abdullah

sebelum kami boleh membantu pihak polis untuk mengambil tindakan,” katanya.

Kementerian kelmarin mengesahkan 23 individu maut selepas minum arak yang mengandungi metanol, manakala 14 yang lain berada dalam keadaan kritis.

Dalam satu kenyataan yang dikeluarkan kelmarin, Dr Noor Hisham berkata, sembilan orang yang lain juga ditahan di wad bagi tujuan pemerhatian.

Beliau dilaporkan berkata,

sehingga jam 5 petang kelmarin, kementerian itu menerima sebanyak 51 makluman mengenai keracunan arak dengan 45 kes dilaporkan di Selangor manakala enam kes lagi di Kuala Lumpur.

Beliau berkata, tiga kes membabitkan warga tempatan, manakala 51 yang lain warga Myanmar, Nepal, Bangladesh dan India

Pesakit meningkat

“Kementerian jumlah pesakit akan meningkat berikutnya ter-dapat ramai pesakit datang bagi mendapatkan rawatan bagi kes keracunan metanol.

“Kesemuanya mempunyai sejarah pengambilan cecair beralkohol yang mengandungi bahan beracun,” katanya.

Dr Noor Hisham berkata, kesemua mereka menunjukkan tanda dan gejala keracunan metanol seperti sakit perut, loya, muntah, sakit kepala, kabur penglihatan dan sesak nafas, kekejangan serta tidak sedarkan diri.

Headline	Selangor bincang kaedah terbaik tutup premis jual arak haram		
MediaTitle	Berita Harian	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	69,985
Section	Nasional	Readership	209,955
Page No	23	ArticleSize	200 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 6,868
Journalist	N/A	PR Value	RM 20,604
Frequency	Daily		



Selangor bincang kaedah terbaik tutup premis jual arak haram

Sungai Buloh: Kerajaan Selangor akan mengadakan mesyuarat khas dengan agensi berkaitan bagi membincangkan kaedah terbaik menutup premis menjual minuman keras haram, dalam masa terdekat.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru negeri, Ng Sze Han, berkata agensi berkenaan termasuk Polis Diraja Malaysia (PDRM), Jabatan Kastam Diraja Malaysia (JKDM), Jabatan Kesihatan serta pihak berkuasa tempatan (PBT).

“Kerjasama dengan agensi lain amat diperlukan kerana perkara itu membatikan pelbagai akta, misalnya Akta Kastam.

“Operasi bersepadu dengan agensi berkaitan juga penting bagi mengelakkan penjualan arak haram daripada terus berleluasa,” katanya.

Beliau berkata demikian kepada pembebasan selepas mengadakan tinjauan di salah sebuah premis dipercayai menjual minuman keras yang disyaki mengakibatkan kes kematian, di Kampung Baru Sungai Buloh, di sini, semalam.

Tutup tiga premis

Kelmanin, Kementerian Kesihatan mensesahkan seramai 23 individu sekitar Lembah Klang dilaporkan maut selepas minum arak mengandungi metanol, manakala 14 individu dalam keadaan kritis dan sembilan lagi dimasukkan ke wad untuk pemerhatian.

Mengulas lanjut, Sze Han berkata, pihaknya sudah menutup tiga premis disyaki terbabit dalam kejadian keracunan berke-

naan.

“Ketiga-tiga premis itu dibina di atas tapak pertanian dan hingga kini, semua pemiliknya masih dikesan.

“Mereka juga tidak memiliki lesen perniagaan yang sah. Tindakan tegas akan diambil untuk menutup semua premis yang didapati menjual minuman keras secara haram di negeri ini,” katanya.

Beliau berkata, orang ramai yang mengambil minuman keras dinasihatkan memeriksakan pelekatan kastam pada botol arak itu.

“Pastikan juga premis terbabit memiliki lesen perniagaan dan permit menjual minuman keras yang sah.

“Jika boleh, elakkan mengambil minuman keras kerana ia hanya akan membahayakan kesihatan,” katanya.



Operasi bersepadu dengan agensi berkaitan juga penting bagi mengelakkan penjualan arak haram daripada terus berleluasa”

Ng Sze Han,

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru Selangor

Headline	Angka kematian meningkat kepada 23 orang		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	1,12	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	194 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,869
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,607



Arak beracun, angka kematian meningkat 23 »12

Angka kematian meningkat kepada 23 orang

KUALA LUMPUR 19 Sept. – Polis mengesahkan jumlah kematian akibat keracunan alkohol di Selangor dan Kuala Lumpur meningkat kepada 23 orang malam ini.

Ketua Polis Selangor, Datuk Seri Mazlan Mansor berkata, angka kematian di Selangor bertambah kepada 19 orang sehingga pukul 8 malam ini.

"Mangsa yang maut terdiri daripada warga Nepal sebanyak tujuh orang, Myanmar (7), Malaysia (2), Bangladesh (2) dan India (1)," katanya.

Sementara itu, Ketua Polis Kuala Lumpur, Datuk Mazlan

Lazim pula memberitahu, seramai empat mangsa meninggal dunia akibat kejadian yang sama di ibu negara.

"Dua yang maut merupakan rakyat tempatan manakala dua lagi warga Myanmar," tambahnya.

Di **PUTRAJAYA** Kementerian Kesihatan mengesahkan hasil analisis ke atas minuman beralkohol jenama Grand Royal yang telah mencatatkan sebanyak 55 kes keracunan setakat ini mengandungi metanol yang tidak mematuhi Akta Makanan 1983.

Menteri Kesihatan, Dr. Dzulkefly Ahmad berkata, produk tersebut juga dikesan tidak mematuhi

keperluan pelabelan di bawah Peraturan-peraturan Makanan 1985 di bawah akta tersebut seperti tiada nama dan alamat pengilang, pengimport atau ejen.

"Kementerian sedang mengambil tindakan penguatkuasaan ke atas produk minuman beralkohol terbabit dan produk minuman beralkohol jenama lain yang tidak mematuhi perundangan makanan."

"Sehingga semalam, sebanyak 291 botol minuman beralkohol pelbagai jenama termasuk jenama tersebut telah disita," katanya dalam sidang akhbar di sini, hari ini.

Beliau berkata, sebanyak 19 kes kematian direkodkan di fasiliti kesihatan milik Kementerian Kesihatan manakala selebihnya di hospital swasta.

Pada masa sama, katanya, terdapat empat kes baharu berkaitan keracunan alkohol tersebut.

"Kementerian telah menerima notifikasi 55 kes keracunan metanol khususnya di Selangor iaitu sebanyak 48 kes dan Kuala Lumpur tujuh kes."

"Kami menjangkakan ada peningkatan apabila lebih ramai pesakit datang untuk mendapatkan rawatan," katanya.

Headline	Lambakan premis jualan punca arak tiruan berleluasa		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	13	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	373 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,372
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,116



Lambakan premis jualan punca arak tiruan berleluasa

KUALA LUMPUR 19 Sept. - Lambakan premis menjual arak tiruan dan seludup secara terbuka di Selangor dipercayai menyebabkan produk haram itu mudah diperolehi.

Harganya yang lebih murah berbanding produk yang mendapat kelulusan Jabatan Kastam menjadikan minuman itu popular dalam kalangan sesetengah golongan walaupun berhadapan risiko kerana kandungannya yang tidak diketahui.

Rentetan itu, Polis Diraja Malaysia (PDRM) dan Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) telah membuat serbuan dan menutup tiga premis yang disyaki menjual arak tiruan di Kampung Baru Sungai Buloh, Selangor di sini hari ini.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru Selangor, Ng Sze Han berkata, pihaknya memandang serius tentang masalah arak tiruan di negeri itu.

Menurutnya, satu mesyuarat khas melibatkan beberapa agensi kerajaan termasuk kerajaan negeri, pejabat daerah, PDRM, Jabatan Kastam dan Jabatan Kesihatan akan diadakan dalam masa terdekat untuk membincangkan kaedah terbaik bagi menutup semua kelemahan yang ada.

"Sekarang ini banyak lompong, sebab itu kita boleh nampak banyak kedai runcit atau restoran yang jual arak di pasaran gelap.

"Biasanya mereka akan membungkus arak ini dalam beg plastik dan masukkan dalam botol asli untuk kelirukan pengguna. Jadi ini satu isu yang kerajaan Selangor pandang serius," katanya ketika ditemui semasa serbuan tersebut di kampung tersebut di sini hari ini.

Semalam, 19 mangsa dilaporkan maut manakala 14 kritikal selepas dipercayai meminum arak jenama Kingfisher Beer, Mandalay Whisky serta Grand Royal Whisky buatan India dan Myan-

mar di sekitar Lembah Klang.

Ketua Pengarah Kesihatan, Datuk Dr. Noor Hisham Abdullah berkata, jumlah keseluruhan mangsa yang terlibat ialah 51 orang dengan 45 orang di Selangor dan enam lagi di Kuala Lumpur.

Dalam pada itu, Sze Han berkata, ketiga-tiga premis yang ditutup tersebut didirikan di atas tanah pertanian dan pemiliknya sudah mlarikan diri apabila polis tiba semalam.

Sementara itu, seorang pemilik restoran, Johari Saad, 66, berkata, premis yang juga kedai makan milik warga Myanmar yang disita tersebut telah beroperasi secara haram kira-kira lapan tahun lalu tanpa diambil sebarang tindakan.

"Saya dapat tahu tiga pelanggan saya warga Nepal terlibat dalam insiden keracunan arak ini yang mana seorang daripada mereka meninggal dunia dan dua lagi berada dalam keadaan kritikal," ujarnya.



DUA anggota Majlis Perbandaran Shah Alam memasang pita dilarang masuk di hadapan sebuah premis menjual arak di Sungai Buloh, Selangor, semalam. - BERNAMA

Headline	Tangani masalah tanah runtuh		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Letters	Circulation	112,050
Page No	21	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	133 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,629
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,886



TANAH runtuh susulan hujan lebat di Lubuk Manggis, Pangsun Bt. 21 Hulu Langat, Selangor. - GAMBAR IHSAN PEMBACA

Tangani masalah tanah runtuh

SAUDARA PENGARANG,

SAYA sebagai wakil penduduk di Lubuk Manggis, Pangsun Bt. 21 Hulu Langat, Selangor memohon jasa baik pihak berwajib mengambil tindakan segera terhadap masalah hakisan tanah dan pencemaran yang berlaku di kawasan penempatan kami.

Tindakan pantas diperlukan bagi mengelakkan pencemaran air sungai dan tanah

runtuh memandangkan hakisan tanah yang teruk berlaku setiap kali hujan sehingga meliputi permukaan jalan raya dan kawasan rendah.

Paling dikhuatiri jika masalah tanah runtuh sehingga menimbul jalan raya, rumah atau struktur bangunan lain sekitar kawasan ini. Harap wakil rakyat dan pihak berwajib segera turun padang.

TANPA NAMA
Hulu Langat

Headline	Lokasi terpencil jadi tempat lupus sampah		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	55	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	625 cm ²
Journalist	ROSKHOIRAH YAHYA	AdValue	RM 12,353
Frequency	Daily	PR Value	RM 37,058



Penduduk Kampung Batu 8 1/2 kecewa aduan diabai

Lokasi terpencil jadi tempat lupus sampah

Oleh ROSKHOIRAH YAHYA

kota@utusangroup.com

■ GOMBAK 19 SEPT.

SEBUAH lokasi terpencil di Kampung Batu 8 1/2 dekat sini didakwa menjadi tempat pelupusan sampah haram oleh pihak tidak bertanggungjawab.

Penduduk mendakwa kegiatan itu sudah berlarutan sejak lima tahun lalu tanpa sebarang tindakan penguatkuasaan pihak berwajib.

Kegiatan itu bukan sahaja mencemarkan pemandangan dan menghasilkan bau busuk, malah mewujudkan tempat pembiakan nyamuk aedes, lalat serta tikus.

Keadaan ini sekali gus membahayakan kesihatan dan nyawa lebih 500 penduduk kampung berkenaan.

Tinjauan *Utusan Malaysia* di lokasi yang terletak berdekatan sebuah masjid dan restoran



itu mendapati jalan sepanjang kira-kira 100 meter di kawasan itu rosak teruk dipercayai digunakan kenderaan berat keluar masuk ke tapak berkenaan.

Berdasarkan pemerhatian, laluan masuk ke tapak turut dikawal ketat oleh beberapa pekerja yang seolah-olah berlagak samseng dan tidak membentarkan sesiapa masuk ke tapak berkenaan.

Utusan Malaysia difahamkan kegagalan pihak berkuasa menjalankan siasatan dan mengambil tindakan tegas menyebabkan kegiatan itu berterusan sehingga ke hari ini.

Dakwaan penduduk yang bimbangkan kehadiran kende-

raan besar yang dipandu laju dan berbahaya itu juga berasas apabila sepanjang pemerhatian terdapat empat hingga lima buah lori setiap lima minit keluar masuk ke tapak pelupusan itu.

Ini terutama kepada para jemaah yang pergi dan pulang dari masjid berhampiran.

Lebih mengejekan penduduk, telah banyak kali aduan berkaitan dikemukakan kepada pihak berkuasa tempatan (PBT), namun sehingga ke hari ini tiada sebarang tindakan diambil dan operasi masih diteruskan seperti biasa.

Tinjauan turut mendapati keadaan persekitaran di sepanjang jalan di perkampungan itu juga dipenuhi habuk dan debu kotoran.

Sehubungan itu penduduk berharap pihak PBT dapat turun padang dan mengambil tindakan segera bagi memastikan keselesaan dan keselamatan mereka.

Headline	Lokasi terpencil jadi tempat lupus sampah		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	55	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	625 cm ²
Journalist	ROSKHOIRAH YAHYA	AdValue	RM 12,353
Frequency	Daily	PR Value	RM 37,058



Headline	Lokasi terpencil jadi tempat lupus sampah		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	55	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	625 cm ²
Journalist	ROSKHOIRAH YAHYA	AdValue	RM 12,353
Frequency	Daily	PR Value	RM 37,058



LONGOKAN
pelbagai jenis sampah
yang dipercaya
dibuang pihak tidak
bertanggungjawab di
Kampung Batu 8 1/2,
Gombak, Selangor
sejak lima tahun lalu.

Headline	Tiada kompromi pesalah sampah haram		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	56	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	384 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,589
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,768



Tiada kompromi pesalah sampah haram

KUALA LUMPUR 19 Sept. – Majlis Perbandaran Selayang (MPS) tidak akan berkompromi dengan mana-mana pihak yang terlibat dengan sebarang kegiatan pembuangan sampah haram di kawasan pentadbirannya.

Timbalan Pengarah Jabatan Korporat MPS, Ahmad Fauzi Ishak berkata, tindakan tegas akan diambil termasuk menyita lori berkenaan bagi memberi pengajaran kepada pihak tidak bertanggungjawab daripada terus melakukan kerja haram berkenaan.

“Tindakan sita pernah diambil pihak MPS ke atas dua buah lori yang terlibat dengan pembuangan sampah haram di kawasan Batu 8 1/2, Masjid Zakaria, Jalan Gombak pada tahun lepas,” katanya kepada *Utusan Malaysia* di sini.

Beliau berkata, aktiviti pembuangan sampah haram ini bukan sahaja mencemarakan alam sekitar bahkan mengganggu penduduk setempat.

“Sebelum ini kawasan tersebut dipenuhi longgokan sampah-sarap seperti plastik dan kayu. Aktiviti haram



LONGGOKAN sampah sarap di sebuah tapak berhampiran Kampung Batu 8 1/2 Gombak, Selangor mengundang kebimbangan penduduk setempat. – UTUSAN/AHMAD MUZAMIL HAFLAN

itu juga telah dihentikan sepenuhnya pada tahun lepas.

“Bagaimanapun, nama syarikat masih dalam proses pencarian melalui Pejabat Tanah dan Galian (PTG) dan belum dikenal pasti untuk

tindakan selanjutnya,” katanya.

Utusan Kota hari ini melaporkan keluhan penduduk kampung Batu 8 1/2 Gombak dekat sini yang bimbangkan keselamatan mereka berikutkan sebuah lokasi berhampiran

dijadikan tapak pelupusan sampah haram oleh pihak tidak bertanggungjawab.

Difahamkan kegiatan itu berlaku sejak lima tahun lalu, namun tiada sebarang tindakan diambil pihak berkuasa.

Headline	Tiada kompromi pesalah sampah haram		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	56	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	384 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,589
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,768

REAKSI



"KAMI berharap pihak berkuasa lebih prihatin dan dapat turun padang meninjau lokasi bagi melihat sendiri kegiatan yang memberi kesan buruk kepada keselesaan dan keselamatan penduduk setempat sepanjang lima tahun ini.

MOHAMAD NOR HUSSAIN
Penduduk



"PENDUDUK terpaksa menutup pintu dan tingkap pada siang hari disebabkan habuk dan debu daripada lori muatan berat yang sering melalui jalan di kampung ini.

ABDUL LATIF RASHID
Penduduk

Headline	Three eateries busted		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	10	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	54 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,374
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,121



Three eateries busted

SUNGAI BULOH: Three restaurants here have been found to have sold counterfeit alcohol to the public.

"All of them do not have a business licence and are operated by foreigners," said Selangor state Local Government, Public Transport and New Village Development Committee chairman Ng Sze Han.

The Shah Alam City Council has sealed the premises after a

joint inspection with the police.

Ng said the three restaurants, located in Kampung Baru Sungai Buloh, were built on land meant for agriculture.

He told a press conference that the counterfeit alcohol was usually packed in plastic bags.

"But sometimes it is refilled in the original alcohol bottles of known manufacturers to mislead the authorities and consumers," he said.

Headline	Two more die of alcohol poisoning		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	10	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	155 cm ²
Journalist	Loh Foon Fong	AdValue	RM 3,943
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,829



Two more die of alcohol poisoning

By LOH FOON FONG
foonfong@thestar.com.my

PUTRAJAYA: Two more people have died of suspected methanol poisoning, bringing the number of deaths to 21.

The Health Ministry recorded six new cases of suspected poisoning in the Klang Valley, including the two latest deaths reported at private hospitals.

A ministry statement on Tuesday said the victims had consumed Mandalay Whiskey, Kingfisher Beer and Grand Royal Whiskey bought from shops in the Klang Valley on Monday.

But an analysis later of three brand samples collected showed that only the Grand Royal Whiskey was found to contain methanol and did not adhere to the Food Act.

The number of suspected cases reported at government health facilities as at Wednesday was 55 – Selangor with 48 and Kuala Lumpur, seven.

The number of cases at private health facilities could not be confirmed yet, except for the two who died, said Health Minister Dr Dzulkefly Ahmad.

"The number of cases is expected to increase when more patients seek treatment,"

he told a press conference yesterday.

Dr Dzulkefly said that as at Wednesday, 291 bottles of alcoholic drinks of various brands had been confiscated.

The affected drinkers include Malaysians (five), Nepalese (22), Myanmar nationals (15), Bangladeshis (nine), India nationals (two), Indonesian (one) and one whose nationality is unknown.

"In Kuala Lumpur, there are seven cases, with three deaths while the surviving ones are two intubated patients and two who are already out of danger."

"In Selangor, out of the 48 cases, of which there were 16 deaths, there are 22 victims still in the intensive care unit or in the ward."

"So far, 10 patients from Selangor have been discharged," he said.

Dr Dzulkefly said there were no plans to clamp down on bars at this point but to create awareness about alcohol poisoning.

He said the last episode of alcohol poisoning was reported in 2013 with 29 deaths out of 44 cases reported.

Asked if there were suspected methanol poisoning cases reported in other states, he said the ministry had not been notified yet.

He said the poisoning could be due to adulterated drinks and not the original make.

Headline	Serendah Waterfalls, Selangor		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	StarTwo	Circulation	201,943
Page No	8	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	620 cm ²
Journalist	Ming Teoh	AdValue	RM 33,074
Frequency	Daily	PR Value	RM 99,222



Weekend Go 

Serendah Waterfalls, Selangor

Cool off on a hot sunny day at these cascading waters, with all the conveniences like toilets, changing rooms, and food, close by.

By MING TEOH

star2travel@thestar.com.my

WHAT better way to cool off on a hot sunny day than to visit a waterfall? After all, there is no lack of beautiful waterfalls in Malaysia.

But, what if you're not a hiker and don't wish to brave the dense rainforests or conquer any mountains just to get to the fun? Or you don't want to be too far away from the conveniences of the city? Don't worry. There is good news for you.

Why you should go

Serendah Waterfalls at the Kampung Orang Asli Serendah in Selangor is quite accessible for

folks who live in the Klang Valley. There are basic facilities like toilets and changing rooms at the park, as well as gazebos. There are also food stalls (which are usually open during weekends) nearby in case you get hungry or thirsty.

You get to enjoy the waterfalls with all the conveniences close by. This is handy especially if you are bringing your young children or elderly parents along for the trip.

There are parking facilities and the waterfalls are just a short walk away from the entrance so you don't have to hike very far into the jungle.

What to do

Of course the main thing to do here is to take a dip and cool off in the water. Take lots of pictures of the waterfalls, but do be careful of any slippery stones.

This is also a good place for a picnic with the family or with friends. Here's your chance to show off your outdoor cooking skills or barbecueing skills!

Bring some towels and a change

of clothes with you, as well as some mats to lay on the ground for your picnic. Of course, you can also rough it out and just sit on a nice, big rock.

Once you're done, remember to carry everything you brought into the area back with you; never leave any rubbish or food in the forest.

If you do decide to explore further, there are some easy hiking trails which take you to the second level of the waterfalls,

Who will like it

This place is good for group outings and since it is a pretty accessible waterfall, you don't have to be very fit to get there. The crowds do get bigger on the weekends, public holidays and school breaks though, so do try to go early.

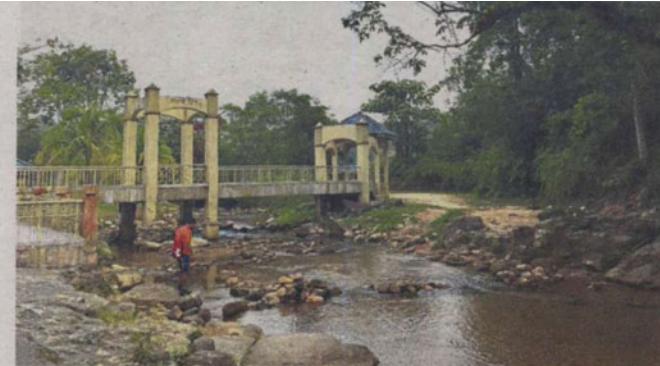
Getting there

It is pretty easy to get to Serendah, which is about an hour's drive away from Kuala Lumpur. The road to the waterfall is narrow and you will pass by an orang asli village and some lakes. The GPS coordinates are: 3.366475, 101.636757. Or, you can easily get to the location of Serendah Waterfalls with Google Maps or Waze.

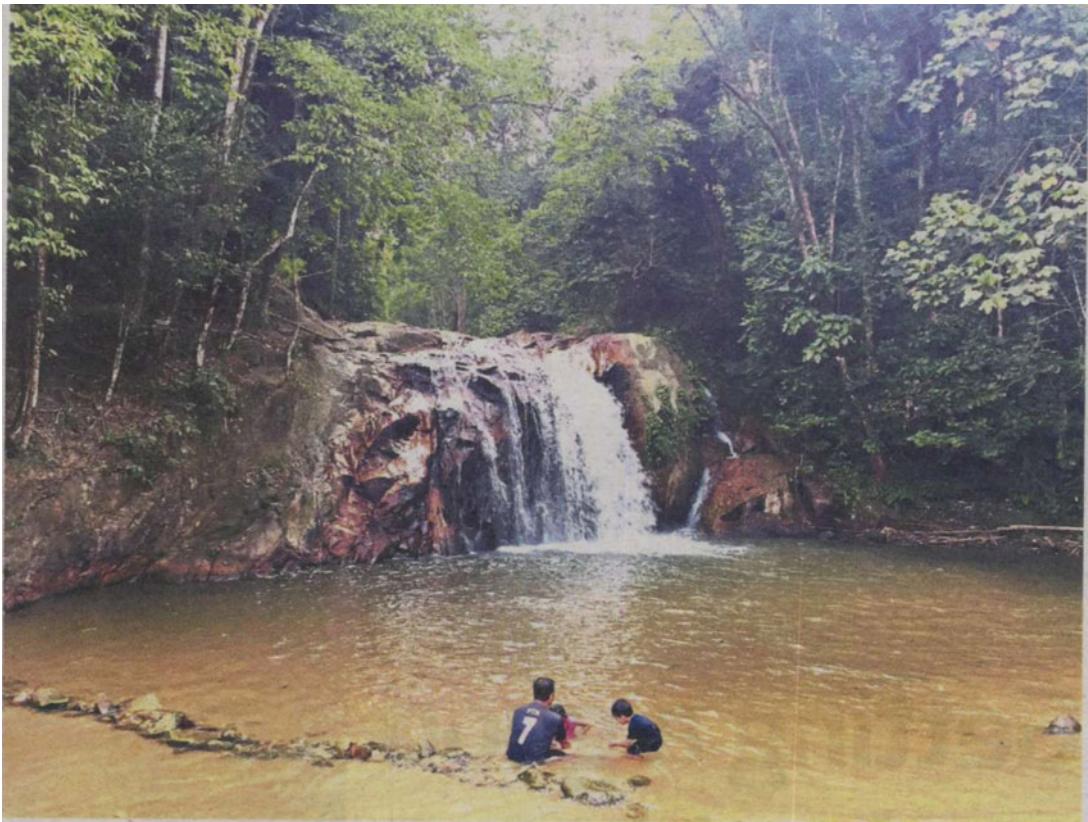
Serendah Waterfalls

Kampung Orang Asli Serendah
48200 Serendah, Selangor

Headline	Serendah Waterfalls, Selangor		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	StarTwo	Circulation	201,943
Page No	8	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	620 cm ²
Journalist	Ming Teoh	AdValue	RM 33,074
Frequency	Daily	PR Value	RM 99,222



There is also a footbridge across the river at Serendah Waterfalls, Selangor. (Right) If you wish to explore further, it is an easy trek up the hill to the higher waterfall at Serendah Waterfalls.



The first waterfall at Serendah Waterfalls, Selangor, is easily accessible. No hiking required, just a short walk from the car park! — Photos: MING TEOH/The Star

Headline	Ampang Jaya residents seek sports infrastructure		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	253 cm ²
Journalist	SHALINI RAVINDRAN	AdValue	RM 13,548
Frequency	Daily	PR Value	RM 40,645



Ampang Jaya residents seek sports infrastructure

By SHALINI RAVINDRAN
shaliniravindran@thestar.com.my

THE need for more community halls and upkeep of playgrounds in the Ampang Jaya municipality were the top issues discussed during Ampang Jaya Municipal Council's (MPAJ) Townhall Budget 2019.

Some 200 representatives from residents associations, Kawasan Rukun Tetangga as well as NGOs took turns to highlight problems in their respective areas at the annual session.

Sports and Recreation Club of Taman Melawati president Zulkifli Mohamed said there was a need for more sports infrastructure in the area.

"We only have one football field now, compared with four previously which have been taken over for development."

"Due to the high usage of the football field, it would be better to upgrade the turfing," he suggested.

Several other participants also echoed this sentiment, saying more



Abdul Hamid (centre) during the MPAJ JKP Townhall Budget 2019.

recreational parks should be set up and the existing ones upgraded.

Other issues raised were damaged infrastructure, lack of public facilities and amenities, and unkempt public areas.

MPAJ allocated RM175mil for next year's Budget, a drop by 5.13% compared with this year's estimated expenditure.

Waste collection took up a huge chunk of funds in development, at approximately RM49mil.

MPAJ expects to collect RM148mil next year from assessment taxes, non-tax income and licences and permits. Council president Abdul Hamid Hussain said they would look into the proposed suggestions during the session.

"We have a yearly maintenance schedule for recreational areas, but if there is a report of vandalism or urgent upgrading, we will address them," he said.

He added that the yearly session was to obtain input from resident groups, and readjust the Budget according to the council's and residents' needs.

Headline	Happy with new deadline to legalise renovations		
MediaTitle	The Star	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	201,943
Section	Metro	Readership	605,829
Page No	2	ArticleSize	780 cm ²
Language	English	AdValue	RM 41,770
Journalist	KATHLEEN MICHAEL	PR Value	RM 125,309
Frequency	Daily		



Happy with new deadline to legalise renovations

Residents also urge MPSJ to provide compound waiver and application guide to ease process

By KATHLEEN MICHAEL
kathleen@thestar.com.my

WITH the deadline to get house renovations or extensions legalised extended until end of the year, residents in Subang Jaya Municipal Council (MPSJ) areas are making use of the extra time to do the necessary.

The period for residents to get approval for illegal extensions or renovations that meet the council's building guidelines has been extended from Aug 31 to Dec 31.

Some residents have done their due diligence, others heave a sigh of relief to have the extended period while some propose ways to smoothen the process.

USJ 11/3 Residents Association and Rukun Tetangga chairman Singam Muniandy will use this period to ensure that renovation done to his balcony falls under the guidelines.

Singam said there were many people who had extended or renovated their homes more than 10 years ago.

"At the time, people would do as they pleased but these homes were renovated as families grew. Now, people can't simply start work on their homes as there are safety concerns," he said.

He said those who did not want to legalise their renovation or extensions under this programme were probably deterred by the increase in assessment fees that they might have to pay yearly.

"They should think about the future. If the house is passed down to their children, they will face problems when they want to sell

the house," he said.

Singam said the council should look into not imposing the compound fine.

"They came up with this legalisation programme but they are charging us. I think it is fine to impose the processing fee as it is reasonably priced but the RM500 compound can be substantial for some residents, as many are senior citizens or retirees," he said.

Singam is glad that the programme gives residents a choice to pick from a panel of architects or draughtsmen by the council, or any other licensed PSP (principal submitting person).

He advised residents to get together and appoint one architect or draughtsman.

"There is a ceiling rate everyone would be charged but based on understanding and negotiation for bringing in more clients to the PSP, residents can possibly bring down the price of service," he said.

Taman Puchong Utama resident A. Ravi has already received approval for renovations done, together with Certificate of Completion and Compliance.

Ravi paid close to RM4,000, inclusive of the RM500 compound for the approval and CCC.

He said he sought an architect through the council and the entire process to get it approved took one year. He also had to constantly push for his application to progress.

The council, he said, should give residents a guide on how long the process could take, as well as estimated cost of the entire procedure.

SS17 RT chairman A.B Naicker,



Residents can get consultation and make payments at the Building Department in MPSJ headquarters.

StarMetro's report on Tuesday.

who is an engineer, has assisted MPSJ to present what the programme was about and its processes to residents.

He said residents might say they had the rights to renovate but their houses were still within the council's jurisdiction, and the council wanted renovations to be legal to ensure residents' safety.

He said some residents also think it was a hassle to engage architects or draughtsmen when MPSJ officers could do the job.

"Previously, it was the council who certifies but the building drawing was signed off by professionals. The rules have changed and only architects or draughtsmen can certify your building and a copy will go to the council for their records," he said.

Naicker is assisting residents in

coming up with a list of architects or draughtsmen.

"We want to make sure that building draughtsmen do not overcharge residents. We are trying to see if the fee can be kept within a certain range."

"An agreement must also be reached with draughtsmen that work is only considered finish when they handover the CCC," he said, adding that he has already drafted a sample agreement.

He said once the charges had been discussed, he would share the list with residents interested.

MPSJ has received 3,600 applications through their programme to legalise illegal extensions or renovations.

Residents can get more information on the programme on the council's website.

Headline	Happy with new deadline to legalise renovations		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	780 cm ²
Journalist	KATHLEEN MICHAEL	AdValue	RM 41,770
Frequency	Daily	PR Value	RM 125,309



MPSJ is calling for residents to get building plans for their home renovations and extensions approved and to obtain the Certificate of Completion and Compliance. — Photos: FAIHAN GHANI/The Star

Headline	Fostering spirit of patriotism in Puchong		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,12	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	715 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 38,289
Frequency	Daily	PR Value	RM 114,867



Events

Puchong folk unite to celebrate Malaysia Day >12

Fostering spirit of patriotism in Puchong

MUTIARA Indah 1 Resident Association (RA) in Puchong organised a Malaysia Day gathering to foster the spirit of unity and patriotism among the children.

The event was organised with help of the Subang Jaya Municipal Council (MPSJ), which kindly supplied the music system, canopy and chairs.

Held twice yearly, such events serve to foster unity and good neighbourliness.

Despite being a small community, residents' daily routines keep them indoors, so these outings offer the opportunity for them to catch up with each other.

This year's Malaysia Day gathering was attended by about 60 children and just as many adults.

The event kicked off with the singing of the national anthem

Mutiara Indah 1 folk hold Malaysia Day gathering to promote unity

Negara Ku and cutting of the Malaysia Day cake.

Later, the children had a fun time making giant bubbles and a clown kept them entertained by making balloons of different shapes.

The food arrangement was made by RA secretary Faiz Salim, who organised Malaysian delicacies such as *roti jala*, fried *mee-hoon*, curry puff and BBQ chicken wings for all to enjoy.

Nasi Arab, prepared by one of the residents Didi Salam, vanished quickly.

There was also a golf-putting game, put together by Soo Let Chin,

which was a great hit among the children.

The young and old were tested on their knowledge of the country in a Malaysia Day quiz. RA president K. J. Chong presented them gifts for their effort.

The finale was a lantern walk, held in conjunction with the upcoming Mid-Autumn Festival. Children enjoyed the walk around the park with their brightly lit lanterns.

Overall, it was a fun time for everyone, and the residents look forward to organising another event for the next school holidays.

Headline	Fostering spirit of patriotism in Puchong		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,12	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	715 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 38,289
Frequency	Daily	PR Value	RM 114,867



The event ended on a high note with a lantern walk around the park.

Headline	Fostering spirit of patriotism in Puchong		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,12	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	715 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 38,289
Frequency	Daily	PR Value	RM 114,867



The Malaysia Day gathering was organised by Mutiara Indah 1 Resident Association to instil the a patriotism in the children.

Headline	Fostering spirit of patriotism in Puchong		
MediaTitle	The Star		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,12	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	715 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 38,289
Frequency	Daily	PR Value	RM 114,867



A clown kept the children entertained with his antics.

Headline	Stop random statements, PKR members told		
MediaTitle	The Sun		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	National	Circulation	149,192
Page No	2	Readership	447,576
Language	English	ArticleSize	159 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,080
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,241



Stop random statements, PKR members told

SHAH ALAM: Selangor Mentri Besar Amirudin Shari has advised PKR members to respect the party's decision-making mechanism before issuing statements that could prove detrimental.

"They have to understand the spirit of an organisation and why we are a part of PKR," he said yesterday after launching the state's "Smart Docket Monitoring System" at the Shah Alam Convention Centre.

"Decisions must be done through conclusive meetings or through the MPP (central leadership council).

"If we do not respect the mechanism to have these meetings, then I feel we don't need to form an organisation."

He also called on certain quarters in the party to stop speculating on issues related to PKR in light of the party's current polls.

Amirudin was responding to claims that PKR deputy president Datuk Seri Mohamed Azmin Ali and his faction had attempted to maintain ties with PAS to cement his hold on the state. The PKR party elections will run for nine weeks beginning the end of this month. – by **Elly Fazaniza**

Headline	Kenal pasti kandungan ‘tiruan’		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	11	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	63 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,472
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,416



Shah Alam

Kenal pasti kandungan ‘tiruan’

Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) sedang mengenal pasti peratusan metanol serta elemen lain dalam beberapa jenama arak campuran yang menyebabkan kematian 23 individu sejak Isnin lalu.

Ketua Pengarah Kesihatan Datuk Dr Noor Hisham Abdullah berkata, lebih banyak siasatan termasuk uji kaji terhadap sampel kini sedang dijalankan.

Beliau berkata, mereka sudah memulakan uji kaji itu dan semua spesimen sudah

dihantar ke Makmal Kesihatan Awam Kebangsaan di Sungai Buloh untuk memastikan kandungannya serta jenis bahan dalam minuman berkenaan yang membawa kepada kematian mangsa.

“Kami perlu melakukan siasatan lanjut terhadap jenama (arak) terbabit. Ia adalah minuman keras dan ada kalanya, ada elemen lain yang dicampurkan. Ini bukan bahan asal. Ini adalah minuman keras yang dicampur,” katanya.

Headline	7 held in bootleg blitz		
MediaTitle	The Sun		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	National	Circulation	149,192
Page No	6	Readership	447,576
Language	English	ArticleSize	266 cm ²
Journalist	Ash Win Kumar	AdValue	RM 6,826
Frequency	Daily	PR Value	RM 20,479



7 held in bootleg blitz

> Police reclassify case as culpable homicide after 23 moonshine deaths

BY ASHWIN KUMAR
newsdesk@thesundaily.com

SHAH ALAM: Police have stepped up operations to seize illicit alcohol following the death of 23 people from drinking toxic liquor.

They have reclassified the cases as culpable homicide not amounting to murder as the death toll in the state rose to 17 at 8am yesterday.

Selangor police chief Comm Datuk Mazlan Mansor said following Tuesday's incident, police carried out 12 raids across the state and arrested seven shopkeepers on suspicion of selling tainted liquor.

The seven were picked up under the Customs Act 1967 for attempting to smuggle a banned item.

"Operations were immediately initiated state-wide to detect alcoholic drinks consumed by the victims and premises involved in the sale of the products.

"Those detained included two women and two local men. The rest are foreigners," he told a media conference at the Selangor police headquarters yesterday.



BERNAMAPIX

Two of the seven shopkeepers picked up in the latest raids on premises selling bootleg.

The raids were conducted in Bukit Kemuning and Taman Seri Muda (both in Shah Alam), Taman Sri Gombak, Taman Daya, Taman Sri Ehsan in Kg Baru Subang, Seksyen U5 Shah Alam and Semenyih, Kajang.

During the raids, police also seized 1,030 whiskey bottles and 1,767 beer cans of various brands.

Police have identified three brands of the lethal alcoholic drinks - Mandalay Whiskey, Kingfisher beer and Grand Royal Whiskey.

In KUALA LUMPUR, Sentul district police chief ACP R. Munusamy said the district police confiscated 23 bottles of Mandalay and Grand Royal from

a liquor outlet in Jalan Selingsing 4, Taman Sri Kuching.

The raid was conducted following the death of four men on Sept 14, allegedly after consuming these two brands of liquor.

Police also raided another two premises in Jinjang Utara and Jalan Ipoh, but the said brands were not found at the premises.

"Analyses carried out by the KL Health Department on the two brands found that the drinks contained methanol that is harmful to consumers," he said.

The four men - two Malaysians and two Myanmar - who died after drinking the alcohol of the two brands,

showed symptoms such as cramps, vomiting and diarrhoea.

Munasamy said police had arrested two male workers of the liquor store to facilitate investigation.

"A local man in his 50s and a Bangladeshi man in his 40s, were detained in the raid. It is found the store does not have a licence to sell alcoholic drinks."

"We seized liquor of the two brands to prevent others from consuming the tainted drinks (that contain methanol). Inspections will continue," he said.

Munasamy said police have no plans to stop their weekly raids on illegal liquor sales in Sentul.

Headline	Pemimpin PKR diingat tidak buat keputusan unilateral		
MediaTitle	Kosmo		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	14	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	159 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,142
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,426



Pemimpin PKR diingat tidak buat keputusan unilateral

SHAH ALAM – Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari menasihati individu tertentu dalam Parti Keadilan Rakyat (PKR) agar tidak bertindak secara unilateral, sebaliknya mematuhi keputusan yang dibuat Majlis Pimpinan Pusat (MPP).

Ahli MPP itu berkata, terdapat sesetengah individu dalam parti yang menimbulkan persepsi menjelang pemilihan PKR bahawa keputusan unilateral mereka adalah keputusan parti.

“Keputusan parti dibuat melalui mesyuarat dan peringkat tertinggi ialah MPP. Justeru, apa

Menjelang
Pemilihan PKR



AMIRUDIN

yang kita perlukan ialah keputusan parti, bukan unilateral,” katanya kepada pemberita selepas melancarkan Sistem Smart Doket Selangor 2018 di sini semalam.

Amirudin memberitahu, tindakan individu terbaik bukan sahaja salah malah bertentangan dengan semangat dan prinsip PKR.

Beliau turut menasihati calon-calon yang sedang mengintai pelbagai jawatan dalam parti agar tidak terlibat dalam

serangan peribadi yang boleh merosakkan parti.

Sementara itu, Parti Pribumi Bersatu Malaysia (Bersatu) Selangor mendakwa terdapat taktik kotor digunakan oleh sesetengah pihak untuk mewujudkan pertembungan kurang sihat antara parti itu dengan PKR di ketika kehangatan pemilihan PKR tahun ini.

Pengerusi Bersatu Selangor, Datuk Abdul Rashid Asari berkata, parti itu mengambil pendirian tegas tidak mahu dikaikkan dengan isu pemilihan PKR yang sedang berlangsung atas dasar hormat-menghormati antara anggota parti komponen Pakatan Harapan di negeri ini.

Headline	KKM tunggu analisis makmal		
MediaTitle	Kosmo		
Date	20 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	8	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	105 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,384
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,152



KKM tunggu analisis makmal

SHAH ALAM – Kementerian Kesihatan masih melakukan siasatan lanjut bagi mengetahui kandungan arak sehingga mengakibatkan 23 individu maut selepas meminumnya.

Ketua Pengarah Kesihatan, Datuk Dr. Noor Hisham Abdullah berkata, setakat ini kandungan yang dikenal pasti dalam minuman keras yang diminum oleh mangsa-mangsa ialah methanol yang melebihi paras yang dibenarkan oleh pihak berkuasa.

“Kita percaya arak tersebut merupakan campuran bahan-bahan yang boleh membawa maut.

“Kesemua sampel arak itu masih dianalisis di makmal serta di Hospital Sungai Buloh,” kata beliau selepas merasmikan Persidangan Hasil Pembedahan Katarak Pasifik Barat di Hospital Shah Alam semalam.

Menurut beliau, siasatan itu penting dalam membantu pihak polis melakukan tindakan seterusnya.

“Sekarang ini masih ramai individu sedang menerima rawatan berhubung kes tersebut dan kita masih memantau tahap kesihatan setiap pesakit berkenaan,” katanya.

Akhbar semalam melaporkan seramai 19 mangsa di Lembah Klang maut manakala 14 lagi kritis selepas dipercayai meminum wiski jenama Kingfisher, Mandalay dan Grand Royal buatan India dan Myanmar.

Headline	9 ditahan dalam serbuan di kedai arak Selangor, KL		
MediaTitle	Kosmo	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	155,996
Section	Negara	Readership	467,988
Page No	8	ArticleSize	329 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 8,571
Journalist	SUHANA MD. YUSOP, MOHD. YUNUS	PR Value	RM 25,713
Frequency	Daily		



9 ditahan dalam serbuan di kedai arak Selangor, KL

Oleh SUHANA MD. YUSOP, MOHD. YUNUS YAKKUB dan EDDY HAMIDI

SHAH ALAM – Polis Selangor menahan tujuh individu termasuk pengusaha dan pekerja kedai runcit bagi membantu siasatan berhubung kes keracunan arak yang telah meragut nyawa 19 mangsa di Selangor setakat ini.

Kesemua yang ditahan berusia 40-an membabitkan lima lelaki dan dua wanita. Mereka terdiri daripada dua lelaki warga tempatan, dua lelaki warga India, seorang lelaki warga Myanmar serta masing-masing seorang wanita warga India dan warga Myanmar.

Ketua Polis Selangor, Datuk Mazlan Mansor berkata, kesemuanya ditahan hasil daripada 12 serbuan yang dilakukan ke atas kedai-kedai runcit yang menjual arak di sekitar Bukit Kemuning, Taman Seri Muda, Seksyen U5, Taman Sri Gombak dan Bandar Rinching Semenyih.

"Polis merampas 1,030 botol wiski pelbagai jenama seperti Grand Royal dan Mandalay, 1,767 tin bir pelbagai jenama seperti Valcano dan Kingfisher," kata beliau di sini semalam.

Menurut beliau, kes 23 mangsa yang maut disiasat mengikut Seksyen 304 (b) Kanun Keseksaan iaitu menyebabkan kematian yang memperuntukkan hukuman



POLIS mengiringi seorang lelaki yang ditahan dalam serbuan di sebuah premis menjual arak di Taman Sri Kuching, Sentul semalam.



ANGGOTA polis menunjukkan sebahagian arak yang dirampas pada sidang akhbar Ibu Pejabat Polis Daerah Sentul semalam.

penjara maksimum 10 tahun atau denda atau kedua-duanya sekali.

Sementara itu, Mazlan berkata, mangsa-mangsa yang terlibat dalam keracunan arak dikesan tinggal dan bekerja di tiga kawasan iaitu di Taman Daya, Desa Jaya Gombak; sekitar Kampung Baru, Sungai Buloh dan Nirwana Memorial Park Semenyih dekat sini.

"Kita sedang menunggu laporan rasmi mengenai punca kematian. Namun begitu siasatan awal mendapati kesemua yang dimasukkan ke hospital akibat minum minuman keras," jelasnya.

Sementara itu, di Kuala



MAZLAN

MUNUSAMY

Lumpur, polis Sentul menyerbu tiga premis menjual arak di ibu negara selepas empat lelaki meninggal dunia akibat meminum minuman keras pada 14 September lalu.

Ketua Polis Daerah Sentul, Asisten Komisioner R. Munusamy berkata, ketiga-tiga serbuan itu dilakukan di Taman Sri Kuching, Jalan Ipoh dan Jinjang Utara pada pukul 11 pagi semalam.

"Serbuan di Taman Sri Kuching mendapat sebuah premis menjual sejenis minuman keras yang disyaki

mengakibatkan kematian empat individu pada 14 September lalu," kata beliau.

Katanya, polis turut merampas 18 botol wiski jenama Grand Royal dan lima botol jenama Mandalay yang kesemuanya bernilai RM300 serta menahan dua orang lelaki penjaga premis berkenaan.

Kata beliau, dua lelaki yang ditahan itu membabitkan seorang warga tempatan berusia 60-an dan seorang warga Bangladesh berusia 40-an.

"Buat masa ini, kedua-dua lelaki tersebut ditahan kerana tidak memiliki lesen bagi menjual minuman keras," ujar beliau.

Munasamy berkata, pihaknya sedang menyiasat arak yang dijual di premis tersebut mungkin minuman keras yang diseludup dari negara jiran.

Headline	Sekat kedai serbaneka jual arak		
MediaTitle	Kosmo		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,8	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	509 cm ²
Journalist	IKHWAN IDERIS dan NURUL KHAIRIAH	AdValue	RM 13,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 39,627



Kerajaan digesa sekat kedai serbaneka jual arak



SEBAHAGIAN daripada arak dipercaya beracun yang dirampas di sekitar negeri Selangor semalam.

PELBAGAI pihak menggesa kerajaan supaya mengharamkan penjualan minuman beralkohol secara berleluasa di kedai-kedai serbaneka 24 jam bagi mengelakkan berlaku kes keracunan arak yang meragut 23 nyawa di Lembah Klang kelmarin.

Ketua Aktivis Persatuan Pengguna Islam Malaysia, Datuk Nadzim Johan berkata, minuman itu sebaliknya hanya boleh dijual

15 lelaki maut
minum arak beracun

KERATAN Kosmo!
semalam.

di kedai-kedai khas yang berlesen bagi membolehkan pihak berkuasa mengawal penjualan arak beracun.

Dalam pada itu, polis Selangor semalam menahan tujuh individu termasuk pengusaha dan pekerja kedai runcit bagi membantu siasatan berhubung kes keracunan arak tersebut.

» LAPORAN DI MUKA 8

Headline	Sekat kedai serbaneka jual arak		
MediaTitle	Kosmo		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,8	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	509 cm ²
Journalist	IKHWAN IDERIS dan NURUL KHAIRIAH	AdValue	RM 13,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 39,627

Sekat kedai serbaneka jual arak

Aktivis gesa kerajaan haramkan arak dijual secara terbuka selepas 23 maut

Oleh IKHWAN IDERIS dan NURUL KHAIRIAH MOHAMED YUSOF

KUALA LUMPUR – Kerajaan disaran segera mengharamkan penjualan arak secara berleluasa di kedai-kedai serbaneka bagi memudahkan pihak berkuasa membuat pemantauan ke atas barang tersebut yang dikhuatiri produk tiruan dan mengundang bahaya kepada pembelinya.

Ketua Aktivis Persatuan Pengguna Islam Malaysia (PPIM), Datuk Nadzim Johan berkata, Jabatan Kastam Diraja Malaysia perlu mengkaji semula peruntukan undang-undang berkaitan premis menjual minuman keras agar ia tidak lagi boleh dijual secara meluas seperti sekarang ini.

Menurut beliau, selain memudahkan anggota penguat kuasa mengawal penjualan minuman beralkohol tiruan, tindakan tersebut juga sekali gus mengurangkan kes-kes jenayah berpunca daripada pengambilan alkohol.

“Di Australia, individu tidak dibenarkan minum arak di tem-



NADZIM



MOHD. YUSOF



SZE HAN

pat awam sebaliknya hanya boleh minum di kedai-kedai berlesen atau di rumah masing-masing.

“Mungkin undang-undang seperti ini boleh dipraktikkan di negara ini. Lebih-lebih lagi mereka yang mabuk mengundang banyak masalah antaranya menyebabkan kemalangan jalan raya, rogol dan bergaduh,” kata beliau ketika dihubungi *Kosmo!* semalam.

Nadzim mengulas demikian mengenai 23 mangsa maut manakala 17 lagi masih dirawat di beberapa buah hospital di

Kesemua mangsa dipercayai keracunan selepas minum whisky, bir dibeli dari kedai

15 maut angka minum arak



KERATAN *Kosmo!* semalam.

Lembah Klang selepas mereka dipercayai minum arak yang dibeli di premis yang menjual minuman keras di kawasan ke diajan mereka. Daripada 23 yang maut, 11 melibatkan warga Myanmar, Nepal (5), warga tempatan (3), Bangladesh (2), warga India (1) dan tidak diketahui (1).

Sementara itu, Timbalan Presiden Gabungan Persatuan-

Headline	Sekat kedai serbaneka jual arak		
MediaTitle	Kosmo		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,8	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	509 cm ²
Journalist	IKHWAN IDERIS dan NURUL KHAIRIAH	AdValue	RM 13,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 39,627

INFO
Keracunan arak
di Lembah Klang

- 23 orang maut (19 mangsa di Selangor, 4 di Kuala Lumpur)
- 17 masih dirawat di beberapa buah hospital di Selangor
- 9 individu ditahan (7 di Selangor, 2 di Kuala Lumpur)

Persatuan Pengguna Malaysia (FOMCA), Mohd. Yusof Abdul Rahman berkata, penjualan minuman beralkohol di kedai serbaneka memerlukan pemantauan rapi oleh kerajaan.

Jelasnya, pelanggan yang membeli minuman keras di kedai serbaneka kebiasaannya membabitkan golongan yang tidak berkemampuan untuk membeli minuman beralkohol jenama mahal.

"Dalam kes 23 orang yang maut selepas minum arak, mungkin ia membabitkan produk minuman keras tiruan atau ada orang yang mencampurkan arak tersebut dengan bahan tertentu untuk dijual pada harga lebih murah," jelasnya.



KERAJAAN digesa sekat kedai serbaneka daripada jual arak.
– Gambar hiasan

Sementara itu, Pengurus Jawa-tanruasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru Selangor, Ng Sze Han berkata, kerajaan Selangor akan mengadakan mesyuarat dengan agensi-agensi berkaitan bagi membincangkan kaedah terbaik bagi menutup premis menjual arak haram di negeri ini dalam masa terdekat.

Headline	Alkohol berisi metanol		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	1,8	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	508 cm ²
Journalist	HASNIZA HUSSAIN	AdValue	RM 8,665
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,995



Headline	Alkohol berisi metanol		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	1,8	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	508 cm ²
Journalist	HASNIZA HUSSAIN	AdValue	RM 8,665
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,995

Alkohol berisi metanol

Kementerian
Kesihatan kesan
51 kes di Selangor
dan WPKL

HASNIZA HUSSAIN

SHAH ALAM



Foto: BERNAMA

Antara kedai menjual arak yang dikatakan menyebabkan 19 maut di kawasan Sungai Buloh, semalam.

Kementerian Kesihatan mengesahkan 51 individu termasuk 19 yang dilaporkan maut semalam adalah disebabkan keracunan metanol.

Ketua Pengarahnya, Datuk Dr Noor Hisham Abdulla berkata, sehingga jam 5 petang semalam, pihaknya menerima notifikasi bagi 51 kes keracunan bahan itu melibatkan 45 kes dari Selangor dan enam kes dari Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur (WPKL).

Menurutnya, daripada jumlah tersebut, tiga mangsa adalah warga tempatan dan 48 lagi merupakan warga asing terdiri daripada warga Myanmar, Nepal, Bangladesh dan India.

Daripada jumlah itu, 19 disahkan mati, 14 pesakit dalam keadaan kritis, sembilan pesakit dimasukkan ke wad untuk rawatan dan pemerhatian, manakala baki sembilan lagi dibenarkan pulang.

Beliau berkata, bagaimanapun pihaknya menjangkakan jumlah kes mungkin meningkat apabila lebih ramai pesakit datang mendapatkan rawatan bagi kes keracunan metanol.

"Kesemua mereka mempunyai sejarah pengambilan minuman beralkohol jenis sebatian minuman keras (compounded hard liquor).

"Mereka juga menunjukkan tanda-tanda dan gejala keracunan metanol seperti sakit perut, loya, muntah, sakit kepala, kabur penglihatan dan ada yang mengalami sesak nafas,



NOOR HISHAM

info

Metanol adalah cairan yang ringan, mudah menguap, tidak berwarna, mudah terbakar, dan beracun dengan bau yang khas. Metanol sering digunakan sebagai bahan pendingin anti beku dan pelarut.

kekejangan serta tidak sedarkan diri," katanya dalam satu kenyataan media.

Noor Hisham berkata, tanda-tanda dan gejala awal keracunan dialami satu atau dua hari selepas tarikh akhir meneguk minuman tersebut dan ujian makmal seperti ujian darah, air kencing diambil dari pesakit dan dihantar ke makmal forensik Hospital Sungai Buloh untuk dianalisa.

Selain itu katanya, Kementerian Kesihatan juga sudah memaklumkan kepada semua fasiliti kesihatan untuk kesiapsiagaan rawatan kesekiranya mereka hadir di klinik dan hospital dengan tanda keracunan metanol.

"Hasilsiasatan dijalankan oleh Jabatan Kesihatan WPKL, Jabatan Kesihatan Negeri Selangor dan Pejabat Kesihatan Daerah yang terlibat mendapat kesemua pesakit berkenaan membeli minuman sebatian keras di premis-premis di sekitar Kuala Lumpur dan Selangor. "Sampel minuman

alkohol yang diambil semasa siasatan kes dan pemeriksaan premis-premis jualan dihantar ke Makmal Kesihatan Awam Kebangsaan Sungai Buloh (MKAK) untuk ujian analisa kandungan minuman," katanya memberitahu laporan polis turut dibuat oleh pihaknya bagi mengenal pasti pengedar, pengilang minuman tersebut dan punca keracunan dan seterusnya menyekat pembekalan sebatian minuman keras yang tercemar di pasaran.

Beliau berkata, Kementerian Kesihatan melalui Bahagian Keselamatan dan Kualiti Makanan (BKKM) sedang mempertingkatkan tindakan penguatkuasaan ke atas produk minuman beralkohol yang tidak mematuhi Akta Makanan 1983 terutama ke atas produk minuman beralkohol yang disyaki dan semua jenama lain yang didapati tidak mematuhi keperluan di bawah Peraturan-Peraturan Makanan 1985.

Headline	Alkohol berisi metanol		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	1,8	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	508 cm ²
Journalist	HASNIZA HUSSAIN	AdValue	RM 8,665
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,995



Headline	Kayuh basikal Hari Tanpa Kenderaan		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	23	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	203 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,463
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,388



Sambutan Hari Tanpa Kenderaan MDHS akan diadakan Sabtu ini selepas julung kali dianjurkan pada 25 Ogos lepas.

Kayuh basikal Hari Tanpa Kenderaan

KUALA KUBU BHARU - Sambutan Hari Tanpa Kenderaan bagi September akan diadakan Sabtu ini di hadapan Pejabat Pos Bandar Kuala Kubu Bharu.

Pelbagai acara disediakan untuk riadah seisi keluarga antaranya larian santai sejauh 2.5 kilometer, kayuhan basikal dan menaiki kereta kuda.

Pegawai Komunikasi Korporat Majlis Daerah Hulu Selangor (MDHS), Junainah Abdullah berkata, pendaftaran bermula jam 6.30.

Menurutnya, sambutan bertemakan Sayangi Alam Sekitar itu membawa maksud tiada penggunaan kenderaan bermotor pada hari berkenaan.

"Pemilihan lokasi Bandar Kuala Kubu Bharu kerana kesesuaianya dari segi susun atur jalan dan bandar.

"Pengunjung berpeluang menikmati keindahan landskap dan reka bentuk

bangunan bersejarah yang dirancang dengan menggunakan konsep Bandar Taman," katanya.

Junainah berkata, MDHS berhasrat menganjurkan sambutan itu pada minggu ketiga setiap bulan.

Menurutnya, pengunjung berpeluang mendapatkan barang secara percuma melalui Eco Free Market.

"Semua barang dalam keadaan baik sekaligus meringankan beban orang ramai bagi memiliki keperluan terbabit.

"Dengan konsep tanpa pembaziran dan mengurangkan penggunaan karbon ke arah pembangunan mapan, program tidak menyediakan plastik.

"Orang ramai perlu membawa beg sendiri, urus sampah sendiri, ambil sendiri secara beradab mengikut keperluan tanpa sebarang urusan jual beli atau pertukaran barang," katanya.

Headline	Hujan, ribut petir diramal hingga Sabtu		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	20	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	57 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 561
Frequency	Daily	PR Value	RM 1,683



Hujan, ribut petir diramal hingga Sabtu

SHAH ALAM - Selangor diramalkan berdepan cuaca ribut petir dan hujan hingga Isnin ini.

Manakala di kawasan sekitar Kuala Lumpur, hujan dan ribut petir diramal hingga Sabtu ini.

Mengikut laporan ramalan kaji cuaca dikeluarkan di laman sesawang Jabatan Meteorologi, cuaca hujan dan ribut petir itu berlarutan dari

pagi ke petang di beberapa daerah termasuk Hulu Langat, Hulu Selangor, Sepang, Kuala Langat dan Gombak.

"Hampir keseluruhan tempat tidak hujan pada waktu malam.

"Manakala cuaca hujan dan ribut petir diramal berlaku di Sabak Bernam, Kuala Selangor, Klang, Petaling bermula pagi Sabtu ini," kata ramalan tersebut.

Headline	Rumah anak yatim bakal ditutup?		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	145 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,473
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,419



Rumah anak yatim bakal ditutup?

KUALA SELANGOR - Tular mengenai satu pesanan melalui aplikasi WhatsApp yang mengatakan sebuah rumah jagaan anak yatim di daerah ini terpaksa ditutup berikutan masalah kewangan.

Pesanan itu turut memaklumkan terdapat dalam 20 penghuni rumah itu termasuk 15 bayi serta kanak-kanak yang memerlukan penjagaan bagi sesiapa yang berminat.

Bayi dan kanak-kanak terbabit dikatakan masih berusia lima bulan, tujuh bulan, tiga tahun, lima tahun dan tiga orang bersekolah rendah.

Namun apa yang menghairankan, pesanan itu turut tular dengan pelbagai nama individu yang kononnya boleh membantu dalam prosedur pengangkatan anak angkat.

Ada yang menerima pesanan dengan nama Abang Zali, Hafiz Sha dan yang terbaharu Puan Zaiton bagaimanapun nombor telefon masing-masing gagal dihubungi.

Sumber JKM memaklumkan, pihaknya turut menerima pesanan aplikasi



Gambar bayi dan kanak-kanak ini tular sejak semalam.

WhatsApp yang sama dan turut membuat pemeriksaan di rumah jagaan anak yatim dan miskin yang ada di daerah ini.

Katanya, JKM masih belum menemui rumah anak yatim yang dikatakan tutup itu dan jika benar seperti dakwaan, pihaknya sedia membantu.

"Hasil pemeriksaan, tiada rumah jagaan anak yatim seperti pesanan WhatsApp itu," katanya.

Headline	'Pembangkang perlu wibawa'		
MediaTitle	Sinar Harian	Color	Full Color
Date	20 Sep 2018	Circulation	160,000
Section	Selangor & KL	Readership	509,000
Page No	17	ArticleSize	314 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 5,356
Journalist	ASYRAF MUHAMMAD	PR Value	RM 16,068
Frequency	Daily		



'Pembangkang perlu wibawa'

*Tidak hanya
melakukan serangan
secara membuta tuli*

ASYRAF MUHAMMAD

SHAH ALAM

Adun Sungai Ayer Tawar, Rizam Ismail menjelaskan bahawa beliau menginginkan barisan pembangkang berwibawa di Selangor yang.

Beliau berkata, peranan utama pembangkang bukan hanya untuk bergaduh dan pihaknya perlu melakukan kajian terlebih dahulu dalam sesuatu tindakan bagi menjadi pengimbang yang baik buat Kerajaan Selangor.

"Kita tak boleh jadi seperti Umno duluyang nak gaduh sahaja.



“Medan saya adalah di Sidang Dun dan saya akan menggunakan saluran itu dengan sebaiknya untuk menyuarakan sebarang ketidakpuasan hati terhadap dasar yang dibawa oleh Kerajaan Selangor.” - Rizam

Sebab itu sekarang orang tengok adakah perjuangan kita ini untuk bergaduh atau bagi berjuang untuk membela nasib rakyat.

"Medan saya adalah di Sidang Dun dan saya akan menggunakan saluran itu dengan sebaik mungkin," katanya kepada Sinar Harian.

Rizam berkata demikian ketika

diminta mengulas mengenai dakwaan sesetengah pihak yang mengatakan barisan pembangkang di Selangor pada masa kini sudah mula hilang taring dan tidak lagi agresif seperti dahulu.

Sebelum ini, Rizam telah dilantik sebagai Ketua Pembangkang Selangor yang baharu selepas kerusi

Headline	'Pembangkang perlu wibawa'		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	314 cm ²
Journalist	ASYRAF MUHAMMAD	AdValue	RM 5,356
Frequency	Daily	PR Value	RM 16,068



Keratan Sinar Harian semalam.

itu kosong susulan peletakan jawatan Adun Sungai Burong, Datuk Mohd Shamsudin Lias sejak 8 Disember 2014 lalu.

Mengulas lanjut, Rizam memaklumkan bahawa pihaknya tidak gemar melakukan serangan secara sesuka hati dan akan mempertahankan dasar-dasar

Kerajaan Selangor yang dilihat baik serta memberi manfaat kepada rakyat.

“Sebagai contoh, pelaksanaan konsep Smart Selangor merupakan satu inisiatif yang baik dan kita cadangkan agar ia diteruskan dengan meningkatkan lagi program-program buat rakyat.

“Namun, kita juga kena lihat, sekiranya ada sebarang pelaksanaan yang dibuat oleh pentadbiran Kerajaan Selangor yang dianggap lemah maka kita akan lawan dan perjuangkan demi penduduk di negeri ini,” katanya.

Rizam berkata, bagi melawan kerajaan negeri yang sudah bertapak di negeri ini sejak dua penggal lalu, barisan pembangkang perlu berada dalam keadaan yang benar-benar solid dan berwibawa dalam apa jua tindakan seterusnya konsisten dalam usaha menarik semula sokongan rakyat.

Headline	Tujuh pengusaha premis ditahan		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	20 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	8	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	149 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,542
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,625



Tujuh pengusaha premis ditahan

SHAH ALAM - Sebanyak tujuh pengusaha premis ditahan polis bagi membantu siasatan kes kematian dipercaya akibat keracunan selepas minum pelbagai jenis arak di Selangor.

Tangkapan dibuat sejak semalam di Bukit Kemuning, Seksyen U5, Taman Seri Muda di Shah Alam, Taman Sri Gombak, Taman Daya dan Taman Sri Ehsan Kuala Lumpur, Kampung Baru Subang dan Bandar Rinching, Semenyih.

Ketua Polis Selangor, Datuk Mazlan Mansor berkata, ia susulan 12 serbuan yang dilaksanakan setakat ini.

"Tangkapannya terdiri daripada lima lelaki dan dua wanita berusia 40-an.

"Mengikut



MAZLAN

pecahan, tangkapan terdiri daripada dua warga Myanmar, warganegara India (3 orang) dan dua warga tempatan," katanya dalam sidang media di Ibu Pejabat Polis Kontinen Selangor, semalam.

Beliau berkata, rampasan juga sebanyak 1,030 botol wiski pelbagai jenama termasuk Grand Royal Wiski dan Mandalay Wiski serta 1,767 tin bir termasuk jenama Valcano serta King Fisher. Katanya, kes disiasat mengikut Seksyen 135 Akta Kastam.

Susulan laporan yang diterima Polis Selangor, sehingga jam 8 pagi semalam, mangsa terlibat seramai 50 mangsa yang dikejarkan ke hospital sekitar Selangor yang mana 17 daripadanya telah meninggal dunia, 24 orang sedang dirawat dan sembilan telah dibenarkan keluar hospital.

"Pecahan mangsa adalah, warga tempatan (4 orang), Myanmar (9 orang), Nepal (25 orang), Bangladesh (10 orang), India (2 orang).

"Manakala maut pula warga tempatan (1 orang), Myanmar (7 orang), Bangladesh (2 orang), Nepal (5 orang), India (1 orang) dan seorang lagi belum dapat dipastikan," katanya.



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A2 • Printed Size: 224.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,418.52
Item ID: MY0033796680

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

(双溪毛糯19日讯)雪州双溪毛糯涉卖私酒的3间餐厅已遭莎阿南市政厅封店，但这些餐厅的经营者，却早已逃去无踪！

雪州掌管地方政府、公共交通和华人新村发展事务委员会的行政议员黄思汉指出，位于该新村涉及卖私酒的食店皆属非法营业，且都是由外劳经营。

他今午连同该区警区主任双溪毛糯警区主任索慕警监、八打灵县土地局官员鲁斯丽娜、莎阿南市长阿末札哈林和雪州卫生局官员，一同到双溪毛糯新村查封涉嫌的餐厅后，召开新闻发布会。

黄思汉说，州政府对于此案十分关注，因此州政府将在近期联合关税局、警方、土地局和所有相关单位召开会议，将所有酿制和卖私酒的漏洞都封锁，杜绝再有私酒出现在市场。

他坦言，杜绝私酒的行动是无法单靠地

莎阿南市廳查封 3店經營者逃去無蹤



方政府，因地方政府权限仅在商店的营业执照，售酒执照则是由县署负责管辖，且也涉及很多部门，需要各造的合作。

他指出，目前有太多相关方面的漏洞。

他说，在这起事故中，店家将私酒倒入真酒的空酒瓶，鱼目混珠并低价售出；涉嫌的餐厅已在当地营业数年，但地方政府仍未掌握一个确切的数目，不排除其它地方也有这种情况。

他指出，遭查封的3间店目前已遭围起防卫线，禁止任何人进入，以便进行调查。

黃思漢：私酒與稅務是兩回事 現場有媒体就一些小販商公會認為，事故起因是酒品

税务增加而致使廉价私酒出现在市面上的说法而发出提问；黄思汉认为，私酒和酒品税务增加是两回事，不能混为一谈，这次的事故中，所有的受害者都是低收入群的外劳和少数本地人。

他说，即使酒品税务无赠，低收入外劳也很难负担酒价，因有多个漏洞，所以私酒依然有机会出现在市面上，这才是必须检讨的问题。

为此，他也呼吁民众，千勿因价格便宜而购买私酒，若要饮酒，最好到正规的商店购买。

另外，阿末札哈林也坦言，双溪毛糯新村确实有许多非法店铺，这些店铺的土地在图册上都是标注农业地用途，可是，多年来遭到许多业者违法建筑店铺，以致数量太多，不可能全都拆除。

他说，虽然市政厅已于去年暂停了相关方面的漂白措施，但他鼓励业者向市政厅申请执照，一方面是方便市政厅进行检查和管理，另一方面也合法化他们的营业。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A2 • Printed Size: 224.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,418.52
Item ID: MY0033796680

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiausahaongov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

方政府，因地方政府权限仅在商店的营业

执照，售酒执照则是由县署负责管辖，且也涉及很多部门，需要各造的合作。他指出，目前有太多相关方面的漏洞。他说，在这起事故中，店家将私酒倒入真酒的空酒瓶，鱼目混珠并低价售出；涉(双溪毛糯19日讯)雪州双溪毛糯涉卖私酒的3间餐厅已遭莎阿南市政厅封店，但这些餐厅的经营者，却早已逃去无踪！雪州掌管地方政府、公共交通和华人新村发展事务委员会的行政议员黄思汉指出，位于该新



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 247.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,872.00
Item ID: MY0033796594

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

陳友信：馬中職業教育合作 加強研發人才交流

(中国·南京19日讯) 马中总商会总会长陈友信说，处于蓬勃发展期的马来西亚，需要具有先进知识和经验的研发人力资源，因此，有必要加强与中国以研发人才为主的人才交流。

他今日在第八届马中企业家大会致词时指出，中国在移动支付、创新科技、电子商务、生物技术、新型农业产业、人工智能(AI)、金融科技等新兴经济体中处于领先地位，并拥有充足的研发人力资源。

因此，他说，为了尽快提升我国人力资源和与中国先进工业的衔接，马中两国有必要从职业教育合作入手，培养具备熟悉两

国经济状况和科技发展能力的新一代高素质技术工人。

本届大会吸引逾400名马中两国的企业家参与，将为两国尤其是江苏南京的中小企业建立一个对接、交流和寻求合作的大平台。

冀實現“商聯全球”

出席者包括国际贸易及工业部副部长王建民博士、雪州行政议员拿督邓章钦、大马驻上海总领事邱丘豪、中国江苏省政协副主席洪慧民，及南京市副市长冉华等人。

陈友信也强调，大马新政府的行动方针与马中总商会的理念一致，马中企

业家大会同样希望实现“商联全球”的目标与愿景。

他说，随著首相敦马哈迪医生早前访华后，可看到一些新格局正在改变及主导著未来5年的经贸往来和经济趋势。

他透露，首相访华除了谈及多项中资项目，更重要是让中国政府了解我国新政府的政策和想法，对华友好政策不变，为两国继续发展全面战略伙伴关系铺路。

另外，陈友信强调，马中总商会是我国唯一一对口中国的民间商会，长期来不忘初衷地为两国经贸、文化等领域牵线搭桥，穿针引线。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 247.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,872.00
Item ID: MY0033796594

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

助企業降低對外勞依賴

王建民：預算案主要策略

国际贸易及工业部副部长王建民博士透露，贸工部著手处理2019年度财政预算案的主要策略，是设法协助中小企业降低对外劳的依赖。

尽管如此，他拒绝透露该部在明年度财案的具体细节，仅说一切留待预算案时公布。

提到我国中小企业面对的困境，他说，我国中小企业经营大型投资的资本能力相当有限，因此，大马必须与中国投资者合作，以期寻求新的营商模式。

有鉴于此，他说，政府尝试促进两国企业合作，不过，更重要是让各方了解眼前的困境。

另一方面，王建民积极拜访在大马的中国投资与企业，并指中资在大马仍非常活跃。

他说，随著我国政府换了执政党，许多华裔商家也提出新政府对中资政策的疑问，但他强调，新政府在这方面没有作出改变，依然支持一带一路的倡议。

他指出，随著首相敦马哈迪医生早前访华后，可看出中国的投资兴趣也已渐渐提升。

尽管如此，他说，大马政府需要高水平的投资，为大马和中国两国带来利益。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 247.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,872.00
Item ID: MY0033796594

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

陳友信：馬中職業教育合作

加強研發人才交流(中国·南京19日讯) 马中总商会总会长陈友信说，处于蓬勃发展的马来西亚，需要具有先进知识和经验的研发人力资源，因此，有必要加强与中国以研发人才为主的人才交流。他今日在第八届马中企业家大会致词时指出，中国在移动支付、创新科技、电子商务、生物技术、新型农业产业、人工智能(AI)、金融科技等新兴经济体中处于领先地位，并拥有充足的研发人力资源。因此，他说，为了

Malaysia-China Chamber of Commerce (MCCC) president Tan Yew Sing said that Malaysia was in a booming development period and it needed human resources in research and development with advanced knowledge and experiences, so it was necessary to strengthen the exchange of talents mainly in research and development with China. Besides that, Ministry of International Trade and Industry (MITI) deputy minister Dr Ong Kian Ming revealed that the key strategies MITI was looking at in Budget 2019 was to help small and medium-sized enterprises (SMEs) and reduce their dependence on foreign labour. Ong said SMEs generally had limited capital for big investments, thus both Malaysia and China should collaborate to find new ways of doing businesses. On the other hand, Ong actively visited Chinese investments and enterprises in Malaysia and said that Chinese investors were still very active in Malaysia.



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A10 • Printed Size: 115.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,268.44
Item ID: MY0033796143

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

(布城19日讯)妇女、家庭与社会发展部副部长杨巧双促公众，停止在网上议论22岁自闭症男子涉嫌非礼女子案件，并给双方家庭足够的空间。

她说，此事件已导致双方与家人受创，尤其是女受害者严重受创及蒙上阴影；同时，双方家人已针对此案件向警方报案。

“各造应保持敏感。公众不应只听片面之词，而指责事件中的女子，或侮辱她，包括议论她的穿著等，这些都与案件无关。”

杨巧双今日出席2018年全国妇女节大会闭幕礼后，向媒体这麽指

自閉症男子涉非禮女子 楊巧雙：停止網上議論

出。

“我已看了报案书，她的私处被触摸，这对女子造成了心理阴影。”

她说，此事件也带出一个讯息，即社会人士需加强对自闭症的认识与觉醒。

“虽然22岁已是成年人，但是，该名男子是残疾人士，心智比实际年龄低，此案将归类儿童法令之

下。”

杨巧双指出，福利局官员已探望双方，并为他们提供辅导。

她透露，该部也会和警方展开更多对话，同时，福利局将会与内政部商讨有关对待残疾人士的标准作业程序问题。

至于会否撤案的问题，杨巧双表明不便置评。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A10 • Printed Size: 115.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,268.44
Item ID: MY0033796143

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(布城19日讯) 妇女、家庭与社

会发展部副部长杨巧双促公众，停止在网上议论22岁自闭症男子涉嫌非礼女子案件，并给双方家庭足够的空间。她说，此事件已导致双方与家人受创，尤其是女受害者严重受创及蒙上阴影；同时，双方家人已针对此案件向警方报案。“各造应保持敏感。公众不应只听片面之词，而指责事件中的女子，或侮辱她，包括议论她的穿著等，这些都与案件无关。”杨巧双今日出席2018年全国妇女节大会闭幕礼后，向



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: B4 • Printed Size: 432.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,521.44
Item ID: MY0033796233

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaikorporat@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

大馬 塔吉克 拉開序幕 主場壓力？我們喜歡！



■地點:吉隆坡 ■日期:9月20日-10月7日

報導 ◆梁展威

(吉隆坡19日讯) 甚麼主场压力?
我们喜欢在主场作战!

2018年亚洲杯16岁以下少年足球锦标赛明日正式开战，东道主马来西亚“小虎队”将在序幕战、A组首战坐镇武吉加里尔国家体育场迎战中亚球队塔吉克，主帅林长金誓言打响首炮，为晋级世界杯的目标取得完美开局。

亚少赛4强队伍将获得明年的秘鲁U17岁世界杯参赛资格。主场作战的大马队，目标是打入半决赛进军世界杯。

A组4支球队的主教练在今日出席赛前新闻发布会，作为东道主主帅，大马前国脚、曾任拜仁慕尼黑青年队教练的林长金展现出主人家的风度，首先欢迎其他球队，并期待赛会的开始。

前後準備了4年

55岁的林长金在4年前回流大马担任国家足球发展计划(NFDP)总监，他麾下的大马U16队在本届亚少赛将迎来考验时刻。

他是否感觉到压力？林长金答道，“所



■亚少赛一触即发，A组4支球队的主教练在赛前新闻发布会先礼后兵，左起为大马主帅林长金、塔吉克主帅拉克西莫夫、泰国主帅通猜和日本主帅森山佳朗。

(照片提供：亚洲足协)

有球队都想要晋级世界杯，我们也不例外。压力是我工作的一部分，所以我不懂要怎麽回答你，作为足球教练必须应付压力，不然就去干其他工作。”

而当媒体询及林长金如何看待主场作战的压力时，他说，“为甚麼你会说（场比赛）会有压力呢？我喜欢在主场比赛，我了解这里的天气、球场和人民。这不应是压力，作为球队教练，我更应该利用好作为东道主的机会。在这里比赛总好过在日本，那里现在很冷呢！”

日本叫陣泰國

大马队想要晋级4强，首先必须拿到小组前2名。明日首战对塔吉克十分关键，全取3分将照亮晋级前景。

林长金表示，“我们为这支球队准备了4年，现在是上场比赛的时候了，作为主帅，我们将竭尽所能做到最好。”

塔吉克主帅拉克西莫夫表示，“所有的教练都希望赢球，我们掌握了对手的资讯，我们将尽全力取胜，所有人都有同等的机会晋级到下一轮。”

塔吉克虽然此前只有2次参赛经验，但却在2006年拿到季军晋级过世界杯。在去年的入选赛攻入17球不丢1球，以小组头名晋级。来到大备战后，上周日在友谊赛以10比1横扫业馀队CIMB-YFA，实力不容小觑。

明日A组另一仗，2届冠军兼出线热门日本，将在马来西亚大学竞技场对阵1998年霸主泰国。

亞洲杯16歲以下少年足球錦標賽

今日賽程 (20日)

4:30PM A組: 馬來西亞 对 塔吉克 (武吉加里爾體育場)
8:45PM A組: 日本 对 泰國 (馬大競技場)

明日賽程 (21日)

4:30PM B組: 阿曼 对 也門 (八打靈再也市政廳體育場)
4:30PM C組: 伊朗 对 印尼 (武吉加里爾體育場)
8:45PM B組: 朝鮮 对 約旦 (八打靈再也市政廳體育場)
8:45PM C組: 越南 对 印度 (馬大競技場)

注: 门票在体育场柜台出售: 成人RM10; 儿童RM5。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Sport • Page: B4 • Printed Size: 432.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,521.44
Item ID: MY0033796233

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@sn.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

大馬 土合吉克Ju開序壠 主驅力？地點:吉隆坡•日期：9月2阳-10月7日Mj，
梁展威(吉隆坡19日讯)甚麼主场压力？我们喜欢在主场作战！201S年亚洲杯16岁以下少年足球锦标赛明日正式开战，东道主马来西亚“小虎队”将在序幕战、A组首战坐镇武吉加里尔国家体育场迎战中亚球队塔吉克，主帅林长金誓言打响首炮，为晋级世界杯的目标取得完美开局。亚少赛4强队伍将获得明年的秘鲁U17岁世界杯参赛资格



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 361.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,121.00
Item ID: MY0033796381

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



■旺阿兹莎（右2）在杨巧双及部门官员陪同下，到展览摊位参观。

旺姐：44歲娶15歲少女案 男方曾離婚女方願下嫁

（布城19日讯）副首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎指出，44岁穆斯林娶15岁少女案中的男方已在4年前离婚，女方也同意此婚事。

· 她已在今日召开的内阁会议上，汇报这宗案件的最新进展，而福利局官员也已上门调查。

“我的官员已前往调查，男的已经在4年前离婚，女方也同意结婚。”

旺阿兹莎今日为2018年全国妇女节大会主持闭幕

后，受到媒体追问时，这么指出。

她说，政府已设法解决国内童婚问题，包括将女性法定结婚年龄提高至18岁。

議決婚齡提高至18歲

“这项努力已有进展。由于部分法律属于州政府与伊斯兰法庭权限，因此，我们展开跨部门合作。”

《新海峡时报》日前报导，伊斯兰法庭批准

一名15岁少女与44岁男子结婚，后者已育有2名孩子。

15岁少女来自清寒家庭，其父母育有13名子女，而她是年龄最小的女儿。少女的父母表示同意此婚事。

较早时，旺阿兹莎在致词中指出，由她领导的委员会，在本月13日的会议中就童婚问题展开讨论，并议决将女性的法定结婚年龄提高至18岁。

“政府关注童婚对儿童的负面影响，尤其是对女童的社会、卫生及财务方面的负面影响。”

妇女、家庭及社会发展部副部长杨巧双与秘书长拿督罗丝丽娜，也出席闭幕礼。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 361.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,121.00
Item ID: MY0033796381

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

沒接巫統領袖入黨申請

副首相兼公正党主席拿督斯里旺阿兹莎指出，希望联盟没有接到巫统领袖的入党申请。

她出席2018年全国妇女节大会闭幕礼后，被媒体追问有关巫统领袖退党后，加入希望的可能性问题时，这麽指出。

“我们还没有开会议论（接纳退党的巫统领袖），也没有接到入党申请。”

另一方面，妇女、家庭与社会发展部副部长兼行动党妇女组署理主席杨巧双认为，政治人物因个人的理念与党方向出现分歧，而选择退党，是正常现象。

“现在很多人心中想的是，林茂区国会议员凯里什么时候会退出巫统。”

她强调，政府需要强大的反对党，才能使国家进步、变得更好，而凯里是巫统仅有的讲理领袖。

“这可以从他没参与集体离席，抗议下议院议长的委任看出。”

大選前抵押房子籌經費 “阿茲敏有幫忙”

公正党主席拿督斯里旺阿兹莎，今日默认在第14届大选前被迫抵押房子筹经费，该党署理主席拿督斯里阿兹敏也给予帮助。但她拒绝透露阿兹敏如何协助。

旺阿兹莎也是妇女、家庭及社会发展部长。她今日为2018年全国妇女节主持闭幕后，针对该党副主席指阿兹敏拒凭其影响力，在大选前为党筹经费，导致她被迫抵押房子筹按柜金与大选经费的问题，发表上述谈话。

“阿兹敏有帮忙。我们有方法。”

拉菲兹在本月10日以不点名方式，指阿兹敏对党务袖手旁观，导致实权领袖拿督斯里安华与妻子被迫抵押房子，筹集大选经费。

他透露，安华夫妇抵押了武吉泗岩沫的住家，以筹募400万令吉。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A8 • Printed Size: 361.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,121.00
Item ID: MY0033796381

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

旺阿兹莎（右2）在杨巧双及部门官员陪同下，到展览摊位参观。一名15岁少女与44岁男子结婚，后者已育有2名孩
旺姐：44歲娶15歲少女案男方曾圓妨願下嫁=15IIL5(布城19日讯)副首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹
莎指出，44岁穆斯林娶15岁少女案中的男方已在4年前离婚，女方也同意此婚事。•k已在今日召开的内阁会议上，汇报这宗案件的最新进展，而福利局官员也已上门调查。“我的官员



更多無辜者受害
建議聯合取締
揪無良銷售者

賈民衆當眼線
★巴生市议员黃智榮

市议会不曾发任何执照给外劳经营杂货店，发生私酒事件后，我会建议市议会卫生小组、执照小组、卫生局和移民厅，同步执法取缔非法外劳经营杂货店和餐馆。

由于一些滥用执照申请，以本地人身分借用给外劳经营，导致市议会打击外劳非法经营有难度。我们建议民众给予投诉作为市议会的眼线，一起监督，杜绝不良风气，举报相关滥用者，民众滥用执照，市议会将给罚款1000，并且收回执照。

沒發外勞執照
★檳邦再也市议会叶国荣

市议会不会给营业执照给外劳，因为他们的准证是工作，而不是做生意，外国人若是公司董事就可做生意。

市议会都有行动检查执照，但很多情况是本地人串通申请执照，然后由外劳经营。

马来西亚的外劳政策导致外劳涌现，他们的习俗于本地不同，涉及外劳非法经营生意大多数是孟加拉外劳，卖鱼、牛肉、鸡、菜和杂货。

私酒非常危险，如果要购买酒类，建议到有酒牌的商店，同时酒喝多了也对身体不好，酒后也绝对不能驾车。

禁止轉租執照
★瓜冷县议员黄锦伦

之前在县议会范围有接获卖私酒的投诉，有厂家在一个会议提起有外劳非法卖酒的个案，故执照组和警方展开联合取缔处理。

县议会不允许外劳做生意，但他们依旧非法做生意，集中在同一个地点做同乡的生意，故县议会不定时进行取缔，目前仍受控制。

至于转租执照的情形，一旦被县议会发现，就会撤销他们的执照，达到警惕的效果。

黃偉強：定期突擊檢查
權限約束無法辨識私酒

于出售私酒的商店位于士拉央市议会辖区，士拉央市议员黄伟强接受《中国报》访问时指出，他会建议关税局定期展开联合突击检查，检查酒牌持有者出售的酒类。

他指出，由于权限的约束，市议会无法辨识酒而出售是否走私商品或私酒，只能检查有没有营业准证，取缔行动必须由关税局主导。

他说，烈酒、酒精饮料等执照得遵从1976年国产税法令(Akta Eksais 1976)，士拉

央市议会辖区内的酒牌是由鹅唛县国产税执照局(Lembaga Pelcanaan Eksais Daerah Gombak)发出，市议会执照组则是负责关税局范围以外的技术问题。

“市议会有一套卖烈酒指定指南，涵盖3个层次，分别是批发、零售和饮食场所。”

他解释说，批发活动只能轻工业区进行，且不能在建筑物前挂招牌，而零售就是门市、饮食场所就是餐厅、酒店，各自都有不同的条规。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 824.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,253.86
Item ID: MY0033795176

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusnongov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in
any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

•梳邦再也市议会叶国荣 m

黃偉強：定時突擊檢查 權限約束無法辨識私酒于出售私酒的商店位于士拉

ty央市议会辖区，土拉央市议员黄伟强接受《中国报》访问时指出，他会建议关税局定时展开联合突击检查，检查酒牌持有者仍在售的酒类0

S指出，。由于权限的约束，市议会无法辨识酒商出售是否走私商品或私酒，只能检查有没有营业准证，取缔行动必须由关税局主导。他说，烈酒、酒精饮料等执照都得遵从1976年国产



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 76.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,499.00
Item ID: MY0033795252

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

(吉隆坡19日讯)土著团结党雪州主席拿督阿都拉昔阿沙里对有人使出肮脏手段，制造该党与雪州公正党有冲突的谣言，破坏雪州大臣声誉的行为感到遗憾。

他也是土著团结党副主席兼雪州掌管文化、旅游、马来习俗行政议员，他今日发文告指出，出自尊重盟友的原则，雪州土著团

土團黨：對造謠者感遺憾 “不干涉公正黨黨選”

结党绝对不会干涉进行中的公正党党选。

他强调，自阿米鲁丁宣誓成为

雪州大臣起，雪州土著团结党便给予全力的支持。



20 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 76.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,499.00
Item ID: MY0033795252

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(吉隆坡19日讯) 土著团结党

雪州主席拿督阿都拉昔阿沙里对有人使出肮脏手段，制造该党与雪州公正党有冲突的谣言，破坏雪州大臣声誉的行为感到遗憾。他也是土著团结党副主席兼雪州掌管文化、旅游、马来习俗行政议员，他今日发文告指出，出自尊重盟友的原则，雪州土著团土團黨：對造謠者感遺憾“不干涉公正黨黨選”结党绝对不会干涉进行中的公正雪州大臣起，雪州土著团结党便党党选。 给予全力的支持。他强调，自阿米鲁丁宣誓



■旺阿兹莎（坐者中）在国家妇女日分享新政府目前已实施的女性政策；
站者左九为妇女部副部长杨巧双。

15歲少女嫁44歲志警 福利局官員指屬“你情我願”

（布城19日讯）副首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎说，福利局官员针对15岁少女与44岁志愿警卫结婚事件展开调查后，证实这起婚事属于“你情我愿”，也获得少女的同意。

她说，由于该名44岁男子已经于几年前与前妻离婚，所以少女不是男子的第二任妻子。

“这是相互喜欢（的婚事），她（少女）其实同意这门婚事。”

她周三在国家妇女日庆祝活动发表“女性是国家希望”的主题演讲后说，她已于今早的内阁会议，对这起童婚事件的进展作了汇报。

她说，她已告知内阁，妇女部已仿效雪兰莪州，正着手将法定结婚年龄提高至18岁。

较早前，旺阿兹莎在会上说，妇女部正针对改善与加强现有的国家女性行动计划及政策进行谘询工作。

“国家要实现性别平等，同时强化女性和少女，以确保她们的权益获得马来西亚法律制度的保护，让他们在法律方面享有平等地位。”

她说，政府经于8月8日推介家庭主妇公积金计划，即没有职业的家庭主妇每月可从丈夫的公积金中“分一杯羹”，而政府也会每月为参与者缴纳40令吉。

“除了家庭主妇，单亲妈妈及爱心援助计划（e-Kasih）下注册的寡妇也能参与。”

她披露，截至9月12日，家庭主妇公积金计划已有9011名女性登记成为会员。（LMY）

副揆默認大選前押房套現

旺阿兹莎也是人民公正党主席，她默认，她曾在第14届大选前抵押房子套现。

“我们在面对全国大选时，有一些方法……其中一个就是……我们有为这个建议（抵押房子）做一点事。”

她是在询及公正党副主席拉菲兹抨击署理主席拿督斯里阿兹敏，在旺阿兹莎面对财务问题时“见死不救”，令旺阿兹莎被迫抵押房子的言论时，如此回应。

不过，旺阿兹莎说，阿兹敏有给予帮助，但她没有对阿兹敏当时如何给予她帮助作进一步说明。

针对巫统掀起退党潮，前巫统议员能否跳槽到希望联盟成员党的问题，也是希望联盟总裁的旺阿兹莎说，希望联盟党主席理事会将会开会讨论这个最新的政治局势。

但她没有对会否接受巫统的议员加入希望联盟或公正党，作出直接回应。（LMY）



20 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 335.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 5,075.76
Item ID: MY0033796271

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

謹旺阿茲莎（坐者中）在国家妇女日分享新政府目前已实施的女性政策；
站者左九为妇女部副部长杨巧双。15歲少女嫁44歲志警福利局官員指屬“你情我願”（布城19日讯）副首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿茲莎说，福利局官员针对15岁少女与44岁志愿警卫结婚事件展开调查后，证实这起婚事属于“你情我愿”，也获得少女的同意。她说，由于该名44岁男子已经于几年前与前妻离婚，所以少女不是男子的第二任



(适耕庄19日讯)沙白安南及适耕庄三个地区的早市流动小贩每年1800令吉的搭帆布费用有望降低！

雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林透露，他将会沙白安南县议会原定从10月1日起，向这3个地区早市流动小贩征收每年1800令吉搭帆布费用一事，会见县议会议主席，以商讨一个双赢的解决方案。

黄瑞林是在接到小贩投诉这项新收费太高，让他们难以承担后，召集了8名沙白县议员，以了解业者的困难，以及商量对策。

黄瑞林说，他同时已经指示县议员先要求县议会搁置新收费的方案。

他说，业者本身愿意支付每年600令吉的搭帆布费用，即每个地区200令吉。

3區搭帆費用暫擱置 黃瑞林：尋雙贏方案



■ 黃瑞林聆听业者对搭帆布收费的看法。

黄瑞林说，流动小贩都是“看天吃饭”，业者因此都会搭起帆布，避免风吹雨打。

“鉴于要统一帆布的规格，县议会在3年前就提出要拟定一个帆布规格的指南，可是因为一些问题，导致这个指南拖拖拉拉了3年都无法出炉。”“但是，日前县议会却突然宣布从10月1日起，要向3个地区的小

贩征收各600令吉，合共1800令吉的搭帆布的费用。”

他说，1800令吉对流动小贩而言是一非常沉重的负担。“我也了解沙白县议会目前面对入不敷出，因而要通过各种方法增加收入，所以在考虑到双方的问题后，我希望县议会和业者可以协商，寻找一个双赢的方案。”(LPP)



20 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 177.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,681.82
Item ID: MY0033796339

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(适耕庄19日讯)沙

白安南及适耕庄三个地区的早市流动小贩每年1800令吉的搭帆布费用有望降低！雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林透露，他将会沙白安南县议会原定从10月1日起，向这3个地区早市流动小贩征收每年1800令吉搭帆布费用一事，会见县议会议主席，以商讨一个双赢的解决方案。黄瑞林是在接到小贩投诉这项新收费太高，让他们难以承担后，召集了8名沙白安南县议员，以了解业者的困难，以及商量对策。黄瑞林说，他同



20 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 431.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,491.00
Item ID: MY0033794867

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

■左二是梁顺鑫。
黎淮福（后排中）移交5千8百令吉的支票给公主阁公寓管理机构，由郭观文接领。



■管理机构也会在公主阁其它座的楼梯旁开辟成无障碍斜道。

方便障友長者出入 公主閣公寓設斜道

(安邦19日讯)具有30多年历史的安邦公主阁公寓(Puteri Court)获得拨款增设无障碍斜道，以方便行动不便者及年长者出入。

行动党莲花苑州议员黎淮福今日拨出5800令吉予管理机构，以协助兴建玛苏丽座与英丹座的斜道，而管理机构则会出资8500令吉兴建达央座的斜道。

黎淮福拨5800元

公主阁公寓共有3座公寓，分别为达央(Dayang)、英丹(Intan)以及玛苏丽(Mahsuri)，总共是290个单位。

管理机构主席郭观文表示，由于发展商兴建该公寓时并没有设计与建造

无障碍斜道的设施，因此当有行动不便的居民出入时，走楼梯也显得格外不便。

他说，管理机构打算从底层来往共有区域的楼梯旁增设无障碍斜道，全部费用大约1万4000令吉。

另一方面，黎淮福指出，在兴建无障碍斜道之后，可以方便行动不便的人士进出，之前坐轮椅的居民出入时，必须要依靠旁人帮助才可跨越阶梯，

他表示我国应该向台湾看齐，多关注障友群体的需要，提升及增设更多

无障碍设施。

他表示希望各个单位关注障友的福利与需求，发展更多无障碍设施。

“目前雪州12个县市议会当中，仅八打灵再也市政厅有障友市议员，州政府可以对此情况做出检讨。”

前任大马华人残障协会会长陈丽霞表示，有了斜道，障友至少能够比较自立，坐轮椅时可以自行出入。

她说，对于坐轮椅的人来说，即使是只有两层阶梯，他们也是没有办法跨过的，必须由旁人协助。

她虽然不是公主阁居民，但她表示感谢黎淮福州议员愿意拨款协助公寓，增设对障友有利的设施。

她说，居住在公寓的障友还面对停车位不足，被迫把车泊在公寓外，导致他们进出不便的困境。“我希望更多组屋、公寓的管理层能够关注障友居民的需求，而增设斜道其实也不会花费太多钱。”(LPP)



20 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 431.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,491.00
Item ID: MY0033794867

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@sn.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

•票左

黎给二滩公是福主梁一阁顺后公盡排寓。中管w理移机交构5，千由8郭百观令文吉接的领支。•管理机构也会在公主阁其它座的楼梯旁开辟成无障碍斜道。方便障友長者出人公主閣公寓設斜道.....»_..醒_瞧圓刪隨U.. | (安邦19日讯)具有30多年历史的安邦公主阁公寓(Puteri Court)获得拨款增设无障碍斜道，以方便行动不便者及年长者出入。'行动党莲花苑州议员黎滩福今日拨出5



■许国栋（左起）、吴亚烈、黄瑞林、吴耀宗、陈治年、郑明发主持鸣锣仪式，为巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆揭开序幕。

黃瑞林：打造愛心社會 雪將制度化撥款安老院

（巴生19日讯）雪州政府未来将制度与系统化拨款给民办的安老院，援助这些民间慈善机构，让他们可以为社会贡献更多。

雪州议长黄瑞林在做出上述宣布的同时，也呼吁有能力的人士慷慨解囊，为老人院奉献一份力量，为弱势群体带来温暖。

他说，人总有一天会老去，应趁年轻时多付出，并关怀弱势团体，竭尽所能的帮助一些需要的人，这样相信马来西亚要打造爱心与和谐的社

会不是梦。

他周二晚出席巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆，如此表示。

巴生滨海华人积善堂老人院会长吴耀宗表示，老人院就像一个大家庭，每个人扮演各自的角色，只要大家各尽己责，紧守岗位，就会相处融洽。“这也是我领导老人院所贯彻的理念，所以今年庆祝50周年纪念的主题，我们拟定‘积德送暖50载，善行散芳添福泽’，以延续这种精神和使命。”

他表示，这次

的周年纪念也是全体理事和院内老人所期待的喜庆活动，我们也举办一系列的活动和出版纪念特刊，是老人院成立以来，最有纪念性的一页。

他说，他在50年前筹组老人院的时候，已在华人积善堂活动；尽管岁月无情，但人间有情，老人院在各界热心和富有爱心的人士爱护和支持下，发展至今为巴生最具规模的非盈利老人院。”

巴生广东会馆会长拿督陈治年表示，所谓“老吾老以及人之

老”，是华社向来重视与发扬的传统美德，尊重自己的长辈外，也没忽略社会上一些仍需要我们关怀和援助的孤苦老人。

“毕竟他们年轻时都曾为国家的建设作出贡献，我们应让这些已失去工作能力的老人，拥有一个安乐窝，安享晚年。”

周年晚宴筵开132席，也邀请了驻场歌手现场载歌载舞，并在荧幕上播放老人院内成员的照片。出席晚宴者包括巴生市议员陈如坚、班达马兰区州议员梁德志、署理会长苏学民及巴生德教会紫生阁阁长拿督斯里郑明发。



20 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 256.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,878.79
Item ID: MY0033794930

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

•许国栋（左起）、吴亚烈、黄瑞林、吴耀宗、陈治年。

仪式，为巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆揭开序幕。黄瑞林：打造爱心社会雪将制度化拨款安老院(巴生19日_讯)雪州政府未来将制度与系统化拨款给民办的安老院，援助这些民间慈善机构，让他们可以为社会贡献更多。雪州议长黄瑞林在做出上述宣布的同时，也呼吁有能力的人士慷慨解囊，为老人院奉献一份力量，为弱势群体带来温暖。他说，人总有一天会老去，应趁年轻时



20 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A2 • Printed Size: 273.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,060.91
Item ID: MY0033794469

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

雪政府查封售卖商店 成立特别委员会调查

(吉隆坡19日讯)雪州政府查封“假酒夺命”案的售卖商店，并成立特别委员会，全面调查。

掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务的行政议员黄思汉透露，州政府今天在行政议会上讨论此案，宣布成立一支特委会，成员涵盖雪州关税局、警方、雪州卫生局等，以调查这起事件。

他强调，州政府严正看待州内兜售假酒案，因此已要求特委会务必尽快召开会议，并对涉案人士采取对付行动。

他今日联同警方重返双溪毛糯工业区内的“孟加拉市集”，查封3家疑似兜售假酒的商店后，向媒体发表谈话。

他指出，这3家店没取得州政府发出的合法营业执照，属于违法营业，倘若警方的调查显示它们确实售卖假酒，那就罪加一等。

“这3店都是经营饮食，警方初步调查发现，业者们都是外劳。”

黄思汉说，根据当地居民透露，这3家店营业了超过5年，因这起事件才揭发是非法营业，而且业者们在事发后逃之夭夭，警方正追缉他们的下落。

他透露，警方初步调查发现业者是回收酒瓶，再倒入自制的酒饮，以较廉宜的价格兜售给外劳。数，他，目前在八打灵县有9人，而截至目前，警方未逮捕任何人士。

陪同者包括八打灵土地局县属官员罗斯尼娜及双溪毛糯警局局长索姆。#

黄思汉吁勿购私酒

黄思汉呼吁大众勿购买私酒，以免再发生憾事。他说，警方已调查这些酒饮来源，因此民众不应购买来历不明的酒饮。

“虽然这些酒饮比市价便宜，却可能危及性命，民众应提防。”

疑售假酒业者仓惶逃

疑似兜售假酒的业者仓惶而逃，连风扇、电灯都未关！

《光华日报》记者在黄思汉率队查封3家店前，在警方指引下进入疑似兜售假酒的饮食店，发现店内风扇、电灯都未关，桌上甚至留着未饮完的酒。

警方透露，他们来到后发现，尽管店家大门深锁，店内



20 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A2 • Printed Size: 273.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,060.91
Item ID: MY0033794469

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40100 SHAH ALAM, SELANGOR.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

似乎在“营业”，连风扇、电灯都未关。

“桌上还有未饮用完的酒，似乎在关门前还有客人前来。”

无论如何，这家店已

被雪州政府查封。

黄思汉说，为了不影响警方搜证，已禁止任何人踏入店内。

记者也发现，在双溪毛糯工业区内，有一个被当地人和外劳称之为的“孟加拉市集”，而饮用疑似假酒的外劳就居住在“孟加拉市集”旁的宿舍。

在当地工作的外劳表示，他们下班后就会到“孟加拉市集”购物，或到市集内与外劳友人到饮食店购买酒饮畅聊。

他们在接受本报记者访问时表示，以往在这家店喝酒都没事，只是这一次却发生意外，以后他们也不敢随意买酒饮用。#



黄思汉与警方等单位巡访孟加拉市集，了解情况。



20 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A2 • Printed Size: 273.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,060.91

Item ID: MY0033794469

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

雪政府查封售卖商店 成立特别委会调查

(吉隆坡19日讯)雪州政府查封“假酒夺命”案的售卖

商店，并成立特别委员会，全面调查。掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务的行政议员黄思汉透露，州政府今天在行政议会上讨论此案，宣布成立一支特委会，成员涵盖雪州关税局、警方、雪州卫生局等，以调查这起事件。他强调，州政府严正看待州内兜售假酒案，因此已要求特委会务必尽快召开会议，并对涉案人士采取对付行动。他



20 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A10 • Printed Size: 60.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 281.82
Item ID: MY0033793520

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahsongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

拟英达岛建发电厂 TADMAX 签定协议

(槟城 19 日讯) TADMAX 资源 (TADMAX, 4022, 产业组) 与 Worldwide Holdings Bhd (WHD) 签署暂定协议，计划在英达岛建设 1000 至 1200 兆瓦联合循环燃气轮机发电厂。

闭市时，TADMAX 资源涨 0.5 仙报 22.5 仙，有 28 万 5300 股易手。过去一年，该股暴跌了 44%。

TADMAX 资源上周五 (9 月 14 日) 宣布，预计其项目公司 Tadmax Indah Power 私人有限公司将负责该项目的规划、建设、开发、调试、营运和商业化。

TADMAX 资源与 WHD 在 7 月 27 日就上述项目签署谅解备忘录。#



20 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A10 • Printed Size: 60.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 281.82
Item ID: MY0033793520

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



Page 2 of 2

SUMMARIES

拟英达岛建发电厂 TADMAX签定协议(槟城19日讯) TADMAX资源 (TADMAX , 4022 , 产业组)与 Worldwide HoldingsBhd(WHB)签署暂定协议 , 计划在英达岛建设1〇〇〇至12〇〇兆瓦联合循环燃气轮机发电厂。闭市时 , TADMAX 资源涨0.5f山报22.5仙 , 有28万5300股易手。过去一年 , 该股暴跌了44%。TADMAX资源上周五 (9月14日) 宣布 , 预计其项目公司T



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B3 • Printed Size: 406.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,075.76
Item ID: MY0033794471

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

官员戴GoPro执法

士拉央市会开雪州先河

(鹅麦 19日讯) 士拉央市议会为避免执法人员在取缔过程发生不愉快事件，采用 GoPro 摄相机执法，成为雪州首个采取这类摄像机执法的地方政府。

当局先在青翠木花园取缔两家擅自在公共场所以兴建永久建筑物结构的档口，以摄相机拍下官员在拆除棚架的过程；依照 1974 年道路、沟通及建筑物法令，充公两帐篷及开出两张各 1000 令吉的罚单。

之后，执法员也在士拉昔花园取缔一间由外籍人士经营的档口。这两项行动有警方、水电供应公司等单位参与。

士拉央市议员黄伟强说，

士拉央市议会执法组昨午配合取缔非法小贩行动，特让官员持 GoPro 摄相机拍下整个过程，以确保整个程序符合标准及没有发生不愉快事件。

市议会过去曾在执法时面对一些冲突，包括 2016 年在万挠 20 里拆除非法档口时与水果小贩发生冲突，以及在取缔榴梿小贩的剪刀伤人事件，面对一些无法还原的真相。

第二次试用

“我发现台湾警方执勤时都会配上摄相机，因此建议（士拉央）市议会仿效，以便在有事件发生时，还原真相。”

她说，已有许多居民投诉，据知有 8 个摊档中，其中两档违规搭有永久的棚架做生意，以致当局决采取行动。

拆除青翠木园违规棚架

安花说，青翠木园的流动小贩市集地点原是儿童游乐场地，后来荒芜，如今变成了大众停车场。

“市议会原本只批出流动小贩执照给一榴梿小贩，惟一年前开始有许多熟食业者到来

他说，市议会在两个月前一共添购了 3 部 GoPro 摄相机，今次是第二次试用，以掌握操作技术及存档等。

出席者有市议员安花及公关组副主任弗兹等。



官员在执法前，先配戴上 GoPro 摄相机，拍下整个取缔行动。



执法人员拆除非法搭建的棚架。



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B3 • Printed Size: 406.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,075.76

Item ID: MY0033794471

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

官员戴GoPro执法

士拉央市会开雪州先河(鹅麦19日讯) 士拉央市议会为避免执法人员在取缔过程发生不愉快事件，采用GoPro摄相机执法，成为雪州首个采取这类摄像机执法的地方政府。士拉央市议会执法组昨午配合取缔非法小贩行动，特让官员持GoPro摄相机拍下整个过程，以确保整个程序符合标准及没有发生不愉快事件。当局先在青翠木花园取缔两家擅自在公共场所兴建永久建筑物结构_的档口，以摄相机拍下官员在拆除棚



陈友信：加强与中国交流 我国需研发人才资源

第八届马中企业家大会

(南京 19 日讯) 马中总商会总会长陈友信说，处于蓬勃发展的马来西亚需要具有先进知识和经验的研发人力资源，因此，有必要加强与中国以研发人才为主的人才交流。

他指出，中国在移动支付、创新科技、电子商务、生物技术、新型农业产业、人工智能(AI)、金融科技等新兴经济体中处于领先地位，并拥有充足的研发人力资源。

他说，为了尽快提升我国人力资源与中国先进工业的衔接，马中两国有必要从职业教育合作入手，培养具备熟悉两国经济状况和科技发展能力的新一代高素质技术工人。

他今日在第八届马中企业

家大会致词时这么说。

本届大会吸引逾 400 名马中两国的企业家参与，将为两国尤其是江苏南京的中小企业建立一个对接、交流和寻求合作的大平台。

出席者包括雪州行政议员拿督邓章钦、大马驻上海总领事丘世豪、第八届马中企业家大会工委会主席卢国祥、江苏省政协副主席洪慧民、南京市副市长冉华、江苏省商务厅厅长马明龙、中国侨联副主席兼省侨联主席周建农，以及南京市商务局局长孔秋云等。

他指出，本届马中企业家大会选在素有“六朝古都，十朝都会”美誉的江苏省南京市举行，主要看好江苏自明清时



第八届马中企业家盛大开幕，左起为卢国祥、丘世豪、邓章钦、陈友信、王建民、洪慧民、冉华、马明龙、周建农和孔秋云。

期已经是中华民族工业发祥地，江南重要的商业中心。“苏商奉行实业兴邦，主见长。要从制造业起步，以实体经济



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A3 • Printed Size: 346.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,352.20
Item ID: MY0033796017



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

陈友信：加强与中国交流 我国需研发人才资源第八届马中企业家大会
(南京19日讯) 马中总商会总

会长陈友信说，处于蓬勃发展的马来西亚需要具有先进知识和经验的研发人力资源，因此，有必要加强与中国以研发人才为主的人才交流。他指出，中国在移动支付、创新科技、电子商务、生物技术、新型农业产业、人工智能(AI)、金融科技等新兴经济体中处于领先地位，并拥有充足的研发人力资源。他说，为了尽快提升我国人力资

Malaysia-China Chamber of Commerce (MCCC) president Tan Yew Sing said that Malaysia was in a booming development period and it needed human resources in research and development with advanced knowledge and experiences, so it was necessary to strengthen the exchange of talents mainly in research and development with China. He pointed out that China was in a leading position among emerging economies in terms of mobile payment, innovative technology, e-commerce, biotechnology, new agricultural industry, artificial intelligence (AI), and financial technology, and had sufficient human resources for research and development. Tan gave his speech at the 8th Malaysia-China Entrepreneur Conference today. Also present were Selangor state government exco member Datuk Teng Chang Khim, Ministry of International Trade and Industry (MITI) deputy minister Ong Kian Ming, and others.



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4 • Printed Size: 91.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 689.39
Item ID: MY0033795109

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

雪政府学校拨款待申请

(莎阿南 19 日讯) 雪兰莪州政府 2018 年第二阶段学校拨款正式开放申请，凡是国民型华文小学、淡米尔文小学、宗教学校及国民型中学即日起可提出申请。

有关拨款主要协助减轻学校的发展负担及纾缓校方的常年开销，申请截止日期为 9 月 27 日。

雪州行政议员兼巴生新镇州议员拿督邓章钦昨日通过行政议员办公室发文告指出，上述学校拨款乃州政府惠民计

划，校方即日起可向邻近的州议员服务中心咨询详情，或浏览雪州政府网页：www.selangor.gov.my。

他也敦促校方尽快办理申请拨款手续，凡在巴生新镇州选区内的华小和国民型中学，都可前往其州议员服务中心索取申请表格或了解申请详情。

巴生新镇州议员服务中心地址：16, 4-1E, Jalan Pekan Baru 34, Kawasan 17, 41050 Klang, Selangor；或联络：03-3341 4982。



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4 • Printed Size: 91.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 689.39
Item ID: MY0033795109

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

雪政府学校拨款待申请

(莎阿南19日讯)雪兰莪州政府2018年第二阶段学校拨款正式开放申请，凡是国民型华文小学、淡米尔文小学、宗教学校及国民型中学即日起可提出申请有关拨款主要协助减轻学校的发展负担及纾缓校方的常年开销。,申请截止日期为9月27日。雪州行政议员兼巴生新镇州议员拿督邓章钦昨日通过行政议员办公室发文告指出，上述学校拨款乃州政府惠民计划，校方即..日起可向邻近的;/议员：服务中心咨询



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 311.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,911.95
Item ID: MY0033795256

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

雪土矿局助提高收入 精明标签系统监督采砂

(莎阿南 19 日讯) 雪兰莪州土地与矿物局推介精明标签系统 (Smart Docket) , 作为侦查及监督采砂活动的运作, 以协助提高州政府的收入。

州务大臣阿米鲁丁表示, 随着上述系统推介后, 料将更有效协助增加州政府在采砂活动上的收入。

“我相信有关系统能够完善管理及监控采砂罗里的实际进出次数, 从而降低偷取沙石问题的发生率。”

他今日出席主持推介精明标签系统仪式时, 这么说。

阿米鲁丁也指出, 去年雪州获得高达 8012 万 7000 令吉的采砂收入, 如今, 随着上述系统推介后, 料可一劳永逸监督采砂运作, 从而避免偷涉及非法活动的进行, 以便为雪州带来更稳定及有保障的收入。

该局局长拿督祖基菲里卡立表示, 此前, 该局也推出电子地层 (E-Strata) 、电子图表 (E-Charting) 等, 作为管理雪州的采砂买卖活动。

“在 2014 年审计报告调查中, 报告曾建议我们需改善对岩石材料的采集工作后, 也促使我们开发上述精明标签系统。”

他说, 由于之前沙石采集工作皆由人工操作, 因此容易出现监控松散和鄙陋问题, 此外, 在缺乏标准和一致化的运作下, 也容易引发各种疏漏现象。

“随后, 我们尝试与 Semesta 公司 (KSSB) 沟通, 提出多项改革措施, 最终在上述系统推出后, 得以改善各种问题, 包括有效、快速及准确地提供采集沙石的完善数据。”

出席者包括雪州议长黄瑞林。



阿米鲁丁 (右三起) 与黄瑞林等人听取精明标签系统的运作过程。



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 311.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,911.95

Item ID: MY0033795256

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

雪土矿局助提高收入 精明标签系统监督采砂(莎阿南19日讯) 雪兰莪州土地与矿物局推介精明标签系统 (Smart Docket)为侦查及监督采砂活动的运作，以协助提高州政府的收入。作州务大臣阿米鲁丁表示，随着上述系统推介后，料将更有效协助增加州政府在采砂活动上的收入。“我相信有关系统能够完善管理及监控采砂罗里的实际进出次数，从而降低偷取沙石问题的发生率。”他今日出席主持推介精明标签系统仪式时，这么说又



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 53.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 401.52
Item ID: MY0033795319

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

阿都拉锡：图离间土团党 **抹黑雪大臣破坏希望**

(莎阿南 19 日讯) 土著团结党雪州主席拿督阿都拉锡深感遗憾，有人采取肮脏手段，利用该党破坏雪州大臣阿米鲁丁的良好声誉，以制造该党与公正党的紧张关系。

也是雪州行政议员兼巴生海峡州议员的阿都拉锡今午发文告指出，基于尊重希望联盟盟党原则，雪州土团党无意介入公正党 2018 年党选问题。

他重申，在阿米鲁丁宣誓就职担任州务大臣开始，雪州土团党已决定全力支持和配合其领导。



20 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 53.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 401.52
Item ID: MY0033795319

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

阿都拉锡：图离间土团党

抹黑雪大臣破坏希望盟(莎阿南19日讯)土著团结党雪州主席拿督阿都拉锡深感遗憾，有人采取肮脏手段，利用该党破坏雪州大臣阿米鲁丁的良好声誉，以制造该党与公正党的紧张关系。也是雪州行政议员兼巴生海峡州议员的阿都拉锡今午发文告指出，基于尊重希望联盟盟党原则，雪州土团党无意介入公正党2018年党选问题。他重申，在阿米鲁丁宣誓就职担任州务大臣开始，雪州土团党已决定全力支持和配合其领导。



20 Sep 2018
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A21 • Printed Size: 267.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,358.00
Item ID: MY0033795684

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

3 餐厅疑售卖被查封 外籍业者逃之夭夭

(双溪毛糯 19 日讯) 莎阿南市政厅今午查封双溪毛糯新村 3 间涉售卖假酒的非法营业餐厅，惟外籍经营者早已逃去无踪！

雪州掌管地方政府、公共交通和华人新村发展事务委员会的行政议员黄思汉今午针对假酒夺命案，连同双溪毛糯警区主任索慕警监、八打灵县土地局官员鲁斯丽娜、莎阿南市长阿末札哈林和雪州卫生局官员，携手查封涉嫌餐厅，并围起警戒线，禁止任何人进入，以便进行调查。

杜绝私酒流入市场

他在记者会说，州政府关注此案，将在近期联合关税局、警方、土地局和相关单位召开会议，将酿制和卖私酒的漏洞都封锁，杜绝再有私酒出现在市场。

他坦言，杜绝私酒行动无法单靠地方政府，地方政府权限仅在商店的营业执照，售酒执照则是由关税局负责管辖，也涉及很多部门，需要各造合作，目前也有太多的漏洞。

他说，据了解，店家将私酒倒入真酒的空酒瓶，鱼目混珠并低价售出；涉嫌餐厅在当地营业数年，但地方政府仍未掌握确切的数目，不排除其他地方也有这种情况。

勿与增税混为一谈

询及是否酒品税务增加致使廉价私酒出现一事，黄思汉认为，私酒和酒品税务增加是两回事，不能混为一谈，而一起事故受害者皆是低收入群的外劳和少数本地人。

他说，即使酒品税务无增加，低收入外劳也难负担酒价，因存有漏洞使私酒有机会



黄思汉：杜绝私酒需各造合作。



莎阿南市政厅执法人员查封涉及售私酒的非法食店，并围上警戒线。

出现在市面上，这才是须检讨的问题。

非法商店多难全拆

他呼吁民众勿贪便宜购买私酒，若要饮酒，最好到正规

商店购买。

阿末札哈林坦言，双溪毛糯新村确实有许多从农业用途改为店铺的非法商店，由于数量太多，当局难以全都拆除；漂白计划也在去年暂停了。



20 Sep 2018
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A21 • Printed Size: 267.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,358.00
Item ID: MY0033795684

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

3餐厅疑售卖被查封 外籍业者逃之夭夭

(双溪毛糯19日讯)莎阿南市

政厅今午查封双溪毛糯新村3间涉售卖假酒的非法营业餐厅，惟外籍经营者早已逃去无踪！雪州掌管地方政府、公共交通和华人新村发展事务委员会的行政议员黄思汉今午针对假酒夺命案，连同双溪毛糯警区主任索慕警监、八打灵县土地局官员鲁斯丽娜、莎阿南市长阿末札哈林和雪州卫生局官员，携手查封涉嫌餐厅，并围起警戒线，禁止任何人进入，以便进行调查。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 358.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,278.77
Item ID: MY0033794585

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



旺阿兹莎（右）在2018年全国妇女日活动上，巡视参展的摊位。

-陈启新-

旺姐证实曾押房筹大选资金

布城19日讯 | 副首相兼人民公正党主席拿督斯里旺阿兹莎证实，曾在大选期间通过抵押房子来募资，惟表示该党署理主席拿督斯里兹敏也有以其方式提供协助。

针对公正党副主席拉菲兹日前以不点名方式，暗示阿兹敏阿里未协助筹集大选资金，以致公正党实权领袖拿督斯里安华夫妇通过抵押房子来募资，旺阿兹莎今日证实有抵押房子来募资。

阿兹敏也提供协助

当询及阿兹敏是否曾在经费上施予援手时，旺阿兹莎仅表示阿兹敏也有提供协助。

「我们有许多方法来应对大选，其中是会抵押房子（募资）。」

旺阿兹莎也是妇女、家庭及社会发展部长，她今日在为2018年全国妇女日主持推介礼后，如是指出。

另一方面，针对两名巫统前部长宣布退党一事，她指出，目前未有退党者接触希望联盟，表示欲加入希望联盟。

她说，希望领导层目前未针对当前数名巫统领袖退党课题进行讨论。「我们还未开会讨论此事。」

「目前我们还未接到任何申请（前巫统领袖加入希望联盟）。」

至于吉兰丹再度发生童婚案，她说，基于是州法律权限，中央政府无权介入，惟中央政府将效仿雪州政府把法定结婚年龄从16岁提高至18岁。

「根据社会福利局的调查显示，该男子在4年前已和前妻离婚，因此该少女不是该男子的第二任妻子，这宗婚姻也是在双方自愿的情况下完成。」

根据报导，吉兰丹最近发生一名44岁的志愿警卫团成员娶15岁穆斯林少女为妻，引起社会议论。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 358.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,278.77
Item ID: MY0033794585

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

旺阿兹莎（右）在2018年全国妇女日活动上，巡视参展的摊位。 -陈启新-

旺姐证实曾押房筹大选资金

布城19日讯|副首相兼人

民公正党主席拿督斯里旺阿兹莎证实，曾在大选期间通过抵押房子来募资，惟表示该党署理主席拿督斯里兹敏也有以其方式提供协助。针对公正党副主席拉菲兹日前以不点名方式，暗示阿兹敏阿里未协助筹集大选资金，以致公正党实权领袖拿督斯里安华夫妇通过抵押房子来募资，旺阿兹莎今日证



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 140.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,637.00
Item ID: MY0033794104

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

业者仓皇逃走 未关风扇电灯

双溪毛糯19日讯 |

疑似兜售假酒的业者接获将遭取缔的消息后，不惜放弃店面内的财物仓皇而逃，连风扇，电灯都未关！

有本地媒体今午抢在雪州行政议员黄思汉率队查封雪州双溪毛糯新村内的3间店前，在警方的指引下，进入疑似兜售假酒的餐馆，发现店内的风扇及电灯都未关，甚至桌上还摆放尚未饮完的酒饮。

在场的警方透露，警方在接获情报前来取缔，惟抵达时，发现这些店面大门深锁，店内则是灯光明亮，风扇也在运作，开门后，却发现店内空无一人。「一些餐桌上也还有未饮用完的酒水，似乎在关门后还有客人前来。」

据了解，在双溪毛糯工业区内，有一个被当地人和外劳称之为的「孟加拉市集」，而饮用疑似假酒的外劳就居住在此市集旁的宿舍。一些在当地工作的外籍人士受访时说，这个市集是外籍人士在当地的娱乐消遣处。每次下班后，都会有许多外籍人士前往此市集购物，同时也会三五成群地到市集内的餐馆喝酒聊天。

「以往我们在这些餐馆喝酒都没事，不料这次却发生如此严重的酒精中毒事件，我们以后也不敢随意在这里买酒饮饮用。」



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 140.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,637.00
Item ID: MY0033794104



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

,11» 双溪毛糯19日讯|

難鶴假酒的业者接获将遭取缔的消息后，不惜放弃店面内的财物仓皇而逃，连风扇，电^灯都未关！有本地媒体今午抢在雪州行政议员黄思汉率队查封雪州双溪毛糯二^

新村内的3间店前，在警/tr方的指引下，进入疑似兜售假酒的餐馆，发现店内的风扇及电灯都未关，甚至桌上还摆放尚未饮完的酒饮。|7»f 在场的警方透露，/^V 警方在接获情报前来取^缔，惟抵达时，发现这yy些店面大门深锁，



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A11 • Printed Size: 280.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,273.85
Item ID: MY0033794175

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

受害者或向无牌商家购酒

布城19日讯 | 卫生部长祖基

菲里表示，疑饮假酒夺命事件中的酒，有可能是混合其他成份制成，推出市场的假酒，也有可能是劣品酒，这将会交由警方去进行深入调查。

他表示，通常售卖假酒是一个地下活动，假酒通常是一整批流入市场，受害者无法负担正牌的酒价钱，转向购买便宜的酒，即没有酒牌的经销商和厂家的酒。

他指出，不法分子为了钱，可以混入假酒再推出市场，但这是一个严重的罪行。

他说，当局不能从目测酒精颜色或品尝，分辨出酒精的真伪。

他披露，假酒事件爆发后，很多酒精饮料品牌自动请求卫生部化验其品牌酒精，以正清白和形象。祖基菲里今日在卫生部记

者会上，如此表示。

他指出，卫生部截至中午12时，接获事件造成的死亡人数达到21人，分别19人送入政府医院后死亡及2人在政府医院外的地方死亡。

「截止目前，卫生部尚无法证实还有多少名受害者在医院以外死亡。」

疑饮假酒中毒的案例目前累积55名受害者，当中5名是本地公民，另外50名是外籍人士。

50名外籍人士中，22名尼泊尔人、15名缅甸人、8名孟加拉人、2名印尼人、一名印度人和一名国籍不详的受害者。

截至中午12时，吉隆坡政府医院累积7名受害者，当中3人死亡，2人还在重症室抢救中，2人已脱离危险，留院观察。

另外，雪州政府医院累积48

宗案件，当中16人死亡、22人住院和10名受害者，有8已经获准出院。

他估计，受害者的数量会随著求诊人数增加。

2013年最严重

他说，大马曾经多次发生误饮假酒中毒事件，最近一次发生是2013年，当时发生44宗案件，造成29人死亡。

他指出，卫生部将会和大马警方、关税局、本地执法单位、联合国难民署、外劳雇主和相关执法机构，一起监控甲醇中毒案件的发展。

「卫生部会继续提高社会大众，有关饮用任何可能含有甲醇的酒精饮料，通过资料图、宣传单和健康教育进行宣导。」

卫生总监拿督诺希山指出，会用外籍人士明白的语言，来制作资料图，加强他们的意识。



20 Sep 2018
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A11 • Printed Size: 280.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,273.85
Item ID: MY0033794175



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

受害者或向无牌商家购酒

布城19日讯|卫生部长祖基菲里表示，疑饮假酒夺命事件中的酒，有可能是混合其他成份制成，推出市场的假酒，也有可能是劣品酒，这将会交由警方去进行深入调查。他表示，通常售卖假酒是一个地下活动，假酒通常是一整批流入市场，受害者无法负担正牌的酒价钱，转向购买便宜的酒，即没有酒牌的经销商和厂家的酒。他指出，不法分子为了钱，可以混入假酒再推出市场，但这是一个严重的罪行。他说，当局不能从



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: Business • Page: B4 • Printed Size: 460.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,067.69
Item ID: MY0033793952

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaukorong@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

金务大业绩料遭遇3大冲击 目标价下砍

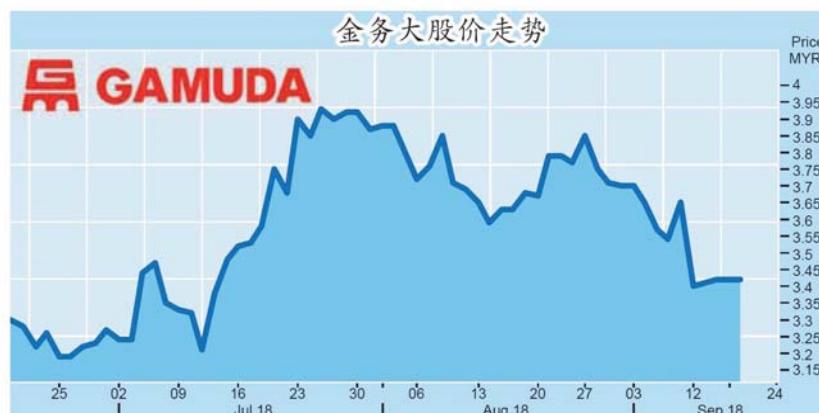
吉隆坡19日讯 | 金务大 (GAMUDA, 5398, 主板建筑股) 2018财政年末季 (截至7月31日止) 业绩料将受到亏本脱售雪河输水公司 (SPLASH)、勾销应收账款，以及巴生谷捷运2号线 (MRT2) 遭削减成本等3大冲击，艾芬黄氏投行把该股目标价从3.50令吉调低至3.42令吉，但维持「守住」评级。

金务大的股价在周三变动不大，全天无起落，报5.42令吉，成交量达298万1500股。

联邦政府、雪州政府及雪河输水公司的股东，即金务大与其它股东在8月终于谈成雪河输水公司的买卖事宜，转手价总额为25亿5000万令吉，比雪河输水公司的35亿4000万账面价值折价28%。以金务大持有的四成股权计算，该公司的脱售价为10亿零200万令吉，必须在账面上认列3亿9600万令吉的一次性亏损。

另外，联邦政府和雪州政府也不愿悉数偿还雪河输水公司拖欠其供应商的账款，所以金务大旗下持股80%的金务大水务公司 (Gamuda Water) 必须勾销一成的雪河输水公司欠款，该款项总额为7亿令吉，以金务大的股权比例计算，预计必须蒙受5600万令吉的一次性亏损。

另一方面，分析员指出，联邦政府有意把MRT2工程的成本减少20%至25%，即从原定的320亿令吉降低到240亿至256亿令吉。目前，金务大手握的订单总额达



125亿令吉，而MRT2的项目执行夥伴 (PDP) 费用就占了其中的95%比例，意味政府大砍预算对该公司的影响颇大。

MRT2合约或缩水

因此，分析员把金务大的目标价从3.50令吉调低至3.42令吉，以反映MRT2合约可能遭政府调低，但维持该股的「守住」评级。

不过，在全国大选出现政权易手后，槟州政府加速推进其交

通大蓝图，是金务大的一个潜在正面因素，因为该公司持有60%股权的SRS财团，是槟城交通大蓝图工程的PDP。

据分析员了解，金务大希望在今年杪前，获得交通部和环境局亮绿灯，以执行槟城交通大蓝图工程，而由于联邦及槟州都是由希望执政，分析员相信，联邦政府将放行。

该工程最新的总成本预计为320亿令吉，高于分析员原先预计的214亿令吉，一旦执行，将进一步推高该公司的盈利。



20 Sep 2018
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: Business • Page: B4 • Printed Size: 460.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,067.69
Item ID: MY0033793952

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

金务大批鑑料遭3大冲击S标价T砍

吉隆坡19日讯金务大 (GAMUDA, 5398, 主板建筑股) 2018财政年末季

(截至7月31日止) 业绩料将受到亏本脱售雪河输水公司 (SPLASH) 勾销应收帐项，以及巴生谷捷运2号线 (MRT2) 遭削减成本等3大冲击，艾芬黄氏投行把该股目标价从3.50令吉调低至3.42令吉，但维持「守住」评级。

金务大的股价在周三变动不大，全天无起落，报5



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 605.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,610.77
Item ID: MY0033794137

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

查封涉卖假酒3食店

双溪毛糯19日讯 | 掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务的行政议员黄思汉表示，在假酒夺命风波之后，雪州地方政府已立即采取行动，查封了双溪毛糯新村3间涉嫌售卖假酒的没有执照经营的小食店。

他表示，根据初步调查显示，双溪毛糯新村所牵涉的3间涉嫌售卖假酒的非法小食店，是没有合法的营业执照。

「此次涉及小食店已在当地营业数年，这些店都由外劳经营，都属非法的，光顾者主要是也是该区外劳。」

黄思汉今午连同莎阿南市长阿末扎哈林、八打灵县土地局鲁斯丽娜、双溪毛糯警区主任索慕警监及雪州卫生局官员，到双溪毛糯新村，以及执法人员在当地查访时，向媒体如是表示。

另外，黄思汉表示，州政府对于这起假酒夺命事故非常关注，所以雪州政府将会在短期内，连同地方政府、八打灵县土地局、卫生部、关税局、警方及其他相关的单位，展开行动以封锁售卖和制造假酒的漏洞，让这些非法业主者不能够再为所欲为。



黄思汉与地方政府官员突击双溪毛糯卖假酒地点时，已人去楼空。

「要彻底制止假酒的行动，不能只是单靠地方政府，因为地方政府的权限仅限于在商店的执照，而销售酒类的执照则属于关税局管辖范围内，同时间涉及了很多其他的相关部门，需要个部门的配合。」

他说，通常商家将假酒倒入真酒的空酒瓶里，在以假冒真，并廉价价格卖给公众。

他强调，雪州政府会立即采取取缔行动，严格调查这些售卖假酒的商店。

「我也下了指示要所有的地方政府积极调查，如果有发现到

售卖假酒的商店，要毫不犹豫的采取行动。」

此外，被问及政府是否因调高酒精税，以导致廉价假酒流入市面时，黄思汉指出，税收是由财政部管理的，所以不能评论太多，但认酒税增加与这宗假酒事件是两回事。

劝勿购入廉价酒

「在这起假酒案件中的受害者，都是属于低收入外劳，就算降低酒精税，他们也是买不起，所以他们才买这些非法廉价酒或

私酒来喝。」

同时，他也呼吁民众，千万不要购入廉价酒，最好到合法的销售商店购买酒类。

「我也代表雪州政府向事件中不幸逝世者的家属表示致哀。」

此外，莎阿南市长阿末扎哈林透露，在双溪毛糯新村确实有一些属非法的店铺，而这些店铺的土地用途并不是商地用途，而是用作与农业用途，但多年来有许多业者违法建筑店铺，以致数量太多，并不可能一时间内完全拆除。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A10 • Printed Size: 605.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,610.77
Item ID: MY0033794137

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

双溪毛糯19日讯掌雪州地方政府、公共交通

和新村发展事务的行政议员黄思汉表示，在假酒夺命风波之后，雪州地方政府已立即采取行动，查封了双溪毛糯新村3间涉嫌售卖假酒的没有执照经营的小食店。查教级卖细谕堪窒管他表示，根据初步调查显示，双溪毛糯新村所牵涉的3间涉嫌售卖假酒的非法小食店，是没有合法的营业执照。「此次涉及小食店已在当地营业数年，这些店都由外劳经营，都属非法的，光顾者主要是也是该区外劳。」黄思



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A26 • Printed Size: 623.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,926.46
Item ID: MY0033794739

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



马中贸易额未来10年续增长

南京19日讯 | 雪州行政议员拿督邓章钦表示，「一带一路」可推动中国与马来西亚的双边贸易关系，未来10年内双边贸易额可持续增长，而作为大马「国门」巴生港口的所在地，雪兰莪州政府必然竭尽所能，协助中资企业入驻雪州。

邓章钦指出，大马自2009年起就已成为中国在东南亚区域内最大贸易伙伴，双方就去年的双边贸易额高达960亿美元（约3976亿令吉），估计今年的双边贸易额可突破1000亿美元（约4141亿令吉）。在一带一路的带领下，双边的贸易额将在未来10年继续增长。

他强调，大马是处在海上丝绸之路的「必经之路，必停之港，必留之地，必交之友」；中国企业不需犹豫，应即日前往大马投资，同时可以把大马建设为中国商贸进军东南亚、东亚及中东等区域的卫星站，利用大马各种优势，充分发挥，大展宏图，开创国际商贸新天地。

「近两年来，大马也逐渐成为亚太区

域的制造业与产品集散中心。瑞典的世界最大家具制造商宜家，已经开始在大马设立宜家全世界第三大的货仓；日本丰田汽车制造商，也在大马设立丰田全世界三大最先进的汽车厂之一，厂房将在下个月正式启用。」

中资属意大马

邓章钦是今早上率领雪州商务团，出席2018年在中国南京举办的第八届马中企业家大会，致词时这么表示。随团的成员包括雪州投资促进机构项目开发总监哈尼夫、雪州资讯科技与电子商务理事会执行长杨凯斌、资讯科技与电子商务委员会总

经理卢传文、马中总商会总会长陈友信，以及国际贸易与工业部副部长王建民。

邓章钦透露，现在由中国公司控制的瑞典名牌车富豪汽车（Volvo），也正在扩建大马的厂房及货舱，准备成为中国以外亚太区最大的工厂及分销中心；日本的著名音乐器材制造商Roland，不只在大马制造大部分的产品，甚至在去年决定把原本在东京的总公司，迁移到大马。

「根据大马奈特·佛兰克商业顾问公司在2018年的报告，瑞士UBS投资银行的市场调查显示，中国境内排名500强的企业当中，有15%到25%的企业强调有意到东南亚投资。而在环顾东南亚各国之间，又以大马为中资所属意的投资首选。」



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A26 • Printed Size: 623.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,926.46
Item ID: MY0033794739

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

Mlm, | i | 输—m培货企T业家;^会启仪式，左起為盛羊、丘世豪?邓钦、1閔友信、王建洪慧—1冉\$、：马明龙、周it合孔蒞。_目中费易额来来TO年续瘤长南京19日讯雪州行政议员拿督邓章钦表示，「一带一路」可推动中国与马来西亚的双边贸易关系，未来10年内双边贸易额可持续增长，而作为大马「国门」巴生港口的所在地，雪兰莪州政府必然竭尽所能，协助中资企业入驻雪州。邓章钦指出，大马自2009年起就已成为

Selangor state government exco member Datuk Teng Chang Khim said the 'Belt and Road Initiative' could promote the bilateral trade relations between China and Malaysia, and the bilateral trade volume could grow sustainably within the next decade. He said the Selangor state government would do everything in its power to assist Chinese companies to enter Selangor because it has Klang Port, the 'door of country'. Malaysia has been China's largest trading partner in Southeast Asia since 2009, with bilateral trade volume of US\$96 billion (about RM397.6 billion) last year and estimated to exceed US\$100 billion (about RM414.1 billion) this year. He gave his speech at the 8th Malaysia-China Entrepreneur Conference this morning. Also present were Ministry of International Trade and Industry (MITI) deputy minister Ong Kian Ming, Malaysia-China Chamber of Commerce (MCCC) president Tan Yew Sing, and others.



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A26 • Printed Size: 197.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,455.00
Item ID: MY0033794940

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@ns.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

政府延续亲商对华友好政策

南京19日讯 | 针对中资对大马新政局有所疑惑，雪州行政议员拿督邓章钦则表示，大马新任政府也是秉承著跟以往一样亲商的政策，对华政策不论是政治或者投资领域都是一如既往，最近的某些事件只是特殊个案，并不改变既有亲商及对华的友好政策。

「自从大马独立61年以来相对于周边的东南亚国家，大马政治局势长期处在稳

定状态。在奉行西方民主选举制度的框架下，历经14次选举，甚至在今年全国选举中，第一次面对政权轮替，都安然顺序平稳度过，没有军人干政，没有狂人总统，没有排华政策，甚至在大马政府内阁中，华人还担任财政部部长、交通部部长、原产业部部长，以及科学与环境部部长。」

另外，他也表示，自从大马与多个国家签署了自由贸易合约，在这有利情况

下，大马所制造的产品享有低课税，销往多个国家能够以更低成本去开拓更多的国际市场，既增强竞争力，同时也能享有自由贸易。

今年的大会跟往年一样，大马200名企业家与中国200名企业家出席。现场嘉宾包括大马贸工部副部长王建民、大马驻上海总领事丘世豪、大马驻华大使馆公使施志光、江苏省政协副主席洪慧民、江苏省商务厅厅长马明龙、江苏省侨联主席周建农、南京副市长冉华和南京市商务局局长孔秋云等。

C
M
Y
K



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A26 • Printed Size: 197.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,455.00

Item ID: MY0033794940

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

政府延续亲商对华友好政策

南京19日讯|针对中资对大马新政局有所疑惑，雪州行政议员拿督邓章钦则表示，大马新任政府也是秉承著跟以往一样亲商的政策，对华政策不论是政治或者投资领域都是一如既往，最近的某些事件只是特殊个案，并不改变既有亲商及对华的友好政策。「自从大马独立61年以来相对于周边的东南亚国家，大马政治局势长期处在稳定状态。在奉行西方民主选举制度的框架下，历经14次选举，甚至在今年全国选举中，



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 239.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,794.46
Item ID: MY0033794598

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



Page 1 of 2

税务改革委员会 扩大政府收入基础

吉隆坡19日讯 | 财政部长林冠英表示，政府将成立新的「税务改革委员会」，扩大和多元化政府的收入基础。

他说，政府取消了消费税后，必须面对接踵而来的挑战，包括收入不足，及其他相关风险，如未偿还的退税。

他促请各界放心，因为政府机构和政策制定者之间，会不断地讨论如何解决这些挑战，包括如何解决会偿还的消费税退税问题。

林冠英今日发表文告指出，政府刚成立了公共财政委员会，其任务是加强公共财政并推动中期财政战略。

他说，该委员会将由本身主持，成员包括经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里和国行总裁拿督诺珊希雅。

「有关委员会将成为平衡财政责任的关键平台，同时确保未来经济增长的持续支出和投资。委员会还将制定废除消费税之后

的财政管理战略和计划，凡此种种，都将纳入财政整顿的中期框架。」

明年开始偿还退款

林冠英提到，政府深深明白没有将消费税退税偿还给商家已影响他们的现金流管理和营运成本，因此即便面对庞大债务和财务限制，政府仍决定从明年开始

偿还退款。

「我们能力所及，会逐步分阶段支付，而退款给小企业将获优先考虑，事缘它们受影响最深最大。」

他说，如今有好几套财政方案符合现今财政需求，因此政府将以3点原则为依归，即乃寻求最低的财务负担、募资时机及募资额度将依照金融市场能循规吸纳的能力以及任何采纳的策略方式都将专注在维持整体的财务信心及经济抗压能力。

他表示，为了避免过度依赖单一策略，财政部也将以发行公债和资产套现的组合作为考量。

第二个方案是将政府之下非关键性及非策略性资产转为现金，透过出售股份、土地、出租政府资产及建筑产业，确保以最高标准及透明的施政进行合法部署，避免伤害商业市场及人民。

他指出，平衡短期的财务收入与长期的收入与成长是势在必行的措施。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 239.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,794.46
Item ID: MY0033794598

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

税务改革委员会扩大政府收入基础

吉隆坡19日讯|财政部长林

冠英表示，政府将成立新的「税务改革委员会」，扩大和多元化政府的收入基础。他说，政府取消了消费税后，必须面对接踵而来的挑战，包括收入不足，及其他相关风险，如未偿还的退税。他促请各界放心，因为政府机构和政策制定者之间，会不断地讨论如何解决这些挑战，包括如何解决会偿还的消费税退税问题。林冠英今日发表文告指出，政府刚成立了公共财政委员

Finance Minister Lim Guan Eng said, the government will form a new Tax Reform Committee (TRC) to expand and diversify government's revenue foundation. He stated that government will need to face the challenges and risks that come along after Goods and Service Tax (GST) was cancelled.



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 354.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,139.00
Item ID: MY0033794626

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

阿尼法：国阵无法落实马来西亚协议

吉隆坡19日讯 | 继前贸工部长拿督斯里慕斯达法退出巫统后，不到24小时，前外交部长拿督斯里阿尼法今日也宣布退出巫统！

加入巫统已有25年之久的阿尼法，是金马利国会议员，他证实自己退出巫统，并立即生效。

阿尼法今日发表声明指出，他决定退出巫统，是因为国阵无法落实1963年马来西亚协议。

他说，尽管他退出反对党，但他会继续履行身为金马利国会议员的职务。

他表示，他之所以退出巫统，是因为他之前承诺金马利选区和沙巴人民，如果巫统和国阵无法落实1963年马来西亚协议的承诺，他就会辞职。「我承认巫

统和国阵不再执政，我的斗争是不会有所成的。」

他表示，经过深思熟虑后，他宣布即日起辞去巫统最高理事、巫统金马利区部主席和巫统党籍。他也呼吁希望联盟政府，根据马来西亚协议恢复沙巴和砂拉越人的权利。

感谢领导支持

他强调，自己长久以来的政治斗争是非常清楚的，就是要沙巴人获得平等对待，沙巴人的权利须获得全面履行，不能有任何的借口和理由，不能受到任何一方的质疑。这是因为1963年马来西亚协议是建立一个我们今天称为马来西亚的联邦国家的起点。

「我也要感谢巫统主席拿督斯里阿末扎希、巫统中央和沙州领导层长期以来给予我的支持和信任。」

阿尼法是第5位退出巫统的国会议员，随著他退党，巫统的国会议员从509大选时的54人减至49人。

尽管失去中央政权，但原本仍是我国最大政党的巫统，如今与人民公正党一样，都拥有49名国会议员，而行动党则有42名国会议员。

在今年的509大选，尽管沙巴猛括反风，但阿尼法击退沙巴民兴党候选人拿督卡林，成功以156多票保住金马利国会议席。

去年2月一度传出阿尼法要辞职的消息，当时是时任雪州大臣



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 354.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,139.00
Item ID: MY0033794626



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

拿督斯里阿兹敏阿里以不点名的方式，询问媒体是不是有资深的内阁部长要辞职，就掀起巨大回响，不过，正副首相之后辟谣，而阿尼法当时并无辞职。

曾出任外交部长

现年64岁的阿尼法，也是前沙巴首长拿督慕沙阿曼的胞弟。他从1999年至2008年都在担任副部长，经历过前首相敦马哈迪、敦阿都拉和纳吉领导年代。

他在2008年全国大选中胜出后，时任首相阿都拉宣布委任他为交通部副部长，但他却以是时候让位其他人为由，拒绝了委任。这也算是大马首次出现，首相宣布职务后，却遭到当事人拒绝出任的事件。纳吉在2009年出任首相后，委任阿尼法为外交部长至2018年大选。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A4 • Printed Size: 354.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,139.00
Item ID: MY0033794626

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



Page 3 of 3

SUMMARIES

阿尼法：国阵无法落实马来西亚协议

吉隆坡19日讯！继前贸工部长拿督斯里慕斯达法退出巫统后，不到24小时，前外交部长拿督斯里阿尼法今日也宣布退出巫统！加入巫统已有25年之久的阿尼法是金马利国会议员。他证实自己退出巫统，并立即生效。阿尼法今日发表声明指出，他决定退出巫统，是因为国阵无法落实1963年马来西亚协议。他说，尽管他退出反对党，但他会继续履行身为金马利国会议员的职务。他表示，他之所以退出巫



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 116.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,034.46
Item ID: MY0033794856

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

新闻快拍

莎阿南

土团党不插手蓝眼改选

雪州土著团结党主席拿督阿都拉昔强调，绝不会插手参与公正党改选，并对外界企图挑拨该党和雪州公正党的关系，感到遗憾。

「近来传出许多谣言，企图离间我们和雪州公正党的关系，并且污蔑雪州大臣阿米鲁丁，让我感到遗憾。」

他在周三发文告强调，土著团结党将在公正党改选，保持中立的立场，以示尊重雪州希望联盟的盟党精神。

「自阿米鲁丁接过雪州大臣职位，我们就全力支持他，我们之间的关系没有问题。」



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 116.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,034.46
Item ID: MY0033794856



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

新闻快拍 莎阿南-

，土团党不插手蓝眼改造雪州土著团结党主席拿督阿都拉昔强调，绝不会插手参与公正党改造，并对外界企图挑拨该党和雪州公正党的关系，感到遗憾。「近来传出许多谣言，企图离间我们和雪州公正党的关系，并且污蔑雪州大臣阿米鲁丁，让我感到遗憾。；」他在周三发文告强调，土著团结党将在公正党改造，保持中立的立场，以示尊重雪州希望联盟的盟党精神O「自阿米鲁丁接过雪州大臣职位，我们就全力支持他，我们之



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 139.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,625.23
Item ID: MY0033794862

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

莎阿南19日讯 | 针对公正党青年团长聂纳兹米，炮轰署理主席拿督斯里阿兹敏阿里，阻止希望联盟促成一事，公正党全国最高理事阿米鲁丁为阿兹敏阿里护航，并强调党章规定，党最高理事会为最高决策层，阿兹敏阿里的举动并没有问题。

雪大臣护阿兹敏要求开会没错

也是雪州大臣的阿米鲁丁表示，每次党选都会传出各种指控，当时阿兹敏阿里只是要求最高理事会召开会议，以讨论是否加入希望的重要决定，因为这是

非常关键的问题，不能只有单一领袖拍板敲定。

「党章规定，最高理事会是高的决策层，难道要求开会是错吗？现在的情况也一样（候

任主席安华上阵波德申国会议席），部分领袖在没有召开会议的情况下作出决定，却声称是党的决定。」

他也重申，聂纳兹米发言前，应该先了解党章，若不尊重党的决策机制，就没有必要参与党务。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 139.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,625.23
Item ID: MY0033794862

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

莎阿南19日讯|针对公正党

青年团长聂纳兹米，炮轰署理主席拿督斯里阿兹敏阿里，阻止希望联盟促成一事，公正党全国最高理事阿米鲁丁为阿兹敏阿里护航，并强调党章规定，党最高理事会为最高决策层，阿兹敏阿里的举动并没有问题。雪大臣护阿兹敏要求开会没错也是雪州大臣的阿米鲁丁表示，每次竞选都会传出各种指控，当时阿兹敏阿里只是要求最高理事会召开会议，以讨论是否加入希望的重要决定，因为这是非常关键的问题，不能只有



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 547.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,594.00
Item ID: MY0033794870

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

雪州精明标签追踪采沙罗里

莎阿南19日讯 | 为打击非法采沙活动，雪州土地与矿务局推出「精明标签」，让每辆从采沙场离开的罗里，配有独一无二的电子标签，除了监控罗里动向，也储存所有交易记录，提高税收效率！

雪州大臣阿米鲁丁表示，2008年以前，雪州政府每年从采沙或采矿取得的税收，只有400至500万令吉，主要是监督不力以致非法采沙问题猖獗，因此州政府逐步修改采沙程序和调整承包商，提高采沙税收。

「如今每一辆罗里从采沙场离开时，都必须秤重与拍照，记录下车牌号码、采沙重量与承包商执照，并打印出二维码与电子标签，即刻连线土地与矿务局的资料库，正式建档，记录下每一笔交易。」

缺乏有效监督机制

他解释，土地与矿务局也可透过即时定位系统，确保罗里把沙运到指定的地点，而不是偷偷转卖给他。

「这能有效监督州内的



采沙活动，避免开采量超出限制、阻止业者逃税、增加政府收入、方便检视业者执照，也利于执法行动。」

他说，以前采沙程序以手写记录为主，但缺乏有效监督机制，例如有些业者「复制」标签号码，用在不同的罗里以逃避税务，但独一无二的二维码，就能保证每一个从雪州运走的沙石，都能取回税务。

「修改机制后的雪州土地与矿务局，工作效率越来越高，过去10年为雪州贡献3亿税收，去年只是采沙的税收就有823万令吉。」

他今早出席雪州土地与矿务局「精明标签」推介礼时，如此表示，并指其他州属和中央政府也对此系统感到兴趣，出席者包括雪州议长黄瑞林、雪州政府秘书拿督莫哈末阿

敏、雪州土地与矿务局总监祖基菲里等。

祖基菲里补充，2014年总稽查司报告提及，雪州的采沙与采矿活动有严重的逃税问题，因此逐步修正政策，并与雪州采沙公司Semesta集团合作，研发「精明标签」系统，去年9月在八丁燕带、士毛月和万挠的采沙场试跑，接下来将推展到全州。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 547.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,594.00
Item ID: MY0033794870

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

面州精明様签追睡采沙罗里

莎阿南19日讯为打击非法采沙活动，雪州土地与矿务局推出「精明标签」，让每辆从采沙场离开的罗里，配有独一无二的电子标签，除了监控罗里动向，也储存所有交易记录，提高税收效率！雪州大臣阿米鲁丁表示，2008年以前，雪州政府每年从采沙或采矿取得的税收，只有400至500万令吉，主要是监督不力以致非法采沙问题猖獗，因此州政府逐步修改采沙程序和调整承包商，提高采沙税收。「如今每一辆



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 505.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 5,904.62
Item ID: MY0033794991

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahsongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

建议制度化拨款 减轻慈善团体负担

巴生19日讯 | 雪州议长黄瑞林表示，将向雪州行政议会反映制度化拨款，给州内有注册的民办非营利慈善团体，以减轻他们的经济负担，不必为每年筹募行政经费而大伤脑筋。

他说，既然政府可以每年制度化拨款给各源流学校、独中及非伊斯兰教宗教团体，那么造福人群及协助政府打造爱心社会的慈善团体，他们所办的非营利老人院、孤儿院，都应可以考虑给予常年拨款。

无论如何，他无法保证雪州政府是否可接纳这项建议，因为这须考量到州政府的经济能力及涉及的其他因素，并交由州行政议会去决定。

他于昨晚在巴生福建会馆主持巴生滨海华人积善堂老人院庆祝成立50周年纪念举办的联欢宴开幕礼时，针对巴生福会馆署理会长苏学民，代表会长拿督郑今智律师致词时，提出的献议作出回应。

「我没有在行政议会内，但民间好的意见或建议，我都会反映给行政议会去研究，如制度化拨款给慈善团体，协助减轻民办的非营利老人院的孤儿院，就是一个好的建议，值得研究。」

助社会弱势群体

他也促请成功的企业公司在财力上继续协助民办的老人院和



巴生积善堂老人院庆祝成立50周年纪念联欢宴会上，黄瑞林（左起）在会长吴耀宗陪同下赠送纪念品予受封人士拿督斯里庄祷融、丹斯里林宽城（谢万泉代表）及荣任班达马兰州议员梁德志合影。

孤儿院，以让社会上弱势的一群可以生活得更好，居住与福利等各方面条件获得改善。

他也恭贺积善堂老人院越办越好，将来可以增加录取无家可归，孤苦伶丁的老人，提供他们一个安乐窝。

苏学民致词时建议雪州政府率先制制度化拨款给州内慈善团体，减轻民办非营利的老人院和孤儿院的维持经费负担，如拨款

州内4独中，减轻经济负担。

出席者包括积善堂老人会会长吴耀宗、巴生18乡团联谊会主席拿督陈治年、巴生市议员陈如坚等。

会上赠送纪念品予受封勋衔的顾问与赞助人，包括受封丹斯里勋街的巴生中华总商会会长拿督林宽城、拿督斯里勋街的前雪州行政议员庄祷融及荣任班达马兰区州议员的梁德志。



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 505.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 5,904.62
Item ID: MY0033794991

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

建澳_鷹牝埔教

减e费善团体负担巴生19日讯雪州议长黄瑞林表示，将向雪州行政议会反映制度化拨款，给州内有注册的民办非营利慈善团体，以减轻他们的经济负担，不必为每年筹募行政经费而大伤脑筋。巴生积善堂老人院庆祝成立50周年纪念联欢宴会上，黄瑞林(左起)在会长吴耀宗陪同下赠送纪念品予受封人士拿督斯里庄禴融、丹斯里林宽城(谢万泉代表)及荣任班达马兰州议员梁德志合影。他说，既然政府可以每年制度化拨款给各



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 290.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,390.77
Item ID: MY0033794990

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

适耕庄19日讯 | 沙白安南县要于下月1日起向大港、沙白安南及适耕庄早市流动小贩各收取600令吉的搭帆布费，而引起小贩不满，雪州议长黄瑞林将会见县议会主席，以便为帆布课题取得双赢局面。

流动小贩的生计往往都会受到天气影响，所以适耕庄、大港及沙白安南的部分早市流动小贩，都会自行搭起帆布，作为小贩本身及顾客遮风挡雨的用途。

惟沙白安南县议会就拟定指南，要求小贩业者必须统一帆布的尺寸，但因为出现技术性问题，所以指南迟迟未全面落实。

日前，沙白县议会再次通过新条例，即在上述3个地区经营的早市流动小贩，必须每个地点缴交各600令吉的费用，若是小贩在3个地方皆有

沙白安南征搭帆布费引小贩不满 黄瑞林会见县议会主席商讨

营业，意味著必须缴交1800令吉，这项新措施令业者大感吃不消。

也是适耕庄州议员的黄瑞林获悉小贩业者的困境后，日前召集了8名沙白县议员，与业者共商对策，希望能探讨出一套能达致双赢的方案。

黄瑞林表示，流动小贩都是「看天吃饭」，所以才会搭帆布，后来县议会就推出新指南，让小贩必须统一尺寸。

「但因为面对一些问题，导致新指南前后拖拉了3年都未能全面落实，而课题甚至被别有居心人士故意炒作，令人即困扰又无奈。」

他透露，日前，县议会再

通过要向上述3个地区收取每个地区各600令吉的条例，令小贩深感吃不消。

黄瑞林补充，他了解沙白县议会面对入不敷出的情况，同时也明白这笔特别费用对流动小贩业者而言是一笔沉重的负担。

他也说，他将会针对上述问题会见县议会主席，希望能与县议会主席一同达成双赢的解决方案。

「在这之前，我也已指示县议员必须先要求县议会暂时搁置即上述新条例，而业者本身也愿意支付每年每个地区200令吉的搭帆布费用，即合共600令吉的费用。」



20 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 290.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,390.77
Item ID: MY0033794990



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

适耕庄19日讯|沙白安南

县要于下月1日起向大港、沙白安南及适耕庄早市流动小贩各收取600令吉的搭帆布费，而引起小贩不满，雪州议长黄瑞林将会见县议会主席，以便为帆布课题取得双赢局面。流动小贩的生计往往都会受到天气影响，所以适耕庄、大港及沙白安南的部分早市流动小贩，都会自行搭起帆布，作为小贩本身及顾客遮风挡雨的用途。惟沙白安南县议会就拟定指南，要求小贩业者必须统一帆布的尺寸，但因为出现技术性问题，



19 Sep 2018

See Hua Daily News Sabah, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplements • Page: B3
Printed Size: 442.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 1,272.42 • Item ID: MY0033793609

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

非法出境 嘉瑪不認罪保外

吉隆坡18日讯 | 被控在5月非法出境，巫统大港区部主席拿督斯里嘉玛尤诺斯今日在安邦推事庭否认有罪，获准以4000令吉和一名担保人保外。

推事庭也将此案订于9月24日重新过堂。现年48岁的被告嘉玛今日在安邦推事庭被控时，在聆听其控状后，表示不认罪。

控状指被告在今年5月25日于安邦公主专科医院，在没有合理的原因之下，通过未经许可的路线，离开马来西亚，抵触（2002年修正）移民局法令第5（2）条文，被告可在相同法令第57条文下被判刑。在该条文之下，一旦罪成，可遭罚款最高1万令吉，或者坐牢5年。

4千令吉保外

较早前，主控官吴爱琳（译音）副检察司建议嘉玛以6000令吉保释金和一名担保人保外。

然而，嘉玛代表律师拿督莫哈末英兰要求法庭给予合理保释金。他表示，此罪行的罚款数额是最高为1万令吉。

「我的当事人在此法庭面对数宗诉讼案，其所支付保释金已超过2万令吉。」



嘉玛尤诺斯（中）被带上法庭面控时，一脸笑容。

在经过法庭酌情考量后，推事最终批准嘉玛以4000令吉保释金和一名担保人保外，此案择定于9月24日过堂。

嘉玛尤诺斯是于5月25日在安

邦公主专科医院被控在雪州政府大厦大门外，使用铁锤砸碎数个酒瓶，造成公共危险及滋扰的罪名时，岂料他突然失踪。嘉玛当时因为背椎伤而入院。

嘉玛潜逃至印尼一个多月，并在较后被印尼警方逮捕，并于7月5日被引渡回国。他于7月11日在莎阿南推事庭面对上述的指控表示认罪，被判最高罚款400令吉。



19 Sep 2018

See Hua Daily News Sabah, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplements • Page: B3
Printed Size: 442.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 1,272.42 • Item ID: MY0033793609

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL EHSAN
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

*法出境嘉瑪不認罪保外
吉隆坡18日讯|被控在5

月非法出境，巫统大港区部主席拿督斯里嘉玛尤诺斯今日在安邦推事庭否认有罪，获准以4000令吉和一名担保人保外。推事庭也将此案订于9月24日重新过堂。现年48岁的被告嘉玛今日在安邦推事庭被控时，在聆听其控状后，表示不认罪。控状指被告在今年5月25日于安邦公主专科医院，在没有合理的理由之下，通过未经许可的路线，离开马来西亚，抵触（2002年修正）



安華必須儘快回到國會

學者觀點

阿旺阿茲曼
Profesor Madya Dr Awang Azman
馬大副教授



沒有安華，公正黨就不存在。沒有公正黨，就沒有國家改革議程。沒有安華充滿活力的領導力，就沒有替代陣線民聯以及如今的希望聯盟。有趣的是，這些事情都發生在獄中和獄外。安華支持者認為，肛交案的指控存在政治動機，目的是阻止安華參政。

很多人認為，安華因濫權的指控被革職，其目的是為了限制安華政治影響力的增長。事實上，安華肛交案的指控並沒有確凿的證據，他是被判濫權。這些都與原來的指控，即肛交案相去甚遠。

在第14屆大選之前，達因曾六度會晤安華。該會面是一場政治談判，討論希望在獲勝後要如何面對國陣。

事實上，在大選成績公布當晚，當時納吉依舊是首相，他也嘗試與安華談判，並至少撥了兩次電話給對方，以談論政治上的合作並確保巫統繼續掌權。

但是安華不想辜負人民的期望和力量，他們都想打敗國陣和納吉。安華要求納吉為一馬發展公司弊案找最好的律師來為他辯護，並建議納吉直接與敦馬哈迪談判。換句話說，安華不想與納吉談判，納吉是希望的頭號敵人。

即使在撰寫本文的10天內，達因和安華已經會晤兩次，以談論國家未來的政治和經濟。該會面在公正黨內部引起猜測和動盪。

從以上種種看來，安華在國家政治中所發揮的作用及其政治手段。在此，我們看到他的政治魅力，以及他在公正黨和希望內的重要性。

安華上陣波德申的決定，震驚了公正黨的盟友和敵人。看來似乎連公正黨內部都不同意安華的決定。

有人認為，此決定就如同2008年的峇東埔和2014年的加影補選。加影行動最終以安華無法上陣競選而以失敗告終，而旺阿茲莎也被拒出任雪州務大臣。反之，阿茲敏卻被委任成為雪州大臣。

公正黨婦女組主席祖萊達声称決策過程不透明，據說此事並沒有通過正常的管道來決定。此事被认为太過輕率，因為它不是公正黨領袖所作出的共同決定，也排除了部分領袖的聲音。這似乎讓公正黨看起來不够民主，而只是被某些人操縱。她也

擔心民眾會質疑公正黨的可信度。

公正黨副主席蔡添強指出該決定是在私下進行的，並質疑如今的公正黨是民主政黨還是黑社會？這與拉菲茲所說的開放與透明背道而馳。更與拉菲茲批評敦馬在做出任何決定時沒有諮詢希望領袖一事如出一轍。

雪州大臣阿米魯丁也聲稱不知道波德申行動。他也指出波德申並非安華的安全區。

公正黨是首選人

公正黨的目的是出任大馬首相。投安華一票就是投未來大馬首相一票。儘管存在爭議，公正黨政治局根據多數人的意見做出了最終決定。公正黨內部消息指出，蔡添強很少出席會議。因此，何以部分公正黨領袖要批評新主席和未來首相呢？

如今，公正黨明顯出現派系鬥爭。當拉菲茲和阿茲敏陣營互相攻擊時就可見一斑，尤其是拉菲茲已經非常積極的針對阿茲敏陣營發起攻勢。

當然，公正黨內部紛爭和該黨黨選似乎同步發生。這讓黨選備受干擾，甚至有人建議延後黨選。

公正黨內部也有人擔心他們的地位和權力會受到影響。這是因為一旦進入安華擔任首相的時代，他肯定會選擇本身的親信。因此，權力和職位肯定會隨着權力轉移而出現變化。

肯定的是，選擇波德申國會議席的原因是森州務大臣阿敏努丁是安華和拉菲茲的支持者。當然，森州政府肯定會採取行動和策略讓安華中選，而雪州希望之前在阿茲敏的領導下十分穩固。

與此同時，安華在策略上希望鞏固公正黨在森美蘭的影響力，以在下屆大選中成為公正黨的堡壘。這也意味著公正黨將掌握兩個經濟戰略州屬，即雪蘭莪和森美蘭。

公正黨不是剛成立一年的土團黨或誠信黨。公正黨是成立了20年，具备各種改革和斗争經驗的政黨。如今，該黨已經成為希望里最強大的政黨。

當公正黨成為一個強大的政黨時，民主空間就越來越成熟。公開批評安華的過程和決定都顯示該黨的開放性。

它也表明公正黨越來越成熟，沒有限制言論自由，接受多元，而意見衝突並不會導致該黨衰落。

古典馬克思主義認為，不是所有衝突都會給黨和社會帶來破壞。科塞的衝突論也認為衝突能夠加強包括黨在內的社會平衡。在公正黨史上，衝突也帶來了好处。當詹德拉、再益、卡立、依占退黨，公正黨變得更加穩定和強大。這顯示古典衝突理論是不確切的。

今年大選前，有一份書面協議說明敦馬在擔任幾年的首相後再把權力轉移給安華。

這項任期獲得大家的同意，此事可從競選活動



中看出，而获胜则意味着人民支持这项决定。如果人民反对这项协议，他们很肯定不会支持希望入主布城。

这也意味着安华是受欢迎的，因为他长期以来都被剥夺了权利，让他迟迟无法担任首相。大多数的人不仅支持希望，而连部分国阵和伊党的支持者都认为安华是被政治陷害且值得同情的。

安华需要上阵以让他取得具备担任首相的资格。当安华担任首相时，旺阿兹莎就会辞去内阁职位以加强政府诚信。

网民批评安华的家人如努鲁依莎和旺阿兹莎没有腾出席位。这是安华的策略，没有腾出班登席位是因为不希望失去副首相一职。如若这么做，这意味着阿兹敏有可能会被马哈迪委任成为副首相，而此举将破坏安华的政治前途。

如果此事发生，阿兹敏当选署理主席的机会就会更高。因此，安华的地位会备受威胁，安华比较信任拉菲兹，因为后者不会威胁到他出任首相的地位。

政治战略

肯定的是，安华可以解读当前的政治动向并向前进。他知道，政治行动拖得越久，面临的风险就越大。希望本身的情况太过于不稳定，有一些事情需要安华采取行动来让希望政府更加稳固。

马哈迪只有少数具备内阁经验的成员。因此，还需要安华的经验来确保获得马来人的支持，因为已经有部分马来人开始质疑希望对马来人、伊斯兰和土著机构的权益太过于放松。

无法兑现竞选宣言让在大选中投票给希望的支持者感到不满。安华是一名政治人物，可以协助舒缓大家的不满，无论是通过国会辩论或者对外。

与此同时，公正党内部也是动荡不安，这是一场无法避免的权力斗争，尤其是在接近竞选之际。委任市议员和官联公司管理层的课题都被视为政治委任，当时恰巧是阿兹敏担任州务大臣期间。

同样的，公正党也面临财务困境，这让安华和旺阿兹莎需要做出个人牺牲并抵押房屋来获得400万令吉的贷款，用于支付上届大选时的竞选基金。此事的发生，源自于原本应该由国州议员每月贡献出一笔费用的建议进行的不太顺利。这也似乎是在挑战旺阿兹莎党主席的地位。

这些事情导致安华必须尽快回到国会以修复公正党。如今，任何事情都会发生，越接近安华上阵竞选时，他所面临的政治风险就越高。

投身政治40多年，曾经担任过部长、副首相、巫统署理主席直到如今的公正党主席，安华的政治之路没有捷径。他被监禁长达11年，再加上各种政治困扰着他的20年，让他在政治上显得更加谨慎和成熟。

安华的挑战不仅在公正党，还有一小撮希望支持者认为安华背叛民主，但是安华似乎准备施压直到最后一刻，直到他排除万难成为首相为止。

当然，公正党是所有事情的开端，其目的就是要当选首相。公正党的得票率预计会比之前3场补选还要高，因为从以前到现在，安华是大马人气最高的偶像和政治人物！



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 19 • Printed Size: 512.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 12,722.42
Item ID: MY0033796198

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

安華必須儘快回到國會

SIS沒:阿旺阿茲曼#fProfesorMady.aDr

AwlifgAzman马大副教授有安华，公正党就不会存在。没有公正党，就没有国家改革议程。没有安华充满活力的领导力，就没有替代阵线民联以及如今的希望联盟。有趣的是，这些事情都发生在狱中和狱外。安华支持者认为，肛交案的指控存在政治动机，目的是阻止安华参政。很多人认为，安华因滥权的指控被革职，其目的是为了限制安华



公正黨切莫因小失大

为了让安华重返国会，再为接任首相铺路而制造的波德申补选，是4年前的“加影行动”的再版，在党内外引起非议及责难是预料中事。

在党内，阿兹敏派系将这场补选形容为另一次黑箱作业，没有经过内部机制作出决定，只有安华的少数几个亲信知情。在党外，非政府组织毫不留情，大马人权协会主席安美嘉说，人民已认为希望政府裙带关系盛行，安华重返国会继而担任公职，恐加深这种印象。

安华在S09大选后，从开始的“不急于重返国会”，准备到国外讲课及巡回演说，到现在的突然“急于制造补选”，可见局面已有所改变，白纸黑字的“2年后接棒”协议，显然不足以保障一切；他已不能再等，以免夜长梦多。

选后，社交媒体流传这么一则贴文，主角是敦马哈迪、安华和纳吉的太太：

敦马的妻子陪丈夫打下江山，

安华的妻子为丈夫打下江山，纳吉的妻子打掉丈夫的江山。

3位太太当中，又以旺阿兹莎最为伟大。为了丈夫，旺姐毅然涉足政坛；为了保住丈夫的峇东埔国席，她二话不说参加补选。

为了丈夫，她当上公正党主席；为了丈夫，她很快就要卸下党主席职；在安华当上首相后，她将辞去副首相职，退居幕后。

旺姐所做的一切都是为了丈夫，她这一生都在为丈夫牺牲。

第一场人为的补选，是在2008年8月26日举行，旺姐在安华恢复竞选资格后，辞去峇东埔国会议席，让安华重返国会。

第二场补选就是所谓的“加影行动”，加影州席补选在2014年3月23日上演；由于一再生变，补选已乖离初衷，其正当性也备受质疑。一开始，制造补选的目的，是撤换时任雪州大臣卡立，为安华上位铺路，以“平息党争”。但事与愿违，安华鸡奸案罪成丧失竞选资格，公正党阵前易将，由旺姐代夫

上阵，于是补选又变了调，变成为安华追讨公道、延续烈火莫熄的管道。

旺姐胜出不在话下，但苏丹不接受她当大臣，无形中为阿兹敏做嫁衣。

安美嘉当年抨击“加影行动”是劳民伤财之举；而阿兹敏支持者则将矛头指向拉菲兹，指他一手策划补选，以阻止阿兹敏出任大臣。结果，安华和旺姐不仅大臣梦碎，还加剧了内斗。

第三场补选已近在眉睫；这场补选也是拉菲兹所策划和督军，而且是和党选同步进行；补选捆绑党选，党内敌对派质疑仓促补选的原因，补选竟然比党的团结来得更重要。

就其重要性，补选和党选同等重要；补选是为安华上位铺路，而党选产生的署理主席则是未来的副首相人选；但作为希望第二大党，党内两派公开决裂，恐影响支持者对公正党和希望的观感。

要知道，人民对希望政府的支持不是理

所当然的，切莫因为补选，而动摇了执政的千秋大业。

希望上台执政4月有余，体制改革虽已初见成效，但在多方面，却走回前朝政府的旧路；加上政策上的一再U转，人心已开始浮燥。马哈迪先是强调竞选宣言非圣经，只是指南，不一定遵守，接着又表示将与希望成员党检讨竞选宣言。

再说，希望政府担心公务员在下届大选窝里反，先发制人，向公务员开刀。举凡被认为亲巫统和马华的公务员，不是他调，就是明升暗降，宁杀错，不放过。有者忍受不了耻辱，愤而呈辞。这一行动，已造成公务员人心惶惶，对希望延续政权未必是好事。

如今巫统面对退党潮，离开巫统的领袖花落谁家，相信是势力相对较弱的上团党关注和拉拢的对象。如果公正党在这个时候闹分裂，非但吸引不了这批人过档，被排挤的领袖本身也可能萌生离心，对公正党有百害而无一利。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 20 • Printed Size: 318.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,000.00
Item ID: MY0033796480

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

遜la莫因小失;

了让安华重返国会，再为接任首相yv铺路而制造的波德申补选，是4年前的“加影行动”的再版，在党内外引起非议及责难是预料中事。在党内，阿兹敏派系将这场补选形容为另一次黑箱作业，没有经过内部机制作出决定，只有安华的少数几个亲信知情。在党外，非政府组织毫不留情，大马人权协会主席安美嘉说，人民已认为希望政府裙带关系盛行，安华重返国会继而担任公职，恐加深这种印象。安华在509大选后，从开始



旺阿兹莎（坐者中）趁着国家妇女日分享新政府目前已实施的女性政策，站者左九为杨巧双。

（布城19日讯）副首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎指出，福利局官员已针对15岁少女与44岁志愿警卫团员结婚一事进行调查，调查结果显示，这是一门“你情我愿”的婚事，获得了少女的同意。

她表示，她已在今早的内阁会议，汇报了这起童婚事件的进展。

“我已经告诉内阁，妇女部已经在着手将法定结婚年龄提高至18岁，效仿雪州。”

旺阿兹莎也指出，少女并非44岁男子的第二任妻子，因为男子已经在几年前与前妻离婚。

“这是相互喜欢（的婚事），她（少女）其实同意这门婚事。”

较早前，旺阿兹莎在布城国际会展中心（PICC）出席国家妇女日庆祝活动发表“女性是国家希望”作为主题的演讲。

她也透露，政府于今年8月8日推介的家庭主妇公积金计划，即没有职业的家庭主妇每月可从丈夫的公积金中“分一杯羹”，与此同时，政府也会每月为参与者缴纳40令吉；除了家庭主妇，单亲妈妈及爱心援助计划（e-Kasih）下注册的寡妇也能参与。

旺阿兹莎指出，截至今年9月12日，已有9011名女性登记成为家庭主妇公积金计划会员。

希望未讨论巫统议员跳槽

巫统掀起退党潮，前巫统议员能否跳槽至希望联盟成员党？

也是希望总裁旺阿兹莎指出，目前尚未召开希望党主席理事会讨论这个最新的政治局势。

她没有直接回应，会否接受巫统的议员加入希望或公正党。



阿茲莎默認 大選前抵押房子套現

公正党主席旺阿茲莎默认，自己在第14届全国大选前抵押房子套现。

公正党副主席拉菲兹抨击署理主席拿督斯里阿兹敏，在旺阿茲莎面对财务问题时“见死不救”，令旺阿茲莎被迫抵押房子。

旺阿茲莎针对拉菲兹爆

料她在选前抵押房子套现一事回应说：“我们在面对全国大选时，有一些方法……其中一个就是……我们有为这个建议（抵押房子）做一点事。”

不过，她强调阿兹敏有给予帮助，惟她没有进一步说明阿兹敏当时如何施予援手。

藍卡巴星：勿只針對職場 須設性騷專屬法令

妇女部副部长杨巧双表示，部门已开始研究及收集意见，为接下来草拟解决性骚扰事件的新法令作准备。

对此，行动党武吉牛汝莪国会议员蓝卡巴星建议政府成立针对性骚扰罪名的法令时不要只限于职场性骚扰，因为家暴受害者、正办理离婚手续的女性也需要这个法令的保护。

他今午在妇女部国家妇女日活动的论坛发表演讲时指出，政府必须为性骚扰事件成立专属的法令，因为目前的相关法令，如劳工法令

就没有阐明性骚扰的定义。

“到底做到什么程度才构成性骚扰？我认为成立这个新法令，更重要的是清楚定义何谓性骚扰。”

他也建议新法令须允许受害者向法庭申请临时保护庭令，还有阐明将如何保护受害者的身分免于曝光，以鼓励更多受害者投报，否则许多受害者基于担心身分曝光与受到外界异样的眼光，或担心丢失工作而选择隐忍，最终将导致性骚扰事件层出不穷，但加害者却继续逍遥法外。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 7 • Printed Size: 420.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,207.55
Item ID: MY0033796555

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

旺阿兹莎（坐者中）趁着国家妇女日分享新政府目前已实施的女性政策，站者左九为杨巧双。
(布城19日讯)副

首相兼妇女、家庭及社会发展部长拿督斯里旺阿兹莎指出，福利局官员已针对15岁少女与44岁志愿警卫团员结婚一事进行调查，调查结果显示，这是一门“你情我愿”的婚事，获得了少女的同意。《她表示，她已在今早的内阁会议，汇报了这起童婚事件的进展。“我已经告诉内阁，妇女部已经着手将法定结婚年龄提高



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 7 • Printed Size: 135.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,334.00
Item ID: MY0033796571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

(布城19日讯)妇女及家庭发展部副部长杨巧双呼吁民众不要在社交媒体上针对22岁患有自闭症男子涉嫌非礼一名女子的案件做出评论，应该给予双方家庭足够的空间。

她今日出席“2018年妇女日庆典”后，召开新闻发布会表示，民众必须停止对当事女子的责怪及侮辱等行为，包括议论该女子的穿著等，这些都和案件无关。

她认为，民众不应该只听取一方面的言论就开始对当事女子展开谩骂，因为在这案件中共有两个受害者，即该名男子及当事女子，这案件都对双方造成伤害及阴影。

案件归类儿童法令下

她补充，虽然22岁属成人年龄，但由于该名男子属残疾人士(OKU)，心理素质比实际年龄低，因此这案件将归类在儿童法令下。

“社会福利局(JKM)已探访双方，并给予双方家庭心理辅导，之后该局也会和警方展开更多对话，因此外界必须给予他们

勿評論自閉男涉非禮 楊巧雙促民眾給雙方空間

更多空間。”

杨巧双表示，警方共接获3宗与次事相关的投报，包括来自受害者的家人，案件目前案件由警方展开调查。

询及受害者家人是否会撤销案件时，她说，政治人物无权做出决定。

“我们必须提升社会对他们的醒觉，而当残疾人士长大后，监护人所扮演的角色也非常重要；因为自闭儿的外表并没有什么异样，但社会行为较为不一样。”

促探讨对残疾人 采行动SOP

针对该名男子被扣上手铐一事，杨巧双说，社会福利局将和相关执法单位，包括警方、反贪会、内政部等深入探讨该对残疾人士采取行动的标准作业程序(SOP)，同时也必须加强民众对残疾人士的醒觉。

她指出，残疾人士不只是身体上的残缺，也包括心理。

杨巧双指出，她看了报案书后得知男子触摸女子的私密部位，这也对女子造成阴影。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 7 • Printed Size: 135.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,334.00
Item ID: MY0033796571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@ssn.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

更多空间句“

杨巧双表示，警方共接获3宗与次事相关的投报，包括来自受害者的家人，案件n前案件由警方展开调查。询及受害者家人是否会撤销案件时，她说，政治人物无权做出决定。“我们必须提升社会对他们的醒觉，而当残疾人士长大后，监护人所扮演的角色也非常重要；因为自闭儿的外表并没有什么异样，但社会行为较为不一样”促探讨对残疾人采行动SOP针对该名男子被扣上手拷-事，杨巧双说，社会福利局将和相关执法单位



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 1
Printed Size: 865.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 27,201.26 • Item ID: MY0033794563

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektaohongor@gmail.com



sisentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

焦點社區
巴生海南村

海風吹過也飄臭 垃圾圍村好煎熬



▲海南村屋底下的各个角落均布满垃圾，夸张的是有人还把家具丢在内。

報道 ▶ 張淑媚（部分照片取自臉書）

（巴生19日讯）巴生人爱乱丢垃圾的陋习，以致垃圾随着河流被冲出大海后，每每涨潮，大海就归还海量的垃圾给沿海的渔村，造成位于巴生港口的海南村首当其冲，使到该村的垃圾“泛滥成灾”，连海风吹过，都飘散阵阵恶臭味！

巴生海南村的垃圾问题日趋严重，昔日纯朴渔村已不复存在，映入眼帘的，是一大片刺眼的垃圾，以及刺鼻的垃圾味，扑鼻而来。

在脸书“巴生人”专页上，有网民将巴生海南村的“真面目”，以照片方式分享，并感叹为何长久以来都没人关注此地，以及解决当地居民面对的垃圾问题呢？

从网民的照片中可见，各式各样的垃圾处处都有，不禁让人“叹为观止”。



海南村昔日
美好的沿海风
景，如今一眼望
去只剩下一整片
垃圾。



▲巴生海南村今非昔比，如今放眼望去不再是一片蓝蓝的汪洋大海，而是一片密密麻麻的垃圾。

朱運德：垃圾問題存在已久

巴生港口的海南村，百余年前由海南人先到该村而得名，然而这彷如隔世的村子里，居民却一直饱受垃圾的煎熬。海南村一带垃圾问题，已困扰当地居民许久，在2010年时，甚至有居民投诉州政府没有安排垃圾车前往当地清理垃圾。

对此，巴生海南村前联邦村长朱运德表示，垃圾问题在海南村已存在多时，这问题绝非一

两天的事了，主要原因是海南村的地理位置位于巴生港口，由于地势低，因此当海水涨潮时就会把垃圾全部带到岸边和屋底下，漂浮在水上的垃圾便随处可见。

指垃圾从各地漂流过来

朱运德对《大都会》社区报表示，由于海南村的位置位于港口，因此，要杜绝垃圾是件很

难的事，因为垃圾从别处漂流过来也无法控制。

他解释，当地居民饱受垃圾的困扰，因此，不时有人向他投诉垃圾问题，而且因为周围垃圾日趨严重，也影响了居民日常生活起居的生活；更甚的是，不时发生垃圾回冲进家里的悲剧，因此，当地居民感到无奈。

“若要解决海南村的垃圾问题，就要拟定对的方针，并从根源治起才能除后患，否则也只是治标不治本。”



▲朱運德：垃圾均
从沙亞南、八打靈
再也、吉隆坡等一
带漂流过来，若要
减少海南村的垃
圾，就要严格把关
这些地区的垃圾。



▲宋奇才：水利灌
溉局应严厉监督承
包商日常作业，勿
让更多垃圾漂流进
来，以免海南村沦
为垃圾泛滥之地。



▲梁德志：我会把
问题带到市议会上
讨论，以从中商讨
如何有效地解决此
事。

宋奇才：水利局應監督問題

馬华加埔区会主席拿督宋奇才披露，海南村居民饱受垃圾困扰已是长久以来的事，尤其在退潮时眼前更是一片片密麻麻的垃圾，也破坏了美好的风景。

他表示，水利灌溉局（JPS）应该严厉监督承包商日常工作，勿让更多的垃圾漂流进来，以免让海南村沦为垃圾泛滥之地。

同时，他也希望政府可密切关注此处卫生环境的问题，还给居民一个健康舒适的生活之地。

梁德志：帶入市會討論對策

对此事，班达马兰州议员梁德志对海南村垃圾泛滥之事表示尚不知情，也不晓得当地的垃圾是从何而来的。

他说，关于海南村的问题，会带到市议会上讨论，以从中商讨如何有效的解决当地民生问题。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 1
Printed Size: 865.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 27,201.26 • Item ID: MY0033794563

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

宋奇才水利局應監督問題

LL华加埔区会主席拿督宋奇才披露，海南村居民饱受垃圾、困扰已是长久以来的事，尤其在退潮时眼前更是-•片密密麻麻的垃圾，也破坏了美好的风景。他表示，水利灌溉局 (JPS)应该严厉监督承包商日常作业，勿让更多的垃圾漂流进来，以免让海南村沦为垃圾泛滥之地。同时，他也希望政府可密切关注此处卫生环境的问题，还给居民_•个健康舒适的生活之地。海風吹過也飄臭•海南村屋底下的各个角落均



說亮話

俞曉雲
shioumaan@sinchew.com.my

商家需提高衛生意識

雪州不少地区的巴刹小贩及商民一直都被老鼠和垃圾问题困扰多时，不少地区的地方政府也不定时举办“灭鼠活动”，希望能够减少垃圾及老鼠出没的情况，让都市环境更加整洁。

八打灵再也市长阿兹兹日前就在“灭鼠活动”推介礼上指出，举办“灭鼠活动”，除了要打造更干净的环境外，最主要是要提醒民众，照顾环境卫生的重要性，希望民众能够自发性爱护环境，与市政厅一起为环境付出。

我早前也出席不少各地区的“灭鼠活动”，而市议会所捕获的老鼠数量的确让人惊讶。据观察，商业区或巴刹的沟渠和排水口都积满垃圾和厨余，成了蟑螂老鼠滋生的地点。

市议会在短短的1小时内就能捡获近百只的鼠尸，可见环境卫生实在糟糕。我认为，商贩民众不能只是一味的依赖市议会所举办的大扫除活动，而是要学会“从自己做起”照顾环境卫生，妥善处理垃圾才能是治本的方案。

市议会除了帮忙处理垃圾，也能扮演提升设施的角色，从新规划巴刹档口，区分干湿区域，让摊位能够更井然有序，再设立完善处理垃圾的设备，才能令环境更整洁。

说到底，商家需先提高自己的卫生意识，再透过市议会的配合，才能有更舒适干净的营业环境。

灵市政厅自2007年开始就举办灭鼠活动。虽然灵市2018年接获与老鼠相关的投诉比2017年下降了24.28%；这些数据也显示老鼠出没的问题正在逐步的解决。

希望往后各区的灭鼠活动可以不必再举行，证明国人都已是素质的文明人。





20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 136.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,276.73 • Item ID: MY0033794564



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

间家需提高衛生意識

雪州不少地区的巴刹小贩及商民一直都被老鼠和垃圾问题困扰多时，不少地区的地方政府也不定时举办“灭鼠活动”，希望能够减少垃圾及老鼠出没的情况，让都市环境更加整洁》•八打灵再也市长阿兹兹日前就在“灭鼠活动”推介礼上指出，举办“灭鼠活动”，除了要打造更干净的环境外，最主要是要提醒民众，照顾环境卫生的重要性，希望民众能够自发性爱护环境，与市政厅一起为环境付出我早前也出席不少各地区的“灭



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3
Printed Size: 525.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 16,509.43 • Item ID: MY0033794709

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



▲加影区的路洞太多，令铺路队应付不来。

►市议会迟迟不派人修补损坏路面，引起一对男女关注而自费处理。



路損多時 市會沒補

夫婦自費動手鋪路

報道 ▶ 李景志

(加影19日讯)一对华裔男女见加影市议会迟迟没修补损坏已久的马路，毅然自掏腰包铺路，以避免道路使用者的安全继续受到威胁。

这对男女是在前晚出现在双溪龙镇1路的T字路口，他们把一包包的沥青放在路面，男子负责铺路，女子从旁协助，两人互相配合。

向市议会投诉没下文

据了解，该路洞颇大，早前已有民众通过导航应用程式Waze及手机应用程式“i Kajang”向市议会作出投诉，但不见市议会派人前来修补。

当晚7时许，一名居民发现这对男女在路洞埋头苦干，好奇心驱使下上前了解，获知他们是夫妇关系，来自吉隆坡地区，曾在多个地方做同样的事情。

由于该名居民不阻碍他们修补工作，因此他们是在什么原因下自动自发修补路洞，就不得而知。



▲民众铺好了路洞，但只是暂时解决了问题。

接數百宗路洞投報

劉佳達：需時處理

针对市议会修补路洞反应缓慢一事，加影市议员刘佳达向《大都会》社区报表示，市议会每个月接获大小路洞投报多达数百宗，他不否认在处理过程中会慢了些，因为范围太大，投诉也多。

人手铺路不稳固

他指出，最近雨水频频，造成辖区内不少路面出现受损情况，亦直接令到投诉路洞个案不断增加，市议会亦尽力去解决。

据他了解，市议会铺路队亦面对施工原料问题，是令到修补路洞的工作放慢因素之一。

一，但当局不会不理睬民众的投诉，只是需要时间处理。

他对于上述男女自费铺路的做法，他认为是治标不治本，单靠人手修补路洞是无法稳固已铺好的路面，必须要靠铺路技术处理。

他鼓励民众使用WAZE向州政府投诉路面坑洞问题，一旦接获投诉，会尽快解决。



▲刘佳达呼吁民众众多使用WAZE投诉路面坑洞。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3
Printed Size: 525.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 16,509.43 • Item ID: MY0033794709



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

[^加影区的路洞太多，令铺路队应付不来。-市议会迟迟不派人修补损坏路面，引起一对男女关注而自费处理路损多時市會沒補夫婦自賣勤手補路報道•李景志(加影19日讯)一对华裔男女见加影市议会迟迟没修补损坏已久的马路，毅然自掏腰包铺路，以避免道路使用者的安全继续受到威胁]这对男女是在前晚出现在双溪龙镇1路的T字路口，他们把一包包的沥青放在路面，男子负责铺路，女子从旁协助，两人互相配合。向市议会投诉没下文据



方便障友或長者出入

公寓設無障礙通道

焦点社区 安邦公主阁公寓

(安邦19日讯)行动党莲花苑州议员黎滩褶拨出5800令吉给安邦公主阁公寓(Puteri Court)联合管理机构，作为公寓其中两座单位增设无障碍斜道的费用，方便行动不便或年长的居民出入。

公主阁公寓联合管理机构主席郭观文指出，该公寓已有三十多年的历史，设有达央(Dayang)、英丹(Intan)以及玛苏丽(Mahsuri)3座共290

个单位。

他说，由于发展商兴建该公寓时并没有设计与建造无障碍斜道的设施，因此当有行动不便的居民出入时，走楼梯也显得格外不便。

公主阁公寓3座单位全都甫增设无障碍斜道，有关斜道范围是从底层来往共有区域的楼梯旁。全部费用大约1万4000令吉，其中玛苏丽座与英丹座的斜道是由黎滩褶拨款，而达央座则是管理机构耗资8500令吉完成。

黎滩褶：
提升无障碍设施

黎滩褶指出，如果是坐轮椅的居民出入时，必须要依靠旁人帮助才可跨越阶梯，在兴建无障碍斜道之后，可让行动不便的人士更方便进出。

“台湾的无障碍设施做得比较全面，而马来西亚则还未做到这一点，我们应该多加关注障友群体的需求，以及提升无障碍设施。”

他也呼吁各个单位关注障友的福利与需求，发展更多无障碍设施；雪州12个县市议会当中，目前仅有八打灵再也市政厅有障友市议员，州政府可以对此情况做出检讨。

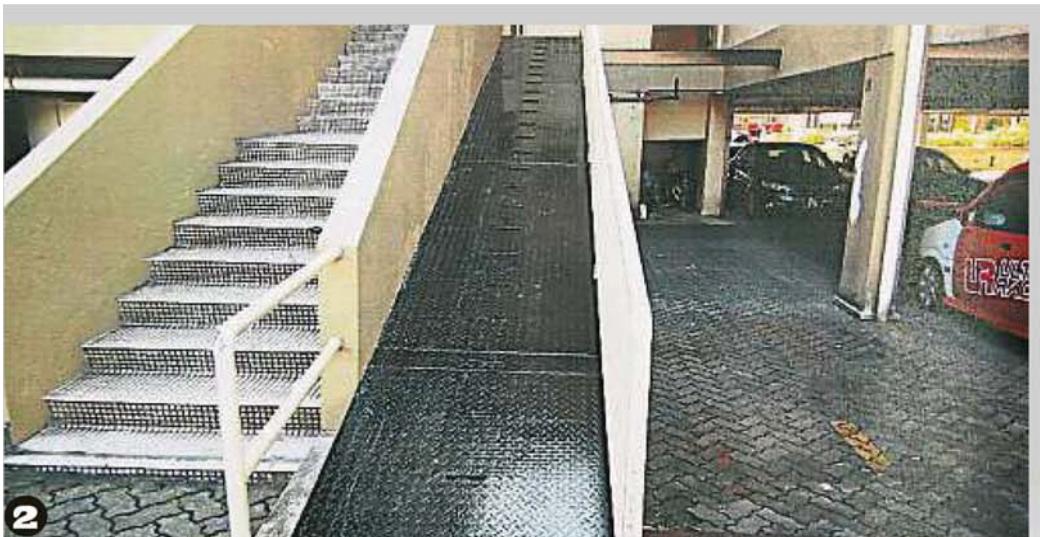
出席者包括莲花苑服务中心福利官梁顺鑫。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



2



3

1. 黎淮裊（后排中）移交5800令吉的支票给公主阁公寓联合管理机构，由郭观文接领。左二是梁顺鑫。

2. 公主阁其他座的楼梯旁也开辟成无障碍斜道。

3. 陈丽霞（前）认为无障碍斜道对坐轮椅人士相当重要，方便障友群体出入。中为黎淮裊。

增加障友停车位。

他说，有关空地隶属安邦再也市议会地段，不过目前被公寓居民所使用，如果此建议落实，也可能会引起居民的反弹。

建議市會空地充醫院停車場

另一方面，由于安邦医院严缺停车位，黎淮裊建议安邦再也市议会可以把位于医院对面一

带的一座空地移交给联邦政府，作为安邦政府医院的停车场，以改善停车位不足的问题，而医院范围同时也可

陳麗霞：盼關注障友需求

前任大马华人残障协会副会长陈丽霞表示，即使是只有两层阶梯，坐轮椅者是没有办法跨越的，必须由旁人协助；有了斜道，障友至少能够比较

自立，坐轮椅时可以自行出入。

“虽然我不是公主阁的居民，不过我很感谢黎淮裊州议员愿意拨款协助公寓，增设对障友有利的设施。”

她说，障友住在公寓的问题包括停车位不足，被迫把车泊在外面，进出住家也不方便。

她希望有更多组屋、公寓的管理层能够关注障友居民的需求，而增设斜道其实也不会花费太多钱。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4
Printed Size: 696.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 21,886.79 • Item ID: MY0033794821



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

方梗

V=乙長 : •_出入公嶃無聞礙通道©©©©安邦公主閣公寓(安邦19日讯)行动党莲花苑州议员黎潍福拨出5800令吉给安邦公主閣公寓(Puteri Court)

)联合管理机构，作为公寓其中两座单位增设无障碍斜道的费用，方便行动不便或年长的居民出入《公主阁公寓联合管理机构主席郭观文指出，该公寓已有三十多年的历史，设有达央(Dayang)、英丹(Intan)以及玛苏TO (Mahsuri)



疑由外勞經營 涉售假酒3餐館查封

(双溪毛糯19日讯)沙亚南市政厅今午偕同警方及八打灵县土地局查封双溪毛糯新村工业6路(JALAN INDUSTRI 6)3间涉嫌出售假酒，并怀疑由外劳经营的小型餐馆。

即日起展开取缔

雪州行政议员黄思汉代表州政府向饮用假酒不幸中毒身亡的死者家属致哀，并形容该起事件相当严重，州政府严正看待，即日起展开取缔行动。

他亲自前往该新村3所涉嫌出售假酒的餐馆取缔时向记者说，初步调查报告显示，有关食店清一色由外劳经营，未申请执照，市政厅即时查封和关闭3间非法小型餐馆。

据他了解，有关不法人士将假酒装进塑料袋或装进瓶子，企图鱼目混珠逃过执法人员的法眼。

他说，今早的雪州行政议会也议决，将在近期召集各造出席一项特别会议，并广邀警方、关税局、县土地局、地方政府及卫生部派代表出席，以堵住不法人士通过地下管道出售和制造假酒的漏洞。

“他们可能是地下工厂酿制劣质酒再进



被查封的餐馆是非法在村内营业，也未曾向地方政府申请营业执照，因此当局只能粗略估计已营业数年。

行包装，并以低价出售给外劳。”

他说，警方仍未揪出该3间食店的地主，因为警方昨天展开取缔行动时，他们已逃之夭夭。

据他了解，单单在八打灵再也土地局县署内，至今已发生8宗饮用假酒而中毒身亡的事件。

记者询及一些贩商公会认为，酒类税务增加是导致假酒事件其一原因，黄思汉认为不能混为一谈，因为购买假酒的人士多半是低收入的外劳，即使降低真酒的价格，他们也负担不起。

3食店非法建在农业地

此外，沙亚南市长拿督阿末扎哈林指出，该3间食店都是非法建在农业地段上，没有人申请建筑物图测。

他说，虽然州政府展开的非法工厂漂白计划已于去年12月届满，但仍已延长申请期限。

他指出，有关建筑物是违例兴建，但不会拆除，毕竟该村周遭一带都有非法扩建情况，因此市政厅将探讨解决方案。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 15 • Printed Size: 220.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,877.00
Item ID: MY0033795842

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiausahaongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

疑由外勞經營

涉售假酒3餐館查封(双溪毛糯19日讯) 沙亚南市政厅今午偕同警方及八打灵县土地局查封双溪毛糯新村工业6路(JALAN INDUSTRI 6)

3间涉嫌出售假酒，并怀疑由外劳经营的小型餐馆。即日起展开取缔雪州行政议员黄思汉代表州政府向饮用假酒不幸中毒身亡的死者家属致哀，并形容该起事件相当严重，州政府严正看待，即日起展开取缔行动。他亲自前往该新村3所涉嫌出售假酒的餐馆取缔时向记者说，



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 15
Printed Size: 289.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 9,088.05 • Item ID: MY0033794545

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiausaha@selangor.gov.my

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

▶许国栋（前排左起）、吴亚烈、黄瑞林、吴耀宗、陈治年及郑明发在舞台前鸣锣，为巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆揭开序幕。



黃瑞林：援助民辦機構

雪將制度化撥款安老院

（巴生19日讯）雪州议长黄瑞林表示，雪州政府未来将制度与系统化拨款给民间所创办的安老院，让民间更多慈善机构获得援助。

他周二晚出席巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆时，呼吁有能力者慷慨解囊，为老人院奉献一份力量，为弱势群体带来温暖。



吳耀宗：積善堂老人院出特刊

巴生滨海华人积善堂老人院院长吴耀宗表示，这是全体理事和院内老人所期待的喜庆活动，巴生滨海华人积善堂老人院今年庆祝成立50周年纪念而举办一系列的活动和出版纪念特刊，是该院成立以来，最有纪念性的一页。

“早在50年前筹组老人院的时候，本身已在华人

积善堂活动；尽管岁月无情，但人间有情，老人院在各界热心和富有爱心的人士爱护和支持下，发展至今为巴生今天最具规模的非营利老人院。”

晚宴筵开132席，同时邀请驻唱歌手来到现场载歌载舞，并在荧幕上播放老人院成员的照片，为当天的50周年庆拉开序幕。

▲仪式开幕前，黄瑞林亲自推着积善堂老人院的长者进场。

陳治年：不忽略孤苦老人

巴生广东会馆会长拿督陈治年表示，所谓“老吾老以及人之老”，是我们华社向来重视与发扬的传统美德，尊重自己的长辈外，也没忽略社会上一些仍需要我们关怀和援助的孤苦老人。

出席者包括班达马兰州议员梁德志、巴生市议员陈如坚、巴生福建会馆署理会长苏学民、巴生德教会紫生阁阁长拿督斯里郑明发、巴生滨海吴氏宗亲会会长拿督吴亚烈及仙境集团执行董事许国栋。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 15
Printed Size: 289.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 9,088.05 • Item ID: MY0033794545



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

•许国栋（前排

左起）、吴亚烈黄瑞林、吴耀宗、陈治年及郑明发在舞台前鸣锣为巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆揭开序幕黄瑞林：援助民辦機構雪ff制慶化播款安老院(巴生19日讯)雪州议长黄瑞林表示，雪州政府未来将制度与系统化拨款给民间所创办的安老院，让民间更多慈善机构犹得挺助。他周二晚出席巴生滨海华人积善堂老人院50周年庆时，呼吁有能力者慷慨解囊，为老人院奉献一份力量，为弱势群体带来温暖。吴耀宗：



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5
Printed Size: 437.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 13,742.14 • Item ID: MY0033794734

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDAR SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

沙白早市徵帆布費風波

黃瑞林：暫時擱置 搭帆布費用尋雙贏方案

(适耕庄19日讯)沙白县议会原定在10月1日起，向大港、沙白安南及适耕庄三个地区的早市征收每年1800令吉搭帆布费用，不过，在雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林介入后，费用有望减低。

由于新措施令小贩大喊吃不消，黄瑞林在了解小贩的困境后，日前即召集了8名沙白县议员，与业者共商对策，希望能探讨出一套能达致双赢的方案。

他也说，他将会针对上述问题会见县议会主席，希望能与县议会主席一同达成双赢的解决方案。

“在这之前，我也已指示县议员必须先要求县议会暂时搁置即上述新条例，而业者本身也愿意支付每年总数600令吉，即每个地区200令吉的搭帆布费用。”

未全面落實統一帆布

由于流动小贩的生计往往都会受到天气影响，所以适耕庄、大港及沙白安南的部分早市流动小贩，都会自行搭起帆布，为业者本身及顾客挡风遮雨。

后来，沙白安南县议会就推出指南，要求小贩业者必须统一帆布的尺寸，但因为出现了技术性问题，所以指南迟迟未全面落实。

早前，沙白县议会再次通过新条例，即上述3个地区的早市流动小贩，必须每年缴付总数1800令吉的搭帆布费用，换言之3个营业地点各600令吉。

流動小販“看天吃飯”

黄瑞林表示，流动小贩都是“看天吃饭”，所以业者就会搭起帆布，后来沙白县议会就推出新指南，让小贩必须统一帆布的尺寸。

“但是因为面对一些问题，导致新指南前后拖拉了3年都未能全面落实，而课题甚至被有心人士故意炒作。”

黄瑞林补充，他了解沙白县议会面对入不敷出的情况，同时也明白1800令吉的特别费用对流动小贩业者而言是一笔沉重的负担，因此希望从中找出双赢方案。



▲业者针对收费问题向黄瑞林表达看法。



◆黄瑞林（面对镜头者）召集8名沙白县议员，与业者共商对策。



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5
Printed Size: 437.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 13,742.14 • Item ID: MY0033794734

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

 地方政府	
★ 吉隆坡市政局 (DBKL)	03-2617 9000/ 1-800-88-3255
■ 休闲及园艺组	03-2693 4132
■ 环境及卫生组	
紧急小组(24小时)、城市卫生 控制组	03-9284 3434/ 03-9284 3636
■ DBKL行动执法	03-2617 8053
★ 八打灵再也市政 厅(MBPJ)	03-7954 2020 (24小时)/ 03-7956 3544/115/117 (工作时间)
■ 执照组	03-7960 4467
■ 小贩组	03-7956 6922
■ 检查执照组	03-7955 8024
■ 门牌税	03-7956 3544/ 103/ 104
■ 公关及企业组	03-7956 3544/ 400/ 401
■ 环境组	03-7956 2939
★ 沙亚南市政厅 (MBSA)	03-5510 5133/ 03-5510 5811 (投诉热线)
★ 士拉央市议会 (MPS)	03-6126 5800
★ 安邦再也市议会 (MPAJ)	03-4296 8000/ 1800-22-8100
★ 梳邦再也市议会 (MPSJ)	03-8024 7700
★ 巴生市议会 (MPK)	03-3375 5555/ 03-3371 6044
★ 雪邦市议会 (MPSepang)	03-8319 0200/ 03-8319 0300
★ 加影市议会 (MPKJ)	03-8737 7899/ 03-8737 1789/ 03-8737 8343/ 1-800-88-6755(热线)/ 1-800-88-1144(有关垃圾投 诉)
★ 乌雪县议会 (MDHS)	03-6064 1331
★ 瓜雪县议会 (MDKS)	03-3289 1439/ 03-3281 3939(投诉热线)
★ 沙白安南县议会 (MDSB)	03-3224 1655/ 1000
★ 瓜拉冷岳县议会 (MDKL)	03-3187 2825/ 03-3187 2732/ 03-3187 8957



20 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5
Printed Size: 437.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 13,742.14 • Item ID: MY0033794734

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

II)黃瑞林：暫時擱置搭帆布費用尋雙贏方輦(适耕庄19日讯)沙白县议会原定在10月1日起，向大港、沙白安南及适耕庄三个地区的早市征收每年1800令吉搭帆布费用，不过，在雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林介入后，费用有望减低。由于新措施令小贩大喊吃不消，黄瑞林在了解小贩的困境后，日前即召集了8名沙白县议员，与业者共商对策，希望能探讨出一套能达致双赢的方案。他也说，他将会针对上述问题会见县议会主席，希望



20 Sep 2018
Tamil Nesan, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 5 • Printed Size: 277.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,410.18
Item ID: MY0033796765

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

ரத்தானம் வழி மற்ற உயிர்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளிப்போம்

-பிரேமாகண்ணன் வலியுறுத்து



கோவாலம்பூர், செப் 20- மற்ற உயிர்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்க வேண்டும் என்ற உண்ட நோக்கத்தில் தாங்கள் ரத்தான இயக்கத்தைப் பல ஆண்டுகளாக தொடர்ந்து நடத்தி வருவதாக மலேசிய பூரி குழந்தை வடிவேலன் திருப்பணி சபாவின் தலைவர்

கலைமாமணி ரா.பிரேமாகண்ணன் தெரிவித்தார். மேலை சி.ய தீனத்தை முன்னிட்டு அன்றையில் 521 பேர் ரத்தானமும் 60 பேர் உடல் உறுப்பதானமும் 84 பேர் பல பரிசோதனையும் செய்துக் கொண்டனர்.

கையும் மேற்கொள்ளப்பட்டதாக அவர் சொன்னார். இந்த முகாமில் 521 பேர் ரத்தானமும் 60 பேர் உடல் உறுப்பதானமும் 84 பேர் பல பரிசோதனையும் செய்துக் கொண்டனர்.

இந்திகழிவிற்கு காஜாங் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஒங்கியுள்ளனர்.

காஜாங் நகராண்மை கழக உறுப்பினர் ஆர்.தியாகராஜன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த நிகழ்வு நடைபெற உதவியாக இருந்த மருத்துவர்கள் வலிதா வீரைய்பா, சர்மிளா, ஏ.இ.யோன் பேரங்காடி, உறுப்பு மாற்று அறுவை சிகிச்சை குழுவிற்கு பிரமாகண்ணன் தனது மனமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொண்டனர்.

பொது மக்களுக்கு நன்மை அளிக்கக்கூடிய இதுபோன்ற முகாம்களை மலேசிய பூரி குழந்தை வடிவேலன் திருப்பணி சபாவின் ஏற்பாட்டில் தொடர்ந்து 8 ஆண்டுகள் செய்து வருகிறோம். தொடர்ந்து இதுபோன்ற நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவோம் என்று அவர் சொன்னார்.